

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 14.006

LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 3 DE SEPTIEMBRE DE 1997 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



En esta Edición

Exija



Depredación

Los uru-muratos únicos acusados de depredar el medio ambiente (PRESENCIA del Pais, página 1).

Diana

Juez ordena investigar a siete fotógrafos por nomicidio involuntario de Diana (PRESENCIA del Mundo, página 8).

COB

"Megasindical" se reunió con el ministro López. Lechín pide botar a los corruptos y neoliberales (página 3).

Niño

Dinero para enfrentar a El Niño está garantizado (página 2).

"Mega" ADN y Condepa

cruzan dardos envenenados (página 6).

Multas

A usuarios y a empresas, la Súper de Electricidad los multó por Bs660.000 (página 9).

Cárcel

Vocales anunciaron su decisión: Se buscará encarcelar a súper de Bancos (página 11).

Trigo

Fue quemado trigo francés contaminado (página 11).

Impuestos

En cualquier banco se podrá pagar impuestos de vehículos (página 11).

PRESENCIA

Después de leer, recicle este papel.



El Dólar 1\$US = Bs5,27 Histórico acuerdo entre productores de coca y gobierno

Cocaleros erradicarán la amenaza de EE.UU.



Aunque el MIR duda de que se alcance la meta de 7.000 hectáreas por el corto tiempo que queda y las dificultades que generaría El Niño, los campesinos productores de coca apoyarán la eliminación de cocales excedentarios para salvar al país de la amenaza de la descertificación, pese a que muchos de ellos ya no quieren saber nada de la erradicación porque fueron engañados, aseguró el líder cocalero y diputado de la IU, Evo Morales. El gobierno promete cumplir todas las promesas que les hizo.

Página 8

SIN VIOLENCIA.- El lider cocalero Evo Morales y el presidente del Fonadal, Osuvaldo Antezana, sellaron los avances del diálogo con un apreión de manos y amplias sourisas, para evitar la erradicación violenta de cocales.

Por asesinato de Marcelo

"Killer" debe responder hoy a más preguntas

Las pistas oficiales sobre el asesinato de Marcelo Quiroga Santa Cruz sólo llevan a personas muertas.

Página 7



KILLER.- Crecen las dudas sobre las declaraciones de Felipe Froilán Molina, Empleadores son los responsables

Asegurado el pago de riesgos profesionales

Los trabajadores del sector público y privado que aportan al nuevo sistema de pensiones contarán con un instrumento legal que les garantiza el pago de riesgos profesionales. Las empresas serán multadas y enjuiciadas.

Página 12

SEGURIDAD.- Los empleadores obligados a cumplir con las normas de seguridad laboral. (Gráfico tomado de Análisis de la Realidad).



La Cancillería reclamará a países vecinos por la quema La pobreza aviva fuego del chaqueo



Los agricultores aseguran que no pueden acceder a tecnología adecuada para evitar el chaqueo, razón por la cual la quema de la vegetación continuará. Los gobiernos departamentales, sin recursos, no pueden hacer nada. El Ministerio de Desarrollo Sostenible pide a la Cancillería hacer a una representación ante los países vecinos de donde también llega el humo contaminador.

SIN FRENO.- El chaqueo en Bolivia y los países véctnos avanza sin freno, devastando la vegetación y contaminando el medio ambiente. Nadie puede hacer nada por detener el fuego utilizado para habilitar las tierras e iniciar la

Dinero para enfrentar a El Niño está garantizado

El plan se basará en tres pilares: prevención, respuesta y recuperación. Grupos especiales de las Fuerzas Armadas, junto a prefecturas, municipios y ministerios ejecutarán la estrategia. En La Paz, se conformó un comité de prevención compuesto por Cruz Roja, Defensa Civil y varias organizaciones. A punto de iniciar acciones las comisiones de salud, transportes, suministros, comunicación e información.

nistros, comunicación e

El gobierno garantizó ayer la asignación de recursos para poner en ejecución un plan de lucha contra el fenómeno metereológico El Niño.

El ministro de Defensa, Fernando Kieffer, informó que el plan, que aún no cuenta con un presupuesto específico, tiene tres pilares fundamentales orientados a disminuir los efectos del fenómeno natural. Dichos pilares son prevención, respuesta y recuperación.

La primera fase, que ya está en ejecución, pretende establecer con precisión los efectos que tendrá la corriente de El Niño en el país.

De acuerdo a los informes preliminares, El Niño dará lugar al aumento de mosquitos en las regiones tropicales del país, lo que derivará en el aumento de menemedades. Se prevé un aumento del 'dengue', enfermedad febril, epidemica y contagiosa.

LOS ES HARA CUANDO

gue, chiermedao febril, epidemica y contagiosa.

¿QUE SE HARA CUANDO
LLEGUE EL NIÑO?
La segunda parte del plan
busca atacar el problema cuando éste se presente. Para ello se
desplegará personal de las
Puerzas Armadas especialmente preparado para este tipo de
casos.

te preparado para este tipo de casos.

El trabajo militar de defen-sas será coordinado con las pre-fecturas, los municipios y los ministerios involucrados.

La tercera fase, de recupe-ración, consiste en dotar de los medios y recursos económicos a las regiones para que éstas toviertan en proyectos que va-yan a subsanar los daños, inun-dactores estas.

Aunque el ministro no se atrevió a hablar del presupues-

recursos para enfren-tar sequias en el occi-dente e inundaciones en el oriente.



to, señaló que éste está garan-tizado y anunció que existe el compromiso internacional para mejorar el mismo.

"No será barata la inver-sión, pero se la tiene que reali-sar. Para hablar de los recur-sos, primero es necesario esta-blecer cuáles serán los efec-tos", subravó. GRAN CAMPAÑA PACEÑA A la cabeza de la Prefectiva

A la cabeza de la Prefectura paceña, se constituyó el Comi-té Departamental de Defensa Civil, instancia que jugará un papel importante en la preven-ción de los efectos que pueda ocasionar el fenómeno de El Niño.

Niño.

En la primera reunión, efec-tuada ayer, el Servicio Nacio-nal de Metereología e Hidrología identificó zonas del deparia-mento paceño que son de alta vulnerabilidad, y donde hay ne-

cesidad de desarrollar accio-

cesidad de desarrollar acciones de prevención.

En el encuentro se conoció
además un informe de la Unidad Agropecuaria de la Secretaria de Desarrollo Económico
de la Prefectura.

COMISIONES
Groves Yépez espresentante
de la Cruz Roja Boliviana, aseguró que en principio se han
constituido las comisiones de
salud, transportes, auministros, comunicación e información, con la insalidad de organizar las far cas de prevención en
el departamento de La Par
Segón Vepez fue el primer
encuentro en el que cada insti-

el departamento de La Paz Según Yepez fue el primer encuentro en el que cada insti-tución propuso la metodología de trabajo que se empleará en las próximas sestones y los pa-

Instituciones que conforman comité paceño

✓ Defensa Civil

✓ Befensa Civil
✓ Instituto Interamericano de Cooperación Agropecuaria (IICA)
✓ Cruz Roja Boliviana
✓ Comisión del Medio
Ambiente del Consejo Departamental de la Prefectura paceña.
✓ Dirección Departamental de Salud (DIDES)
✓ Facultad de Agronomía, proyecto cambios climáticos
✓ Secretaria de Desarrolio Sostenible y Medio Ambiente

Caminos

Servicio Nacional de
Meteorología e Hidrología
(SENAHMÍ)

Ex Geobol

Instituto de Hidrogra-

Agropecuarios piden cautela En Bermejo

Producción azucarera en riesgo por El Niño

TARIJA (PRESENCIA).

La corriente de El Niño puede poner en riesgo la producción de articar en Bermejo porque si hay lluvias intensas o sequia aguda dificultará la extracción de caña.

El gerente saliente de la fábrica de articar, Omar Hua, dijo que si las lluvias son intensas se destruyen los caminos de acceso a los caña-verales, imposibilitando el tránsito de los motorizados encargados de sacar la caña. "Actualmente, los caminos están bien, pero si llueve intensamente se destruyirán".

En caso de que se presentase una aguda sequia, se obligará a los zafreros a abandonar los cañaverales, empujando a los cañeros a quemar la materia prima para el deshojado y sacar luego de manera rápida la caña que queda en pie, como un palo.

Acotó la necesidad de precisar la fecha en torno del

fenómeno citado para ver si sua consecuencias afectan el proceso de producción de axúcar y alcohol.

Hiza dijo que el quemado de la caña influye en la cali-dad de la materia prima, peor si su procesamiento para ob-tener axúcar se demora más allá de las 48 horas, "ade-más se originan unas huma-redas tan intensas que pare-ciera que se trata de un chaqueo".

chaqueo".

PLAN URGENTE
El director de Defensa Civil en Tartja. Javier Reyes,
reconoció la necesidad de elaborar urgentemente un plan
para enfrentar los efectos de
El Niño.

borar urgentemente un plan para enfrentar los efectos de El Niño.

El prefecto Oscar "Motete" Zamora informó de la llegada a Tarija la próxima semana de una misión especializada para explicar todo lo relacio-nado sobre el fenómeno para que la ciudadanía tome con-

No hay que exagerar, El Niño puede ser "manso"

Santa Cruz, (ANF/ABP) .El fenómeno climático de El
Niño puede ser tan manso a
su llegada al país, que no es
muy conveniente exagerar,
pintándolo como si fuera más
feroz que un león, según productores agropecuários y algunos expertos locales.

El presidente de la Cámara
Agropecuaria del Oriente
(CAO), Ricardo Frerking, fue
el primero en expresar su preocupación por las exageradas
especulaciones que podrían
provocar daños económicos,
puesto que algunos bancos
piensan dos veces, antes de
otorgar préstamos al sector.
Sin embargo, fue el mismo
funcionario quien en una entrevista anterior había señalado que muchos agropecuarios estaban ante la disyuntiva de sembrar o no en la próxima temporada de verano. Ahora dice que primero se debe
establecer de manera cientifi-

ca sus alcances antes de emitir un criterio.

Los temores de los productores pueden ser infundados y pueden incluso provocar un rompimiento del ciclo normal de siembras y cosechas del departamento con imprevisibles consecuencias para el aparato productivo, si tenemos un año normal, porque "No podemos Jugar con esas posibilidades como si tueran ciertas porque en años anteriores se ha observado que en algunas zonas ha provocado desastres como sequias e inundaciones, pero también mejoró el clima en otras zonas, elevando la productividad".

Por tanto, afirmó que debería haber una preocupación razonable, pero de ninguna manera magnificar un problema, hasta tener una información mucho más real.

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA.

INVITACION PUBLICA

Nº 03/97

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos Sucre, COTES LTDA. Invita a las firmas y/o empresas publicitarias legalmente constituídas, establecidas en el país y especializadas en edición de guías teletónicas para efectuar la "GUIA TELEFONICA 1998 - DE COTES LTDA.". Las propuestas deberán ser presentadas hasta hrs. 17:00 del día lunes 22 de septiembre de 1997 en Secretaría de Consejos de la Empresa, de acuerdo a las Especificaciones Técnicas y Términos de Referencia Administrativos, que podrán adquirirse previo pago de DOSCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS (Bs. 200.-) en Sección Caja de la Cooperativa. La apertura de propuestas será realizada el mismo día a hrs. 19:00.

Calle Urculio Nº 182 Teléfono: (064) 40000 - Int. 203 Casilla 281

Se necesitan 228 mil dosis

Sólo hay mil vacunas contra fiebre amarilla

El programa de lucha contra la flebre amarilla que depende de la Secretaria Nacional de Salud, cuenta a la fecha con sólo mil dosis de vacunas, lo que coloca en una situación peligrosa al país. Para atender cualquier brote se requiere por lo menos 100 mil dosis, aunque lo ideal es contar con 228 mil. aseguró el director de Epidemiología, Roberto Vargas.

Vargas.

Para cumplir las tareas
de control del mal en el resto
de esta gestión, se necesita
un millon de vacunas contra
la flebre amarilla.

un millón de vacunas contra la flebre amarilla. La autoridad consideró que la vacunación en las trancas a personas que ingresan a zonas tropicales no permite garantizar la inmunización contra la flebre amarilla, porque hay mucha gente que visita las zonas por otras vias. Lo ideal es efectuar una masiva vacunación para controlar la enfermedad, aunque esto signifique la utilización de importantes sumas de dinero, señaló AFECTADAS

El Chapare, los Yungas paceños. Santa Cruz y Trinidad son zonas de riesgo, en donde se registraron 59 en donde se registraron 59 en donde se febre amarilla en lo que va del año, de los cuales 43 han fallecido.

La población del alti-no que ingresa a las zo no que ingresa a las zon tropicales por cuestiones trabajo es la más afecta por la picadura del mosqu "aydes aegipty". causante la fiebre que deriva en sho y en muchos casos, la mue

Les emai provoca dolore de cabeza, vómitos, del cabeza, vómitos, del ría ictericia, esto porque el ría do es el más afectado. Aus que no todos los enferme mueren, el estado de sho provoca en ellos u desequilibrio causándoles j

COOPERACION

COOPERACION

Para contar con las vacunas necesarias ante cualquier brote que pueda surgir. Vargas adelantó que se
realizan gestiones ante los
organismos de cooperación
internacional, quienes dia
el stock de vacunas de
que apoyarán al pais.
Rosarto Quiroga, resposable del Programa Ampis
do de Immunizaciones (Pai
indicó que las vacunas s
rán importadas desde Fras
pais por lo menos en un me,
vargas serálo que lo inportante es actuar decididamente en la vacunación, porque cuando el virus ataca, d
enfermo no tiene muchas
enosibilidades de salvarse.

Pronóstico confirmado

Vientos huracanados azotarán Cochabamba

COCHABAMBA, PRESEN-CIA. El gobierno contra CIA. El gobierno municipal de esta ciudad, mediante téc-nicos de Aasana, confirmo que vientos muy fuertes azotarán esta capital por efecto de la denominada corriente de El Niño.

esta capital por electo de la denominada corriente de El Niño.

Se establectó, técnicamente, que en los valles habra disminución de la precipitación pluvial, mientras que en la zona tropical el nivel de ésta aumentará. No podemos hablar de sequia o de firundaciones todavía porque son dos extremos. Técnicamente tenemos esa información, es decir, que disminutrá el nivel de la precipitación en el valle y aumentará en el Chapare", explició el presidente del Concejo Municipal, Gonzalo Tercros Rojas.

vientos muy fuertes Una de las principales pre oupaciones del municipio es la intensidad y fuerza de los vientos que pueden acercarse y superar los 100 kilómetros por hora y mantenerse por varios minutos y hasta horas. "Esto es lo que realmente nos preocupa", sostuvo Terceros. Alirmó que es muy difícil tomar acciones para evitar la sequia o el aumento de la llu-

nos efectos del viento que e confirmó, será muy fuerte. Dio cuenta que ya se la instruido realizar un diagni-tico y los trabajos de planfo-ción necesarios y suficies necesarios y sufficiente para impedir que de calamina y otros pre sean removidos por la del viento

a orillas de ríos como es de Puerto Villarroel. Aurora y otros.

ORGANISMO INTERNACIONAL REQUIERE

Un profesional que cumpla con los siguientes requisitos

Master o PhD en Salud Pública, Ciencias Sociales o ramat

afines
Experiencia en salud pública a nivel comunitario
Experiencia en Administración de Proyectos enfocándose en
el trabajo con OPVs y ONGs locales
Conocimiento técnico sobre temas de salud reproductiva con
enfoque en el cuidado materno y del recién nacido
Habilidades de comunicación interpersonal y capacidad de
trabajar con una variedad de expertos
Capacidad de trabajar en equipo
Sólidos conocimientos del idioma inglés
Disponibilidad de tiempo para viajes y permanencia prolonge
da en el interior del país.

Enviar carta de solicitud, curriculum y fotocopias de documentos a la casilla № 9288, La Paz-Bolivia hasta el día 15 de septiembre de 1997. (No se devolverán curriculums ní fotocopias).



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA

ATENCION ZONA DE SEGUENCOMA

zona de SEGUENCOMA, que se realizarán trabajos en horario nocturno para la "Actualización del sistema (sofware)" en la central, por lo que se interrumpirá el servicio telefónico el día MIERCOLES 03 a partir de horas 23:00 a hrs. 00:00.

AGRADECEMOS SU COMPRENSION

La Paz, septiembre de 1997

Superintendencia de Jelecos

LICITACION Nº 037/97

CONCESIONES Y LICENCIAS PARA SERVICIO DE RADIODIFUSION DE AUDIO EN FRECUENCIA MODULADA

La Paz, 03 de septiembre de 1997



Conformaron comisiones para negociai

Sin quórum necesario

"Megasindical" se reunió con el ministro López

Pese a estar en medio de un grave conflicto interno y no contar con más de la mitad de sus dirigentes elegidos en su último Congreso, el disminuido comité ejecutivo de la COB se reumó ayer oficialmente con el ministro de Trabajo, Leopoldo López.

A las 17:15, los dirigentes sindicales que decidieron quedarse a la cabeza de la màxima organización laboral se presentaron en las oficinas del Ministerio.

Cuando toda la prensa estuvo presente, él (López) ingreso a la sala de reuniones, visiblemente contento, y estrecho la mano de todos los asistentes.

Los dirigentes cobistas, encabezados por Lucio Gonzales. David Olivares, Vitaliano Mamani y Jorge Loza se sentaron frente al ministro y explicaron a la prensa que esta reunión buscará resolver temas que tienen que ver con el fuero sindical, los fondos complementarios y otros temas que tienen que numero gobierno.

Inmediatamente, mientras la prensa era desalojada de la sala de reuniones, el ministro pidió la conformación de comisiones para dis-

cutir ampliamente los temas planteados por Gonzales. Los dirigentes aceptaron la

propuesta.
ILEGAL

Pos unigentes aceptaron la propuesta.

REGAL
Por la mañana, sólo 11 dirigentes sesionaron en su reunión habitual del Comité Ejecutivo. Según Vitaliano Mamani, discutieron ampliamente la critica coyuntura por la que pasa la entidad laboral y definieron que el ampliado nacional del 10 de septiembre se incie a las 9:00 de la mañana.

**Mientras tanto, Alfredo Soliz, quien se replegó a sus bases junto con el "Huracian", explicó a la prensa que cualquier acto que desarrollen los que se quedaron en la COB es "llegal" porque no existe el quórum respectivo.

**Ninguna resolución que saquen, ningún acuerdo que realicen con el gobierno goza de legalidad. Esto se agrava más cuando los dirigentes que están acusados de corrupción dirigen todo esto", Extrañamente, el que transitoriamente está comita de la contramente.

añadió.

Extrañamente, el que
transitoriamente está como
máximo dirigente de la COB.
Walter Aguilera, no se hizo
presente en ninguna de las
dos reuniones.



"Creo en las denuncias de Ramírez porque él tiene autoridad moral", dijo el legendario lider sindical y aseguró en que el diálogo sólo lleva al fracaso. López advirtió a los partidos políticos que no pueden manejar la COB sólo porque tienen dirigentes en su seno. Sugirió que una representación de base reconcilie a los dos bandos.

La causa para que muchos dirigentes de la COB se hayan pasado al neoliberalismo y tengan un accionar corrupto es que ya no son controlados por sus bases. Edgar "Huracán" Ramírez sabe esto y tienen toda la autoridad moral para combatirlos. Lo que los trabajadores de base ahora tienen que hacer es apuntalar esta lucha para expulsarios.

Así piensa el legendario ex secretario ejecutivo de la máxima organización laboral, Juan Lechin Oquendo, quien sostuvo que tiene que conformarse urgentemente un comité de bases para investigar a los dirigentes cobistas acusados de corrupción.

Según el octogenario dirigente sindical, convocar en este momento a un Congreso Orgánico para modificar la estructura clasista de la COB sería un "gravisimo error" porcumativa de esta organización laboral.

"CREO EN SUS DENUNCIAS"

"Huracán" Ramírez tiene toda la autoridad moral para

DENUNCIAS"

"Huracán" Ramírez tiene toda la autoridad moral para cuestionar a los dirigentes corruptos. Cuando la Comibol ofreció un bono extralegal para que se retire él y Victor López no aceptaron. Esto, al margen de toda diferencia ideológica, demuestra su honestidad sindical. "Por eso, yo creo en las denuncias de corrupción que hizo", dijo.

"No me explicó que pasó

con el dirigente minero Roberto Pancorbo que ahora está apoyando al sector neoliberal. Pero si se le prueba que recibió dinero de forma indebida las bases mineras tienen que sacarlo de sus filas".

Según Lechín, el "Huracán" renunció porque no podía continuar con una COB "penetrada" por dirigentes neoliberales y algunos corruptos. "Tienerazón Edgar Ramírez para oponerse a dialogar con el gobierno. El no es tonto, vio que el diálogo a lo único que lleva es al tracaso".

El "Huracán" dice para qué dialogamos si nos engañan y tiene rezón porque las autoridades prometen todo y no cumplen nada. Pese a esto, los otros dirigentes oficialistas quieren el diálogo para seguir engañando a los trabajadores y evitar las manifestaciones, añadió. Si no se puede trabajar con los neoliberales, lo oportuno es renunciar para que ellos se hagan cargo de la COB tuno es renunciar para que ellos se hagan cargo de la COB de una vez y se sienten a dialo-

gar. "Estoy seguro que las ba-ses apoyarán la lucha contra los corruptos y neoliberales, contra los que limitan las rei-vindicaciones de los trabaja-dores. El pueblo ya está cansa-do del neoliberalismo. El sa-carlos va a ser un avance del "postrimento".

movimiento".

LOPEZ, CAUTO

A su turno, el ex secretario
Ejecutivo de la COB, Victor
Lopez, sostuvo que hay que

Lechín da su cabeza por el "Huracán". Está seguro que las bases lo apoyarán. zan con sus grupos y se deja lo más importante, que son los trabajadores. Una represen-tación de base debe discutir con los compañeros para su-pera el problema". Los partidos piensan que tener dirigentes en la COB es una forma de controlar la or-gantzación, pero seo no debe tratar el problema con mucha calma porque dos grupos no pueden perjudicar a todos los trabajadores del país. "Deben superar sus problemas que al final son pequeños con respecto a los grandes intereses de los trabajadores".

"A veces los partidos hacen cometer grandes fallas, creemos que algunos se sectari-

ganización, pero eso no ser así, comentó.



En Sucre proponen

COD: "Que se vayan los oficialistas"

SUCRE, (PRESENCIA). La Central Obrera Departamental de Chuquisaca propuso convocar a un Congreso Nacional Extraordinario para expulsar a los oficialistas, ratificar a Edgar Ramírez y elegir a nuevos dirigentes. El secretario ejecutivo de la COD, Carlos Salazar, expresó su preocupación por la crisis desencadenada en pasadas horas y responsabilizó de ello a la traición de varios dirigentes que conviven con partidos neoliberales.

rales.

"El jueves vamos a tener un ampliado departamental y ahí vamos a emitir una posición más contundente. Pero el comité ejecutivo de la COD cree que Edgar Ramirez debe seguir diri-

SUCRE, (PRESENCIA).- La entral Obrera Departamental Chuquisaca propuso convoir a un Congreso Nacional Extraordinario para expulsar a soficialistas, ratificar a Edar Ramírez y elegir a nuevos irigentes.

El secretario ejecutivo de la OD. Carlos Salazar, expresó a preocupación por la crisia esencadenada en pasadas hos y responsabilizo de ello a fación de varios dirigentes que miviven con partidos neolibes.

"El jueves vamos a tener un mipliado departamental y ahíamos a emitir una posición de sus agrupaciones políticas y no de sus bases.

"Que se vayan los oficialistas se vayan o sean expulsados por estar al servicio de sus agrupaciones políticas y no de sus bases.

"Que se vayan los oficialistas se vayan o sean expulsados por estar al servicio de las confundente. Pero el comidas contundente. Pero el comidas contundente

Tarija apoyara a la mayoria

TARIJA, (PRESENCIA).-La COD de Tarija respaldará la decisión adoptada por la mayoría de los afiliados a la COB.

mayoría de los afiliados a la COB.

En caso de optarse por la realización de Congreso Extraordinario, se impulsará esta determinación, pero se pedirá que sean delegados de base quienes asistan al encuentro sindical. Si hay otra posibilidad que sea mayoritaria, también será apoyada. El secretario de Conflictos de la COD, Hugo Zeballos, dijo que los trabajadores tarijeños son partidarios de que al Congreso, en caso de darse, asistan delegados de base.

de base.

Por su parte el dirigente,
Marco Arciénega, dijo que es
visible la pugna entre dirigentes oficialistas y de la oposición. Remarcó que es necesario un Congreso Extraordinario para buscar la unidad de los trabajadores boli-

Según COD beniana

Bases al congreso de COB

TRINIDAD (PRESENCIA) El cretario de Conflictos de la DD, José Luis Melgar, se mosportidario de que en un posto congreso extraordinario de la DB participen delegados de se. De esta forma se dará mare credibilidad y solvencia a las diferencias entire los dos grupos. Por lo tanto, el congreso orgánico debe concretarse a la brevencia por la credibilidad posible. Esta será la posición que la organización sindical presente en el aúltimo ampliado se pudo percibir que un ambient de discordia reina en esta entidad. Explicó que en el último ampliado se pudo percibir que un ambient de discordia reina en esta entidad, panorama que no cambiará mientras existan grandes diferencias entire los discordia reina en esta entidad, panorama que no cambiará mientras existan grandes diferencias entire los dos grupos. TRINDAD (PRESENCIA) El secretario de Conflictos de la COD. José Luis Melgar, se mostró partidario de que en un posible congreso extraordinario de la COB participen delegados de base. De esta forma se dará mayor credibilidad y solvencia a las decisiones de dicha reunión.

Comentó que la situación dintensa crisis que se vive en la COB con la renuncia de Edgar Huracán Ramírez se debe a divergencias personales que exis-

COD de Potosí

Oficialistas no deben apoderarse de la COB

portosi (presencia).- Si el ampliado nacional del 10 de septiembre decide la realización de un congreso orgánico, deben asistir delegados de base de federaciones y sindicatos para evitar que los dirigentes oficialistas se apoderen de la COB, comentaron ayer dirigentes de la COD de Potosi.

Los dirigentes adelantaron que solicitarán que la crisis interna de la COB sea resuelta en un congreso extraordinario.

El comité ejecutivo de la COD potosina retieró su exigencia de lamar a un congreso, pero hizo

notar que respetará la decisión que asuman las bases en un ampliado departamental convocado para este jueves.

El ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la Prensa, Mario Mamani, señaló que a la COB no le queda otro camino que convocar a ese congreso, aún a riesgo de que en ese evento se produzcan algunos enfrentamientos.

Sin embargo, señaló que la salida a la crisis de la COB debe ser institucional con el propósito de evitar que los dirigentes oficialistas se apoderen de ese organismo.

Participación de las bases quiere COD cochabambina

COCHABAMBA, PRE-SENCIA.-El problema surgi-do en la Central Obrera Bolt-viana(COB) debe ser solucio-nado lo más antes posible-para no perjudicar más a los trabajadores, y para ello, si es posible, las bases deben intervenir.

rabajatores, y para ello, si es posible, las bases deben interventr. El criterio corresponde al secretario general de la COD de Cochabamba. Pedro Espinoza, quien considera que es necesaria la convocatoria a un congreso extraordinario para que el Comité Ejecutivo de la COB sea reorganizado. Lamentó que la pugna ideológica de los actuales dirigentes provoque "semejante crisis" en el movimiento sindical, hecho que debe ser solucionado lo más pronto posible para evitar "más danos a los trabajadores".

Reveló que los roces entre Edgiar "Hurnacia" Raminez, y sus colaboradores deben ser superados a la brevedad posible, si es necesario, con la participación de las bases.

Anunció que el martes de la prócuma semana se llevará a cabo un ampliado departamental en la que se discutirá el tema y se adoptarán medidas que permitan presentar una posición "muy clara y definitiva" para la reestructuración del CEN de la COB.



República de Bolivia Poder Judicial

EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION R. CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE PANDO

LICITACION PUBLICA 02/97 AMPLIACION DE PLAZO DE PRESENTACION DE PROPUESTAS

PROYECTO: DIRECCION DE OBRAS Y SUPERVISION DE LA CONSTRUCCION DEL PALACIO DE JUSTICIA DE LA CIUDAD DE COBIJA.

La R. Corte Superior del Distrito Judicial de Pando, a solicitud de varias Empresas Consultoras, amplía el plazo de presentación de propuestas para la DIRECCION Y SUPERVISION DE LA CONSTRUCCION DEL PALACIO DE JUSTICIA DE LA CIUDAD DE COBILIA, e invita a todas las Empresas Consultoras Nacionales, inscritas en la Cámara Nacional de Empresas Consultoras que tengan interés en la presente licitación a adquirir el Pilego de Condiciones Técnicas Legales y Administrativas que será entregado en las oficinas del Departamento de Asesoria Legal de la Corte Suprema, en calle Pilinco Nro. 352 de la ciudad de Sucre, previo pago de Bs. 300.-en la Sección Caja del Tesoro Judicial, Edificio Administrativo.

El plazo de presentación de propuestas en sobres cerrados y lacrados será hasta el día lunes 15 de septiembre del año en curso a hrs. 18:00, en las oficinas del Departamento de Asesoria Legal de la Excma. Corte Suprema de la ciudad de Sucre, donde se podrá recabar mayores informaciones, telf. fax 62589.

Cobija, agosto de 1997.



Financia la Inversión Privada Productiva en Bolivia

TASAS DE INTERÉS ACTIVAS PARA INSTITUCIONES CREDITICIAS INTERMEDIARIAS (VIGENTES PARA ADJUDICACIONES DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE DE 1997)

Destino del Crédito	Plazo	Gracia	Tasa ME	Tasa MNMV
Capital de Inversión	10 años	2 años	9.98%	
Capital de Operación	5 años	6 meses	9.96%	
Capital para la Pequeña y Micro Empresa	5 años	sin gracia	9.01%	reni J
Crédito para Importaciones	2 años	sin gracia		LIBOR +1%

NAFIBO SAM canaliza recursos financieros únicamente a través de entidades financieras fiscalizadas por la Superir de Bancos y Entidades Financieras.

ntidades Financieras.

Nacional Financiera Boliviana SAM (NAFIBO SAM)

Av. 6 de Agosto # 2439 Edif. Hilda Piso 9. Teléfonos 432918 y 430821, Fax (591 2) 431836.

Casilla 2086 La Paz, Bolivia



Cartas de Brasilia

Por Walter Sotomayor

Callados y resignados

Estimado lector:

Los distribuidores de droga en Rio de Janeiro, pese a la alta rotatividad impuesta por la violencia caracteristica de su actividad, son conocidos por la población de la ciudad. La crónica policial los exhibe periodicamente, ya sea en el interior de celdas de prisiones de seguridad máxima o tirados en el suelo después de una batalla con la policía. En muchos casos la prensa avanto también aún más, mostrando el último eslabón de esa cadena, los consumidores. Lo mismo podríamos decir de la prensa de otros países como Colombia y México: los traficantes son conocidos.

El escritor colombiano Gabriel García Márquez, en una recciente entrevista, decia que algo falla en esa visión del problema porque nunca vemos a los traficantes de Estados Unidos, salvo en obras de fiección llevadas al cine. Es como si no existieran. Es como si el tráfico de drogas ocurriera solo fuera de Estados Unidos, como si el problema fuera exclusivo de quienes producen droga.

drogas ocurriera sólo fuera de Estados Unidos, como si el problema fuera exclusivó de quienes producen droga.

La decisión de combatir exclusivamente la oferta sin intervenir en la demanda consumió ya dos decadas de intensa represión sin resultados positivos. Lo que es peor es la militartización del combate al tráfico de drogas que cambia el papel de los militares con desastrosas consecuencias políticas.

ense del problema del tráfico en América Latina arece ser la cooperación regional. Esa es el

camino escogido por muchos países como Co-lombia. Venezuela, Brasil, Argentina, Uruguay, Paraguay y Chile. Eso supone intercambio de informaciones, pero también la adopción de le-yes y penalidades equivalentes en todos los países del área. Una de las leyes más polémicas en ese sen-tido se está tramitando en el Congreso de Brasil y es una de esas armas de doble filo; sirve tanto para cohibir el lavado de dinero como para evitar la evasión de impuestos. El presidente del Banco Central. Gustavo Franco, pidió urgencia al Congreso.

evitar la evasión de impuestos. El presidente del Banco Central. Gustavo Pranco, pidió urgencia al Congreso.

En realidad este es un tema muy importante en la agenda diplomática regional, pero no avanza mucho en países como Bolivia porque la agenda diplomática está profundamente limitada por nuestras costumbres políticas. Sets meses antes de las elecctones nuestros embajadores limitan su actuación a representar e informar, dejando de tomar iniciativas y de negociar cualquier cosa. Seis meses después de elegido el nuevo gobierno son consumidos en escoger examinar y proponer nuevos embajadores al Congreso. Las embajadas, unas más que otras, funcionan razonablemente sin embajadores, pero hoy es inadmisible que una relación tan estrecha como la de Bolivia con los países vecinos se interrumpa por un año.

Cuando las ventanas ofrecidas por una diplomacia dinámica están cerradas solo nos resta aguantar las presiones del embajador de Estados Unidos en La Paz, callados y resignados.

Todo hace prever que Rusia superará a EE.UU. en la venta de armas

Por Andrei Ivanov y Judith Perera

nrman, dijo Boria Kuzyk, asesor del presi-

nes de armas, dip Boris Kuzyk, asesor del presidente Boris Velisin.

Segun un Informe del Servicto de lovestigación del Congreso de Estados Unidos del mes passido, a venta mundial de armas totalizo 31.900 millones de dólares, de los cuales 19.300 millones fiseron pagados por di musido en desarrollo.

Estados Unidos vendió 11.300 millones dediares en armamento durante 1996, Gran Bretafas 4.800 millones y Rusia 4.600 millones. Pero la clave es el comprador. De las ventas estadounidenaes del año pasado, 7.300 millones os 64 por ciento Begaron a países en desarrollo como india. Arabia Sauditia e Indonesia han sido acuados de violaciones de los derechos humanos.

Después que el Congreso de Estados Unidos criticara la falla de respeto por los derechos humanos en Indonesia, Jakarta canceló un contrato para comprar nueva sivoses de combate F-16 a Estados Unidos. A cambio, comprará 12 aviones de Su-30K y ocho helicópteros Mi-17-17 a los rusos.

El 21 de agosto Yeltsin Brimó varios decretos para restringir el control del gobierno sobre las exportaciones de armas. El mayor y más exitoso consorcio de armas. Pos director general, el general mayor Alekaan-

extranjeros. soi decretos crearon dos empresas estata-asian Technologies tratará con licencias y agila, mientras Promexport venderá arma-s usados del Ministerio de Defensa y sus susados del Ministerio de Defensa y sus

mitos usados del Minasterio de Defensa y sur ries de repuesto.

Ansanev dilo que la meta de la reorganización es semalizar y simplificar el estetema de concluir nitratos y su implementación. Su trabajo será pervisado por una comissión presidida por el inser ministro, Viktor Chernomyrdin.

Los medios fueron críticos de la medida, y el ario Nesavistimanyo Gazeta comentó que la reor-litización es sintomática del "caos total que reina lass aitas perarquias del poder".
Se estima que los cambios fortalecerán la nuencia del viceprimer ministro y ministro in-cenomia Yakov Utrisson, responsable de la in-ustria armamentista.

Mas allá de sua problemas, Rosvooruzheniye

onomia Yakov Urinton.

stria armamentista.

Mān allā de sus problemas, Rosvooruzhentye snao en la promoción de las exportaciones rusas armas en los últimos años.

El ex presidente Alexander Rotelkin, entrevisdo antes de su desplazamiento, dijo que Rusia se doc antes de su desplazamiento, dijo que Rusia se doc à igual nivel que Estados Unidos, y ambos aitrolan 30 por ciento del mercado mundial de mercado mundi

Se espera que en los próximos dos meses se nen contratos por 2.800 millones de dólares, unció Kotelkin. Los equipos de aviación representan entre 56 y por ciento de las exportacones de armas y los raises 16 por ciento. Rusia vende armas a unos países, y se cree que en el futuro lo hará a 70. Muchos, inicuyendo Corea del Sur, Israel y spre, no son compradores tradicionales de ar-s rusas.



Nuevas entregas están previstas para 1998.

Además de Bravcorvirhentye otras ceho gran des empresas y asociaciones de la vicia era militar soviética y el complejo industrial en Rusia tienen el derecho de exportar armas directamente.

Bito embargo, en los últimos años Rosvoorushentye se hizo cargo de 95 por ciento de las ventas de armas rusas, 2,900 miliones en 3,05 miliones de dolares en 1995 y 4,500 miliones de 4,600 miliones en 1996, incluyeron un contrato por 1,800 miliones de diolares para la entrega a India de 40 aviones de combate de múltiple uso 5u-30/MKI en el 2001.

Después de esto, la producción de Su-30/MKI seria realizada por la corporación india HAL bajo licencia de Rusia. Las conversaciones sobre la producción bajo licencia de estos modelos en India finalizarán a fin de año.

El mercado indio es la mejor perspectiva para la venta de tecnología de aviación rusa. Se espera que el 2015 India decida que necesitará entre 350 y 400 aviones de combate modernos, entre 50 y 70 aviones de transporte, entre 100 y 200 helicópteros y de 50 a 60 aviones de entrenamiento.

Foyectos prometedores incluyen programas para la modernización de 125 bombarderos MiG21/193 y otros aviones de fabricación rusa en servicio en india y otros países.

Hay unos 3,500 bombarderos MiG 21 en servicio en el mundo, y si todos fueran remodernizados, los contratos superarian los 10,000 miliones de dólares.

China es el segundo mercado de mayores ventas de tecnología rusa de aviación. Desde 1992.

cio en el mundo, y si todos fueran remodernizados, los contratos superarian los 10.000 miliones de dólares.

China es el segundo mercado de mayores ventas de tecnología rusa de aviación. Desde 1992. China compró 50 aviones de combate Su-275K. Además, por un costo de 1.500 millones de dólares, una licencia para construir 200 aviones Su-275K en 15 años, sin el derecho de reexportarios. Beijing también considera la compra de otros 55 Su-27 y fabricados.

Al nuevo acuerdo con Indonesia, se suma otro golpe en el sudeste de Asia, con un contrato firmado con Malasia para la entrega de 18 aviones MiG-29, por 560 millones de dólares.

El viejo socio Vietnam compró seis Su-27 por 180 millones de dólares.
Filipinas y Tailandia expresaron interés en compra aviones MiG-29, Asimismo, se firman contratos con Birmania y Bangaldesh, que entre 1995 y 1996 compró 14 helicopteros Mi-17.

Rusia también ve un gran potencial en la modernización de helicópteros de combate Mi-24, que no sólo constituyen la base de la fuerza de aviación de Rusia. Más de 3.000 de estos fueron entregados a 17 países.

El ingreso potencial de la modernización de estos Mi-24 se estima entre 9.000 y 12.000 millones de dólares. Esto representaria entre tres y cuatro millones e dolares por helicópteros, mientras el precio de uno nuevo seria de más de 10 millones.

Rusia también avanza en las ventas a América del Sur Entre 1904 y 1906. Colomia y Perú Je

miliones.
Rusia también avanza en las ventas a América
del Sur. Entre 1994 y 1996, Colomia y Perú le
compraron 10 helicópteros Mi-17, por 42 miliones
de dólares, y ocho helicópteros de ataque Mi-24.
Moscú tiene el ojo puesto en países que planifican una modernización de sus fuerzas armadas,
ávido por lograr porciones del mercado latinoamericano. Entre el 2000 y el 2005, Chile y Brasil
pretenden rearmarse por entero.

(Moscú/Inter Press Service)



Desde la mitad del mundo

Por María Rosa Montes

Los bisontes no volverán

unque pueda resultar curioso, cuando pien so en la suerte del in digena estadouniden-no puedo evitar hacer un ralelo con la del bisonte, pues mbos son los grandes ausen-

digena estadounidense no puedo evitar hacer un paralelocon la del bisonte, pues ambos son los grandes ausentes del vasto territorio de los Estados Unidos. En algún tiempo fueron dueños y señores de in universo sin limites, regido únicamente por los ciclos de la naturaleza. El suyo era un mundo en perpetuo movimiento, un continuio oscilar entre pradera y montaña, un incansable ir y venir entre sur y norte, según la estación del año. Entre ellos y sus enemigos naturales existia relativo equilibrio y, en aquella generosa geografía, habían logrado marcar su territorio en forma más o menos duradera.

Pero la llegada de Buffalo Billcon su escopeta cambió para siempre su destino Impulsado por una ambición desmedida, el colono blanco organizó tal carnicerta que en cuestión de pocas décadas los imponentes rebaños de bisontes desaparecteron de las praderas, a tal punto que la supervivencia de la especie está condicionada a los linjites impuestos por la reserva ecológica Al mismo tiempo, forzó a los indios a abandonar sus terras productivas y buscar refugios cada vez más remotos y áridos, en climas invariablemente más severos y, por ultimo, los confinó a los limites de la reservacción indígena.

En 1863, la campaña de anioullación dirietida oce el le anioullación dirietida oce el le anioullación dirietida oce el en anioullación dirietida oce el le anioullación dirietida oce el en en anioullación dirietida o

imites de la reservación indigena.

En 1863, la campaña de aniquilación dirigida por el legendario Kit Carson en Nuevo Mexico y Arizona logró la rendición de la indomable nación Navajo y forzó a sus miembros a cinco años de prisión. Sólo pudieron retornar a sus queridas mesetas y cañones luego de aceptar la vida de la reservación y renunciar a cualquier forma de agresión contra el colono blanco. Más al norte, resultó efimera la victoria lograda por las naciones Sioux y Cheyenne en la batalla de Little Big Horn, al mando de los grandes Jefes Toro Sentado. Caballo Loco y Lluvía en el Rostro. Poco más tarde, el dolor de la derrota fue expresada por el gran jefe del pueblo Nez Percé. Joseph, en su discurso derendición: Escúchenme mis jefes: estoy cansado. Mi coración enfermo y triste. A partir

lucharé nunca más". Asimismo, fue inútil la heroica resistencia de Gerónimo, el último rebelde, quien, al mando de un puñado de guerreros apache chiricahua puso en Jaque, por igual, a los ejércitos estadounidense y mexicano.

En 1866 la "pacificación" era ya un hecho. Los pueblos que habian resistido fueron trasladados, en calidad de prisioneros de guerra, a fortificaciones militares distantes miles de kilómetros de su territorio tradicional. Las montañas protectoras fueron trocadas por el eterno viento de las planícies o la humedad insalubre de los pientanos. En general, la reservación cambió los hábitos y la forma de vida de los indigenas. De la noche a la mañana los convirtio, de tembles guerreros e insaciables viajeros, en sedentarios pastores de ovejas o pacientes artesanos del telar, las cestas y la plata, cuyo único contacto con el mundo era mediatizado por una combinación de aventureros y comerciantes blancos.

Aunque los indigenas cuentan hoy entre los más pobres de

diatizado por una combinación de aventureros y comerciantes blancos.

Aunque los indigenas cuentan hoy entre los más pobres de los estados Unidos y se han convertido en una verdadera minoría étnica (la nación Navajo, la más numerosa, tiene apenas 160.000 miembros), los motivos de su amargura parecen ser más espirituales que materiales. El gobierno federal ofrece a las reservaciones servicios básicos, incluyendo un programa educativo muy criticado y un sistema de distribución de cupones de alimentos que ha trastornado suís hábitos alimenticios ise puede apreciar obesidad en la gran mayoría de la población indigena). Simultáneamente, el mismo sistema les brinda pocas oportunidades para salir adelante y se encarga de mantenerios fisicamente alejados del resto del mundo. Parece que en su momento, el gobierno federal de los Estados Unidos encentro la receta perfecta para perpetuar la inercia y el inninar el impulso vita de todas his naciones indias. Desde el punto de vista del habitante de la reservación, resulta una locura abandonar la seguridad del sistema para enfrentar, con herramientas limitadas, un mundo hostil y altamente competitivo.

Sin embargo, algunas iniciativas económicas han surgido recientemente en el seno

mismo de la reservación, tal el claso de la nación Navajo, que ha logrado mejorar significat, vamente su nivel de vida a partir del descubrimiento de hidrocarburos y minerales estratégeos en su territorio. La trona del caso recae sobre los creadores del sistema de reservado, nes quienes se empeñaron e relegar, a este y otros pueblos suelos poco aptos para la aguitura, sin imaginar que en esubsuelo de tales páramos podia existir otro tipo de riqueza en el pasado, el gobterno in respetó los tratados de creació de algunas reservaciones, la que fueron desplazadas al descubrirse or en su territorio. Sin embargo, la situación parece haber cambiado: pese a la actual polemica en torno a la riqueza de los navajo, esta nación continua exploitando de rectamente el subsuelo de la reservación.

La reservación brinda electón a las leyes vigentes fuera de sus mententes de subrirso o rejemplo de su territorio, por ejemplo prohibición de casinos y creación de capital en las reservacions pueblo de Nuevo México: la creución de casinos y ocasa de juego. Esto ha dado lugar a una forma sul géneris de capital en las reservacions el pueblo de Nuevo México: la creución de casinos y ocasa de juego. Esto ha dado lugar a una forma sul géneris de capital en las reservacions el pueblo de Nuevo México: la creución de casinos y ocasa de juego. Esto ha dado lugar a una forma sul géneris de capital en las reservacions el pueblo de Nuevo México: la creución de casinos y ocasa de juego. Esto ha dado lugar a una forma sul géneris de capital en las reservacions en pueblo de Tos indios Pueblo de Tos organizan visitas a sus milenarios complejos habitacionales de adobe. Este abigarrado cojunto de viviendas de singular estilo ha sido declarado por la Unesco parimono de la hamanidad.

Contrabando y "Frontera"

Por Oscar García Canseco*

a denuncia pública
efectuada por la em
presa Frontera S.A.
ha puesto al desnudo
un tema que se lo conocía,
pero cuyas evidencias no tenian las pruebas que respaldaran las presunciones existentes.

daran las presunciones existentes.

La empresa "Frontera" S.A.,
que desde hace dos años controla los recintos aduaneros de
frontera, es una empresa privada que ha accedido a esa tarea
por medio de licitación pública y
está permitiendo mostrar que la
actividad privada puede contribuír a mejorar la eficacia de la
función pública.

Lastimosamiente, las autoridades del Gobierno anterior
no quisieron prestar el apoyo
suficiente a esa tarea, no obstante de haber ellos procedido
ala licitación pública para conceder esas labores al sector
privado. Las comunicaciones
cursadas a las autoridades
aduaneras del régimen pasado, son prueba del poco interés para dar soluciones a los
temas denunciados.

Para que la denuncia de

Terontera S.A. no siva sólo

do, son pruesa del peco anter
rés para dar soluciones a los
temas denunciados.

Para que la denuncia de
"Frontera" S.A. no sirva sólo
para una preocupación pasajera, es necesario que tanto el
sector público como el privado
examinen el tema aduanero en
profundidad, sin ningún prejuicio y despojados de todo interés político partidario: en particular, el sector público que
tantabajado en este tema bajo
el amparo y apoyo de entidades internacionales, debe superar criterios fiscalistas y de
control obsoleto.

Lo anteriormente dicho es
resultado del examen efectuado en la Confederación de Empresarios Privados, en los mecurso, del Proyecto de Ley Orgánica del Servicio Aduanero
[Proyecto de Ley LOSA], en el
que participaron también representantes técnicos de la Secretaría de Hacienda, y que
concluyó en la necesidad de

dar un nuevo enfoque al tratamiento de la normatividad aduanera.

Por otra parte, diversos sectores y en particular las Cámaras Nacionales de Comercio y de Industria han formulado importantes criterios respecto al tema aduanero. En algunos casos de privatización de algunos servicios aduaneros o en otros casos de creación de una superintendencia de ingresos que tenga a su cargo el control de impuestos internos y de aduana.

En esta problemática también debe mencionarse al D.S. mediante el cual el Gobierno del Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada sigue la linea estatista en este campo al crear el Sistema Nacional de Valoración Aduanera a cargo de la Dirección General de Aduanas, como un sistema de verificación en reemplazo de las verificadoras, que si bien resulta positivo, en cambio, crea incertidumbre en el sector privado, que sabe que la Aduana en la actualidad no es el instrumento que garantice una labor idónea y honesta.

La normativa a dictarse en el campo tributario en general y del duanero en partícular, debe merecer por las nuevas autoridades gubernamentales una nálisis sereno y de total comprensión de nuestra realicidad. Requerimos una legislación tributaria y, en el caso mue examinamos, advanera el caso mue rexeminamos, advanera en alcaso mue examinamos, advanera en el caso mue examinamos, advanera en en caso de caso en caso

un anaissi serino y de total comprensión de nuestra reali-dad. Requerimos una legisla-ción tributaria y, en el caso que examinamos, aduanera, que trate con drasticidad al informal, al contrabandista y a todo al que actúa al margen de la ley. Pero, al propio tiempo debe otorgar facilidades y cier-to tratamiento favorable al con-tribuyente honesto, al expor-tador que cumple las normas legales. En fin, un tratamiento positivo y si es posible favoralegales. En III., un tratamiento positivo y si es posible favorable al que actúa dentro los marcos de la ley.

En lo inmediato deben encararse las siguientes tareas en el campo aduanero:

Preparación de una nueva Ley Orgánica de Aduanas.
Elaboración o cambio de reas de importación y exportado especial las referidas despacho aduanero, fijación.
Precisar los servicios o funciones aduaneras que se transfieren al sector privado.
Protalecer el trabajo de espación en el control de los recinios aduaneras.
El Supremo Gobierno debasumir el compromiso de diminar el manejo político paridario de las Aduanas del país.
El acceso a las funciones aduaneras debas ser sólo en base a dioneidad y honestidad.
Preparar a la Aduana para asumir los compromisos de integración que ha contraido el país.
Este proceso debe cuminar con la revisión del Código.
Pse para la aduana para sumir los compromisos de il país.
Este proceso debe cuminar con la revisión del Código Tributario, en especial en lo relativo a la tipificación de los delitos estrictamente aduaneros y en su caso a los procedimientos que se deben adoptar para la aplicación de sancion estre el tratamiento administrativo y el jurisdices manera que se hace dificil sanción de los delitos aduaneros. En la actualidad no existe conexión entre el tratamiento administrativo y el jurisdices manera que se hace dificil sanción de los delitos aduaneros. En la ectualidad no existe conexión entre el tratamiento administrativo y el jurisdices manera que se hace dificil sanción de los delitos aduaneros. En necesario examinar la independencia de la legislación punitiva aduanera.
Toda esta nueva estructra normativa aduanera debe ser encomendada a un equiptencio sin ningún tipo de compromisos políticos.
Si no se encara bajo este parámetros el nuevo ordenamiento de las aduanas del país la denuncia de "Frontera" S.A pasará a la camasta del ovido.

PRESENCI



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

prector: Juan Cristóbal Soruco Quiroga Editor General: Jaime Humérez Seleme

Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, miércoles 3 de septiembre de 1997

Un principio de acuerdo promisorio

l principio de acuerdo logrado entre representantes del gobierno y de los cocaleros para la erradicación pacifica de coca excendetarisa ha dejado en segundo plano los anuncios hechos por los ministros de Gobierno y Defensa sobre la decisión del Poder Ejecutivo de erradicar coca excedentaria "si o si", hasta alcanzar la meta fijada con Estados Unidos, recurriendo incluso al Ejército en caso de que el diálogo con los productores de coca fracasara.

Durante el tiempo transcurrido desde la instalación del nuevo gobierno (cerca a un mes), no han sido pocas las voces de alerta que desde la sociedad civil y política se hicieron al respecto. Felizmente estas han sido escuchadas y las autoridades del sector han establecido contactos que es preciso mantener.

No está demás reiterar que en el tema de la coca confluyen varios factores. El más visible es la presión ejercitada por Estados Unidos para la erradicación de cocales; en este campo, incluso antes de que el general Hugo Banzer Suárez ingresara al Palacio de Gobierno, autoridades de diverso rango del país del Norte mostraron una posición inflexible, como "curándose en salud", si utilizamos la jerga popular.

Otro factor es la oferta del Presidente de la República de erradicar la coca excedentaria en cinco años. Más bien, esa promesa podría caber en el concepto adoptado por él mismo y que consiste en "ir por el camino más dificil" en la conformación de la coalición de gobierno que lo sustenta.

Un tercer factor es la oposición de amplios sectores de cocaleros a acept Un tercer factor es la oposición de amplios sectores de cocaleros a aceptar pasivamente la erradicación de cocales excedentarios. Más allá de si son plausibles sus argumentos, la realidad es que ellos "malviven" de esa producción y las diferentes opciones supletorias que se les ofrece no llegan a satisfacer sus expectativas. De ahi la necesidad de encontrar fórmulas novedosas para involucrarlos en un proceso de esta naturaleza.

No se puede eliminar del análisis la evidencia de que un gran porcentaje de la coca excedentaria tiene como fin la fabricación de cocaina y sus derivados, con todo lo que ello significa dentro y fuera del país en cuanto a salud pública, delincuencia, corrupción y un largo etcétera. Por otro lado, cabe recordar una disposición legal, la Ley 1.008, que establece metas concretas de erradicación anual de cocales excedentarios y prohibición de nuevos cultivos.

Lo anterior configura un escenario de potencial conflicto, que se repite gestión tras gestión sin que el país pueda elaborar una política consensuada y de largo alcance; es decir, que al ser adoptada como una estrategia nacional, trascienda a las circunstanciales autoridades estatales. Hubo muchos intentos, pero intereses político-partidarios, la presión extranjer a y el atrincheramiento de los sectores han obstaciulizado todas las iniciativas.

Esa incapacidad tuvo un precio muy alto para el país: se han perdido vidas, se ha hecho mal uso de recursos de tal forma que no se han alcanzado las metas perseguidas en infinidad de programas de desarrollo alternativo, se mantiene el estigna del país en el extranjero y, aparentemente, hay un paulatino incremento del consumo interno de drogias. del consumo interno de drogas

La erradicación de la coca excedentaria está en el tapete y ojalá que los mecanismos de diálogo en marcha continúen su avance positivo para evitar, por sobre todo, enfrentamientos que terminan sembrando dolor y luto en la familia boliviana. Conviene, pues, entrar en un proceso de real concertación; de lo contrario, viviremos momentos de innecesaria tensión.

Uru-Muratos: Justicia para los pobres, pobre justicia

Por Miguel Urioste*

modo de introducción.
"Cinco personas de la
etnia uru-murato..."
un año en el penal de San
tro de Oruro... por el delto de
ar aves" (Oruro/PRESENI).

redro de Oruro... por el delito de cazar aves" (Oruro (PRESEN-CIA).

Leer los periódicos es, demasiadas veces, una necesaria, ingratay cotidiana tarea. Estaban encerrados por más de un año: La retardación de justicia dejó traumados a seis Urumuratos", titular que con una docena de palabras nos devuelve al Estado Anticampesino que denunciamos hace más de 15 años, al país mutilado por dramas silenciosos que hieren la misma razón del ser humano.

La historia es simple, unos Uru-muratos, indigenas del Al-tiplano orureño, se encontraron con la señora justicia para conocer otra más de las caras de la injusticia. Ellos que saben todas las formas de ser negados y excludos, por hambre, por enfermedades, son por una escasa vez escuchados por el Estado que los archiva como delinecuelos es entre los eternos papeles seliados de algún miserable juzgado y los remite a la cáred, culpables del vejo delito de ser indios y de ser pobres. No importa demasiado el cuerpo del delito, las aves asesinadas son riqueza nacional destruida, deteriorada. Pero para algunos recónditos estrados judiciales, la vida de un indio pobre es menos que nada, cast un estorbo en el camino, no hace parte de los activos de nadle, se anota con cifras rojas en la lista de viejas deudas

históricas con muchos acreedores y ningún garante.
Paraesos cinco uru-muratos fianzas juratorias, modernización de la justicia, protección de derechos indigenas, reforma educativa, participación popular y muchas otras hermosas frases se diluyen en los documentos para la cooperación internacional, o en los escaparates de seminarios y talleres. Lo real es la pristón con puertas y cerrojos por un año y la cárcel permanente de la pobreza.
Mientras tanto en el Oriente, o en el Norte Amazónico, algunos "inocentes" ponen pesadas cadenas en gigantes tractores y arrancan de cuajo miles y miles de árboles, caen nidos, monos y parabas. Los "inocentes" encienden hogueras para

limpiar la tierra y oscurecen el cielo. Los inocentes no necesitan cazar aves, las piden al vino en cualquier restaurant.

La justicia seguirá siendo una pobre justicia para los pobres y el único nombre para la mayoría de las cárceles será "Santa Miseria".

Esta es una historia del siglo XVII. pero que la leemos a fines

Esta es una historia del siglo XVII, pero que la leemos a fines del S. XX. Un retorno a la realidad, a la distancia entre los planes, proyectos y decretos contra la pobreza y gente de todos los dias. Da mucha rabía leer semejantes aberraciones. Pero éstas, y otras, nos dan el coraje que necesitamos para continuar peleando.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema. In-ducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al pais o conciernen al acontecer internacional. Además, para este propósito hemos habilitado el "e.mail", prsencia@wara.boinet.bo Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

-Los articulos no deberán sobrepasar las sesenta lineas, a doble espacio.

a doble espacio.

-El lenguaje deberá ser el

adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

"Al entregar o enviar sus
artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación,
número de su carnet de ideatidad, dirección o número telefónico.

"Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicarlos. No se devuelven originales.

-Las ideas expuestas por nuestros lectores no compro-meten la opinión de PRESEN-CIA, que se expresa mediante sus editoriales.

La monarquía británica en un brete

l sentimiento tradicionalista y constitucional de los ingleses ha dado a ese país
una estabilidad política que muchos
del ciudadano común y su respeto por las instituciones, la dignidad y seriedad con que la reina
lsabel II ciñe la corona, la dinámica moderación
de los gobernantes que se alternan, las pruebas
manifiestas de vitalidad de aquel pueblo y de sus
clases dirigentes al perder su imperio... han
constituido el espejo en el que quisieran verse
reflejados muchos demócratas del mundo entero.

ro.

En mis años juveniles, la corona británica era venerada por sus súbditos. En mis primeros viajes a Inglaterra me sorprendía que en la mayoría de los hogares no faltara el retrato de los reyes, entonces, Jorge VI e Isabel.

Todavía, a partir de la postguerra, hablar de república era un tabú. Poco a poco la idea fue extendiéndose aun cuando con timidez. En los últimos tiempos, la corriente republicana se hado manifestando más abiertamente. Siempre con irrestricta libertad, propia de un país demorático.

auco. Pero sin los apasionamientos propios de otros aises y sí con la flema característica de los itlánicos. La monarquía de las 'islas brumosas'acaba

británicos.

La monarquia de las 'islas brumosas' acaba de recibir un duro embate con el trágico fallecimiento de la princesa Diana que pudo haber legado a ser reina. En un primer momento, todo le sonreia. Pero se interpusieron los desentendimientos familiares y las tribulaciones sentimentales, tanto de la pareja como de los otros últimos vástagos de la dinastía Windsor, todos ellos inadaptados para conducirse, si no ejemplar-

mente como hubiera sido deseable, al menos con un comportamiento discreto y razonable.

No es ésta la mejor imagen que debería proyectar una familia real que aspira al respeto de sus súbditos. No es pues de extrañar que fueran pasto de la voracidad inmisericorde de la prensa sensacionalista que se alimenta con las excentricidades y conflictos de los 'famosos'. Creo que el Reino Unido y su digna soberana merceian mejor suerie de la que han tenido.

El trágico accidente en que pereció la hermosa princesa pome una nueva piedra en el devenir de una de las monarquias más antiguas de Europa. Y no porque el hecho vaya a perturbar de inmediato la sucesión dinástica sino porque expone al primer plano de la atención general el contraste entre los principios de la herencia o el mérito para representar a una nación. Es decir, la máxima representación del Estado debe transidioneidad personal, expresada por la voluntad electoral del ciudadano. En otras palabras: moi republica.

Mucho me temo que, con la trágica muerte de la princesa Diana, la cristis monárquica se agrave. Y no porque sólo el Príncipe Carlos y su exesposa hayan sido las piezas clave de la decadencia de los Windsor.

Recordemos que, en los años 30, el entonces principo de Gales que debía reinar como Eduardo Vill cedió su reino por una vida sin las responsabilidades que exige ser monarca de una sobre la posibilidad de que la reina Isabel no sea

gran nación.

Llegados a este punto, algunos especulan sobre la posibilidad de que la reina Isabel no sea la II sino 'Elizabeth the Last'.

La Biblia en sus manos

También hizo salir demonios...

'Jesús salió de la sinagoga y entró en la casa de Simón. La suegra de Simón tenía mucha flebre, y le rogaron por ella. Jesús se inclinó hacia ella y con tono dominante mandó a la flebre, y ésta desapareció. Al instante se levantó, y se puso a atenderlos. Al ponerse el sol, todos los que tenían enfermos de diversos males se los traían; el les imponia las manos a cada uno y los sanaba. También hizo salir demonios de varias personas. Esos gritaban: Tú eres el Hijo de Dios'. Pero el, en tono amenazador, les

impedia hablar, porque sabían que él era el Cristo.

Cristo, nangar, porque sabían que él era el Cuando amaneció, salió Jesús y se fue a un lugar solitario. La gente se puso a buscario y llegaron hasta el lugar donde estaba. Le insistian para que no se fuera de su pueblo. Pero él les dijo: "Debo anunciar también a las otras ciudades la Buena Nueva del Reino de Dios, porque para eso fui E iba predicando en las cristas ciudades."

enviado". E iba predicando en las sinagogas de Judea. (Lucas 4, 38-44).



Desde el sur

Por Wilson Mendieta Pacheco

Los chutillos de Potosí

n la Sección Platería del Museo de la Casa de Moneda se conserva -como indudable testimonio- un traje de bai larin de 1750, es decir de hace 227 años. Esta argentifera ornamentación se usaba en las festividades regionales siguiendo una antigua tradición cuyas raices se remontan más allá de las simples estimaciones y especulaciones.

alla de las simples estimaciones y especulaciones.

"La Antropología - la ciencia del hombre- con sus características descriptivas y comparativas comprende la prehistoria. la arqueología, la etnografía y el folciore basándose en el saber tradicional de las clases populares de las naciones civilizadas".

De ese marco, arranca la conocida y reveladora expresión vernacular denominada "Los chutillos" de Potosi que se celebra el Día de San Bartolomé, cada 24 de agosto en memoria de uno de los doce apóstoles de Cristo. En 1572, en París, en el Reinado de Carlos IX se produjuna matanza de protestantes en esta misma fecha conocida como la "Noche de San Bartolomé".

La palabra "chutillo" que proviene del aimaroquechua quiere decir "genio que daña y huye", "majtillo" y "tapuquillo".

La festividad, con una leyenda peculiar, se efectuaba en el lugar de La Puerta, a 15 kms. de la Villa imperial. Durante muchas décadas per maneció un tanto olvidada, reducida a un conglomerado nativo que se aferraba a sus costumbres, aprovechando la transmisión oral de sus antepasados.

En los últimos lustros, luego de que la festividad ha sido.

bres, aprovecimado la utalisa-antepasados.

En los últimos lustros, lue-go de que la festividad ha sido rescatada por inquietud de un grupo de tradicionalistas, se ha convertido en un acontecimien-tor eligioso-profano de resonan-cia nacional e internacional. La Alcaldía Municipal, desde hace varios años tiene a su cargo esta populosa celebración.

En la clasificación de las manifestaciones vernaculares el

esta populosa celebración.

En la clasificación de las manifestaciones vernaculares el estudioso argentino Félix Coluccio toma en cuenta las flestas religiosas, exclusivamente católicas, las paganas, las eventuales u ocasionales y las flestas estacionales que surgen de la antropología cultural.

Ligada la evocación de los Chutillos a San Bartolomé y programada antes o después del día del Santo Patrono, este año el sábado 30 y el domingo 31 de agosto la ciudad de Potosí vivió Jornadas intensas mostrando el colorido de vistosos trajes, la gracia de los ballarines del distrito y del interior del país, variados ritmos musicales y un público que no sentía cansancio en dos lar-

as jornadas plenas de sol de bulliciosa alga-

rabia.

El sábado 30 las provincias potosinas mostraron lo más genuino de su "folciore, repleto de lo pintoresco, lo romántico y lo nostálgico, es decir lo que sabe el pueblo, no sólo lo que sabe contar y cantar, sino lo que sabe hacer dentro de su identidad y su sabiduría". El tinkuy, la tarqueada, la sicureada, los pinquilos, los ayarachis suris, el carnaval calcheño y tantas otras danzas fueron admiradas por propios y extraños.

otras danzas fueron admiradas por propios y extraños.

El domingo 31, el lucimiento alcanzó ribetes de résonancia nacional: la Diablada de Oruro, la Pascua de Tarija, la Llamerada de La Paz, la Salaqueada de Cochabamba y numerosos grupos locales... La competición en la vestimenta, el baile y el derroche de espiendor de cada conjunto atrapó a los espectadores. Se reeditó con éxito una flesta que refleja la rica tradición folciórica de Bolivia.

Cada estividad religiosa-folciórica en la nación es rica en múltiples expresiones. Sin embargo, todavía se acrece de una recopilación escrita con una historiación cabal y con la información correspondiente. Sus propiciadores deberían preocuparse de llenar este vacio con el fin de evitar la apropiación de los países vecinos.

vecinos.

Como sostienen los investigadores especializados: 'queda el granero de datos desaprovechados por falta de levadura científica; a mucho andar daría tortas literarias, pero no pan de ciencia..."



Matutino fundado por Hatutino fundado por Hatutino

Jefes de Area: Politica: Andrés Gómez V. Economia: Ana Fabbri C. Social: Miguel Lora Social: Teddy Molina

Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Oscar Dorado Vega
Reportajes: Víctor H. Sandôval R.
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

PRESENCIA S.R.L.

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 la Luisa Urday Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040 e.mail: prsencia@wara.boln

Participación en las decisiones desata tensiones

ADN y Condepa cruzan dardos envenenados

equipo queremos responsabilizarnos dice Andrés Soliz. Si vamos a tener oposición mejor que Andrés Soliz esté a la cabeza y no Carlos Sánchez, replica Enrique Toro.

Las tensiones entre Conde-pa y ADN han vuelto a entur-blar las agitadas aguas de la megacoalición y las disputas no parecen estar motivadas únicamente por cuotas de po-der sino por una mejor partici-pación en la toma de decisio-nes.

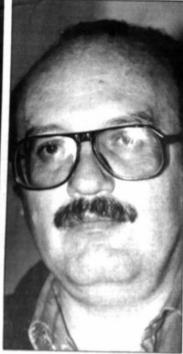
der aino per pacción en la toma de decisiones.

El diputado condepista, Andrés Soltz, rompió ayer su silencio sobre temas partidarios de los que preferia no opinar. Dipo que es "indispensable" crear una instancia de coordinación para que todos los socios de la coadición asuman su corresponsabilidad en la conducción del gobierno porque el compromiso es hacer un gobierno diferente al anterior. "Con reuniones bilaterales entre ADN, UCS no vamos a funcionar. Si somos un equipo, queremos responsabilitzarnos gloremos responsabilitzarnos g

REPLICA DE ADN
Frente a las criticas de An
Frente a las criticas de An
rés Soliz, el jefe adenista
inrique Toro reaccionó con ton
résico. "Me parece intere
ante las opiniones de André
oliz, eso significa que tam
est itendremos una oposiciós
iderna. Yo quiero decir, com
rée de ADN, que parece má
interesante tener como cabeza
e la oposición a Andrés Soli
use a Carlos Sánchez Berzain'
100.

rapartidarta.
PRIORIDADES
Toro, que asumió la jefatude ADN luego de la asunción
Huen Barger, calificó como





Soliz: El "gonismo" penetró en ADN

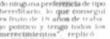
miento con as

Dipo lo mismo de su corre
ligitonario Walter Guiteras,
presidente del Benado, quien
lanzó duras críticas a Condepa
y en particular en contra de
Andrés Soltz.

Andrés Soltz.

iblemo y las pereles.
Pero soslayó identificar
los sdenistas del segundo
rupo, señalando que será
sás importante saber que
endencia se impone al fi-

Toro admis-lemas también son al in-lor de ADN por las exige sas de mayores cuotas sarticipación, pero reite que el compromiso del j ducir la bu





Ministra de Justicia habla claro

Deben ser procesados los golpistas impunes del '80

SUCRE (PRESENCIA).- La ministra de Justicia. Ana María Cortez de
Sortano se mostró partidaria de
Juzgar a los golpistas de
1980 que no fueron condenados por la Corte Suprema y
que en torno a ellos existen
indicios de culpabilidad en
muchos luctuosos hechos.
Esa posición fue expresada durante una breve visita a la sede del Poder Judicial, escenario en el que
durante siete años se desarrolló el llamado "judeto del
siglo" al ex dictador Luis
Garcia Meza Tejada, condenado a 30 años de prisión
en Chonchocoro.

"De una vez se debe actuar con transparencia. Ya
deben olvidarse las cosas
ocultas. Lo que se tiene que
investigar tiene que
investigar tiene que
investigare. El Ministerio
de Justicia va a adoptar esa
política. Parece que ha llegado el momento de la transparencia en todos los casos", afirmó.

Si bien no quiso emitir
conceptos explícitos sobre
la búsqueda de los restos
del asestimado lider socialista Marcelo Quiroga Santa
Cruz y de los autores de su
muerte trágica, dijo que
"tendría que hacerse otro
juicio" en contra de los que
quedaron impumes.

'Eso está en manos de las autoridades que corresponden y en cuanto corresponde al Ministerio de Justicia por supuesto que vame a coadyuvar'. agregó.

De los 58 coprocesados, en los dos juictos de responsabilidad (goipe de Estadodel 17 de julio de 1980 y el robo y venta de diarios guerrillerosi. 48 fueron declarados estis fueron condenados a 30 años de presidio sin derecho a indulto, diez a 20 años de cáreci; 8 a 15 años, 3 a sets años; 15 a dos años 3 a tres años; 15 a dos años y 2 a un año. Cuatro fueron absueltos y dos declarados inocentes.

Gomez (11 delitos) a 160
Al término del juicio, la
Parte Civil, apoyada por el
Ministerio Público pidió la
ampliación del juicio para
unos 50 golpistas que se habian "salvado" del juicio del
siglo. Pero jamás, la Fiscalia General hizo algo al respecto.

Ex fiscal admite tendencias políticas

ADN alienta destitución del Fiscal Oscar Crespo

(ERBOL). A titulo de espolitizar" los cargos ju-ciales, el jefe de ADN, Enri-

(ERBOL). A titulo de 'despolitizar' los cargos ju-diciales, el jefe de ADN, Enri-que Toro, no descartó que su partido aliente la destitución del Fiscal General de la Repú-blica, Oscar Crespo. El dirigente político acusó a Crespo de haber actuado irregularmente al designar-dias previos a las elecciones de junio, a una tanda de fisca-les interinos, sin que éstos cumplan con los requisitos minimos.

res miermos, sin que éstos cumplan con los requisitos minimos.

"El gran problema es que toda la justicia tanto del Ministerio Público como gran parte de la judicatura en sí, a sido un cuoteo politico y nosotros estamos planteando (la ley del). Consejo de la Judicatura para despartidizar la justicia.", refirió.

Esa ley sería aplicable no sólo a los magistrados, sino además a jueces y fiscales.

"Hay que revisar todo eso y si hay necesidad revisar hasta el Fiscal General, esa es nuestra posición", precisó.

Toro dijo que de una evaluación a del sino de los que de una evaluación a del sino del monte de la contractiva del contractiva de la contractiva de

Toro dijo que de una eva-luación saldrán las conclusio-nes que recomienden la nece-sidad de restituir la transpa-rencia e imparcialidad de la administración judicial. La instancia para designar o remover a esos funciona-rios es el Parlamento nacio-nal, donde el oficialismo tiene una amplia mayoría en el mo-rento de la votación.



Explicó que es correcto que los fiscales sean nominados de ternas elaboradas por el Fis-cal General, luego de una convoctoría pública, y elegi-dos por dos tercios de la Ca-mara de Dioutados.

Ministerio Público.

"Yocreo que cuando un abogado tiene que servir a la justicta debe dejar de lado sus
amistades, su color político, y
servir sólo a la ley, Ahora,
pueden haber "simpatizantes'
de acutidos políticos por "e".

Manfredo Kempff

Senado aprobó designación del embajador en Argentina

El Senado aprobó ayer la primera designación de un embajador. Se trata de Manfredo Kempff Suárez quien fue designado como representante en la República Argentina.
La designación, como es norma, fue aprobada en una sesión reservada.
Manfredo Kempff es un diplomático de carrera que ya antes ocupó similares funciones. También fue ministro de Informaciones del gobierno de Jaime Paz Zamora. Tiene militancia ademista.
El nuevo diplomático reem-

El nuevo diplomático reem-lazará en las funciones al covimientista, Julio Garret vilón. El nuevo embajador se

ausentará a la sede de sus funciones en los próximos dias luego de jurar al cargo en la Cancilleria.

"Esta ha sido la primera aprobación de la designación de la designación de un embajador de Bolivía en el exterior y creemos que el nombramiento tanto del canciller Javier Murillio como del embajador Maníredo Kempfi, personas con gran experiencia en la carrera diplomática, es una señal inequivoca de la voluntad del actual gobierno de otorgar importancia a las relaciones internacionales, dijo el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, Guido Loayza.

Unos la reclaman, otros la rechazan

"supra" desata discordias

ADN cerró la posibilidad de conformarla; el MIR y UCS no la consideran necesaria, pero quieren mejores niveles de coordinación mientras que Condepa dice que es impor-

una suprapartidaria te el andar político

ner las lineas maestras de littca nacional. ADN, MIR, UCS, UNA LA VOZ

upras". Para el MIR y UCS, en p ras del diputado Hugo Car I y de Jaime Ponce Cabal



politicas neoliberales que el go-nismo", aseveró.
Según Soliz Rada, al pare-cer, hay una intencionalidad de hacer gonismo sin Goni. Para-contrarrestar esto, insistió, 'hay que hacer una coordina-ción patriótica y en eso no po-demos transigir".

Nosotros creemos que los grandes problemas van más allá del Gabinete. Este es más bien para coordinar políticas sec-toriales que toma cada minis-terio, además de no haber pre-cisamente un equilibrio entre las fuerzas representadas alli", concluyó.



e hija de Rubén Darío no despejan dudas.

según sus familiares

parío Fuentes estaba en su casa el día del golpe

El acusado de la muerte de Marcelo Quiroga Santa Cruz, Rubén Dario Fuentes, estaba, en su casa el 17 de julio de 1980 durante la toma de la Central Opera Boliviana y no particejo de das acciones golpistas de Luis García Meza, aseguró ayer su esposa, Teresa Suárez de Fuen-tes.

esposa, Teresa Suárez de Fuentes.

"El (Fuentes) estaba con la
familia en mi casa, en el barrio
de Mirallores", afirmó Teresa
Suárez en conferencia de prensa en la Asamblea Permanente
de Derechos Humanos de BoliLa esposa y su hija Patricia
Fuentes Suárez desminiteron a
Felipe Foldin Molina Bustamiéroles, ante la comisión interministerial, acusó al paramilitar Rubén Dario Fuentes
Socialista.

Cuerticorero la actuad del

Simon de ser ci ascalaro.

Socialista.

Cuestionaron la actitud del
Director Nacional de Identificaciones y del gobierno porquetras la acusación del "Killerafirmaron que no existía ninguna documentación sobre Fuentes, pero luego, hicieron aparecer.

tes, pero niego, iniceso, etc., cer.
"Al principio dijeron que no hay nada en su contra, como que no hay nada que pueda probar. Lo que a mi me parece muy extraño es que le sindiquen a mi padre ahora que el está desaparecido, nunca se lo mencionó o se lo llamó a declarante frentes."

Dijeron que trabajó en la fuana gracias a la ayuda de ubén Dario Guzmán con quién antenia una amistad muy es

Niega investigación paralela

Ministro Kieffer asegura que FF.AA. no encubren a "Killer"

cani.

Yo estaba en Estados Unidos en 1989, a fines de año, en
las conversaciones que tuve con
mi padre me dijo que le iban a
dar un cargo en uno de los
puestos de control en Yapacaeste selato la bilia.

DESAPARICION

DESAPARICION
Según sus familiares, después de ese contacto telefónico,
que se produjo a fines de 1989.
Rubén Dario Fuentes Simon
desapareció y hasta ahora se
desconoce su paradero.
Añadieron que existen muchas versiones sobre la desaparición, una de ellas es su muerte, que fue comunicada por el ex
jefe de inteligencia, Carlos Valverde Barberi a Teresa Suárez
cuando intentó averiguar algo
sobre el paradero de su esposo,
SIN DEUDAS
NI ENEMIOOS
Afirmaron que Fuentes no

NI ENEMIGOS
Afirmaron que Fuentes no
tenia enemigos que hayan pretendido eliminario y menos por
deudas; sin embargo ninguna
de las dos pudo precisar si estuvo preso en Palmasola.

"No conozco esa información,
no conocemos nada estábamos

o conocemos nada estábamos aera del país" dijeron las dos

DUDAS

La conferencia de prensa de la esposa e hija dejó a los periodistas varias dudas porque no pudieron responder algunas las interrogantes con el argumento de que estaban en Estados Unidos.

Fuentes Simon, que en 1980 tenía pattillas, salió de la casa de su cuñada amunciando su retorno para la hora de almuerzo, lo cual no sucedió hasta ahora.

Entre las dudas que no fueron despejadas es el por qué no se insistió a Carlos Valverde. Barberí que revele lo que sabe sobre la desaparición de Dario Fuentes.

Las pistas que dio Froilán Molina conducen a personas desaparecidas

Walter Vásquez y "Killer" otra vez frente a frente

El ex dirigente socialista encuentra un gran parecido entre el asesino de Marcelo v Felipe Froilán Molina. Entre tanto, desde Miami se informó que Arce Gómez está enfermo de arteriosclerosis v diabetes. "Estoy completamente sordo y casi ciego", señaló.

MAS DECLARANTES



El "Killer" vuelve otra vez a la Comisión, tiene que explicar algunas

que éste aún no confirmó su

aunque éste aún no confirmo su asistencia.

Solano Medina ha sido citado por Molina Bustamante como uno de las personas que intervino en el golpe de 1980 y ha sido el único coprocesado en el juicio de responsabilidades contra Luis García Meza, que fue declarado inocente tras purgar más de dos años de cárcel por supuesta complicidad en el robo del "Diario del Che", sustraido de los archivos del Ejer-

cito durante el gobierno de García Meza.
Walter Vásquez Michel, uno de los pocos que ha visto al asesimo de Marcelo, ha sido invitado para aciarar sus declaraciones con las de "Killer".
Alfredo Rios es un oficial de la Armada de quien se dice que fue testigo de las torturas que le infringieron en vida al lider socialista. En las últimas horas, ha surgido la versión de que Rios

murió a causa de dad.

Canelas hacia la cobertura informativa para PRESENCIA y cayó preso aquel 17 de julio junto a los dirigentes políticos y sindi-

EN BUSCA DEL ASESINO

cales.

EN BUSCA DEL ASESINO

Las investigaciones que lleva adelante la Comisión derivaron en la búsqueda del asestino de Marcelo Quiroga Santa Cruz ante la imposibilidad de ubicar pistas que lleven a encontrar los restos del asesinado dirigente. Pero, hasta el momento toda las pistas ducen a personas muertas.

La comisión fue convocada ayer por el Presidente de la República para conocer los avances, pero la reunión fue postergada por las recargadas labores del Primer Mandatario.

Las investigaciones han creacas e intimidaciones, Ayer el presidente de la Asambiea Permanente de Derechos Humanos, Waldo Albarracin, denunció mismas a sus últimas declaraciones nestos.

ARCE GOMEZ ARCE GOMEZ

Mientras ello ocurre, desde Miami, un despacho de ANF, In-formó ayer que el hombre fuerte de la dictadura, Luis Arce Gómez prissión de Menphis. El hombre al que se atribuye nenes de la dictadura, padece, autoría intelectual de los cri-menes de la dictadura, padece, arteriosclerosis y diabetes. Un amigo intimo suo-

según el despacho de ANF. arteriosclerosis y diabetes. Un amigo intimo suyo, identificado como Mark Taylor Cortez, revió que el ex ministro boliviano se recupera de un ataque de apopleja que sufrió hace dos semanas. "Estoy completamente sordo Casti ciego", dijo a ANF Arce Gómez en una misiva. Sus condiciones fisicas parecen haber mermado a tal punto que su firma, ciertamente, obedece a una mano temblorosa, señala el cable.





Juan Lechín, que lucía así aquella vez, es seguro que Marcelo no murió en el asali

"No murió en la COB, sino como consecuencia de la paliza que le dieron"

Marcelo Quiroga protegió de las balas al maestro Juan Lechín

El desafortunado lider socialista no acostumbraba quedarse al finalizar una reunión, pero el 17 de julio de 1980 cambió de idea por alguna razón y cayó víctima del sangriento régimen garcíame-

cuanto al destino de esos restos, según el ministro.

NO HAY PROTECCION

Kieffer garantizó que las
FF-AA. no van a encubrir a
que informe del tema y para
disposición de la comisión yque,
por estar bajo banderas, esa es
la orden que se le estaba instruyendo", acotó.

Dijo que su despacho permitirá cualquier tipo de investigamiento. Advirtió que habría una
"cacería de brujas" si se pretende involuerar, sin prueba alguna. a los militares que trabajaactualidad cumplen funciones
"Nadie es culpable mientras
nose demuestre lo contrario, no
tienen cargos pendientes ante
la justicia", sostuvo Kieffer.

Sin embargo, abrio la posibiidad para que esos unilornamos eden se sos un puederon
haber presenciado en determinado momento de su carrera. Explicó que por las publica-mes periodisticas se toma-necaudos para que el Ejér-to no se entere del tema por simedios de comunicación y convoque a quien pudiera ir luces para recoger una ver-ón precisa de los hechos. La colaración de "Killer" es simi-

El lider socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz protegió de las balas al ex secretario ejecutivo de la COB, Juan Lechin Oquendo, el 17 de julio de 1980, en el momento que las fuerzas paramilitares sede del organismo laboral, ubicada entonces en el paseo de El Prado. Marcelo le pidió que se retire de una ventana para evitar la riágas de ametralladora.

Ese fatidico día, la COB se reunía con los partidos del Consejo Nacional de Defensa de la Democracia (Conade) para toma acciones de rechazo a lo que sería un sangriento régimen dictatorial.

"Tinino" alertó del golpe a la COB

Unos dias antes del alzadiento armado de 1980, el
hora ex coronel José Faustino
teo Toro er a el único miemtro entre los militares golpistas
un o estado de acuerdo con
fecha elegida y por ello se
te a Cochabamba, donde pite a un "amigo" que comunitida un "amigo" que comuni-

y mientras conversaban los tres una ráfaga de ametralladora rom pió los vidrios. Era cerca del me-diodia. Instintivamente se agacha-ron y llegaron todos a un cuarte sin salida.

Lectariamino era hacia la recamino era hacia la reaction.

Mineros para trepar una pared dei edificio vecino.

Tardia fue la reacción, los paramilitares ya estaban dentro. Un capitán al que llamaban Veneno se llevo detenido a Lechín, quien fue interceptado por dos hombres de apariencia extranjera, presuntamente argentinos. Lo trasladaron a Cossmil y luego al Departamento de Inteligencia.

gentinos. Lo trasladaron a Cossmil y luego al Departamento de Inteligencia.

MARCELO TORTURADO

Marcelo no solía quedarse cuando terminaba una reunión, pero ese día cambió de idea. "No sé si atribuirlo al destino o la faita de información, porque ya se habiaba de un golpe desde hace meses", dijo Lechin.

Se enteró de la muerte del lider socialista cuando ya estaba detenido. Un receptor de radio transmitió la noticia.

Lechín está convencido que Marcelo no falleció en la COB, sino por efecto de la tortura. "Unos dias más tarde llegó a mis manos una foto, tenia moretones en la cara, pero cuando uno muere la sangre se enfría y cualquier golpe ya no provoca hematomas. Murió como consecuencia de la paliza que le dieron", afirmó.

Un testigo menos

Institución militar se encuen-tren involucradas en una in-restigación paralela para ubi-car los restos del socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz, assainado por la dictadura de las García Meza, en 1980. Según el funcionario, las seclaraciones tomadas a uno selos sospechosos del crimen, el suboficial Molina, en el De-partamento II del Ejército, es-laban referidas a los objetivos de la comisión investigadora, o sea, para conocer "que dispo-sición se tuvo en ese momen-lo".

Alfredo Ríos habria muerto de cáncer

Quiroga Santa Cruz por el recluso Guido Benavides y por Cayetano Llobet. Rios fue cus-todio de los presos políticos que fueron enviados a Puerto Cabi-nas en el límite entre La Paz y el Zecti

que iba a ser el viernes (17)", dijo
Lechin.
Lechin llegó antes de las 10:00
de la mañana a la COB, porque la
reunión fue convocada para esa
hora. No encontró a nadie porque
había otra ettación para las 11:00.
El "maestro" se molestó porque el
era el único que podia instruir
na postergación.
ADVERTENCIA
DE MARCELO
Los miembros del Conade de-

cretaron hueiga genero a los dirigentes cruceños. En la primera comunicación escucharon la respuesta de sus compañeros, pero en la segunda oportunidad una voz dijo "el hijo de p... ha pasado a mejor vida", rela

Histórico acuerdo entre productores de coca y gobierno

erradicar cocales

El fin del acuerdo es salvar al país de la amenaza de descertificación estadounidense. Erradicación, desarrollo alternativo e industrialización de la coca, configuran el temario de las reuniones

Con el objetivo final de superar la amenaza de descertificación estadounidense, los
cocaleros y el gobierno lograron ayer un implicito pacto
para alcanzar la meta de 7.000
hectáreas de coca excedentaria erradicada hasta diciembre de este año.

Los cocaleros y el gobierno
iniciaron ayer una ronda de
iniciaron ayer una ronda de
negociaciones que continuará
la próxima semana en Cochala próxima semana en Cochala proxima semana en el cualalgunos aspectos de la puesta
algunos aspectos de la puesta
en ejecución de los programas
de desarrollo alternativo.

La principal preocupación
del gobierno es lograr la meta de
erradicación de 3.500 hectáreas
de coca hasta el 31 de diciembre, aunque los cocaleros no se
muestran tan optimistas por-



que el proceso de eliminación es lento.

es ieno.

De acuerdo con el informe
del Fonadal, hasta la fecha, se
eliminaron 3.562 hectáreas de
coca; para completar el cupo
faltan 3.438.

El principal dirigente coca-

dustrialización de la leccoca.

Morales, quien estuvo acompañado en la reunión por los dirigentes del Chapare y los Yungas, afirmó que hay muchas coincidencias entre el gobierno y los productores de coca sobre la sustitución de la economía de la hoja milenaria.

nanera de anécdota, les que hemos encontrado coincidencias con el in-Antezana y si se cum-planea que se tienen vo-

les. De acuerdo con el cronograma de trabajo, cocaleros y gobierno se reunirán otra vez el
próximo lunes en Cochabamba
para avanzar en el tema del
desarrollo alternativo, erradicación y la industrialización de
la coca; el tercer encuentro fue
fijado para el próximo 22 de
septiembre con el mismo temarío.

njado para el próximo 22 de septiembre con el mismo temario.

NUEVO PLAN

El presidente del Fondo Nacional de Desarrollo Alternativo
(Fonadal). Oswaldo Antezana,
garantizó a los cocaleros el cumplimiento de las promesas gubernamentales y como prueba
de ello anunció la inclusión de
un representante de este sector
y de los empresarios privados
en el directorio del Plan del Trópico de Cochabamba.

Añadió que se introducirá
cambios en el programa de desarrollo alternativo al reformar
la estructura orgánica de la
Subsecretaría de Desarrollo Alternativo para darle más aglidad a la ejecución de los planes.

Destacó los contactos que
tuvo Evo Morales en el exterior
del país, que sumados a los
esfuerzos del gobierno, se conscitiurán en un canal importante
para conseguir apoyo económico internacional para el desarrollo alternativo.

Duda cumplir con la meta

"El Niño" perjudicará erradicación de coca

El MIR, miembro del gobierno, puso en duda ayer la posibilidad de cumplir con la erradicación de 7.000 hectareas de coca excedentaria hasta fines de año. no sólo por el poco tiempo, sino, y sobretodo, por las alteraciones elimatológicas que traerá el Tenómeno des El niño". Se anticipó que el fenómeno destará intensas lluvias en el oriente, posiblemente a partir de este mes, y sequia en occidente. El jefe de los diputados miristas, Hugo Carvajal, dijo ayer que el temporal lluvioso que se prolongará hasta marzo impedirá cumplir con los compodirá cumplir con los compodirá cumplir con los compodirá cumplir con los compodirá cumplir con los compodirás cumplir con los compodirás cumplir con los contratidos en materia de erradicación.

"No se va a cumplir la meta y hay que pensar en solicitar una reprogramación de los pla-

solicitar una reprogramación de los plareprogramación de los plazos", dio al señalar que las
causas de la demora en el
plan son también atribubles
a la negligencia del anterior
gobierno.
Según el parlamentario,
en los últimos meses el gobierno de Gonzalo Sánchez
de Lozada, por razones electorales añojo el programa de
erradicación, acumulando
obligaciones para la actual
administración.

REPLICA REPLICA

paso negando respon dad del anterior gob pero admitió que la re ción de las elecciones

charos. cultivos. Agregó que los cul comenzaron a aumentar

Agrego que 105 cumo comenzaron a aumenta de de la asunción del mes gobierno por la mactivada de la actual administrato de la actual administrato para enfrentar esa tarea. Sánchez dijo que el a tual gobierno está perden un tiempo precioso "porqui ni tiempo precioso" porqui de las elecciones.

Sánchez dijo que el actual gobierno está perdendo un tiempo precisiones o porque después de las elecciones, de compare ha vuelto a cometirse en una tierra de naciera de la cometirse en una tierra de naciera de la cometir de la cultivos de coca en es de cultivos de coca en es de cultivos de coca en es de cultivos de coca en esta de cultivos de coca en esta de cultivos de coca en esta de la cultivo de coca en esta de la cultivo de coca el el cometir de la cometi

"No habrá necesidad"

Descartan militarización

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:



Servicio de PETERBOLA y la Administración del Cementerio General





Universidad Católica Boliviana

EL RECTOR, AUTORIDADES, PLANTEL DOCENTE, PERSONAL ADMINISTRATIVO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA, SE ADHIEREN AL SENTIMIENTO DE DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE:

DON ABDON SIACAR RODRIGUEZ

(Q.E.P.D.)

PADRE DE NUESTRO FUNCIONARIO LIC. ARSENIO SIACAR CARDENAS A QUIEN EXPRESAN SU MAS SENTIDA CONDOLENCIA.

La Paz, Septiembre de 1997



FUTURO DE BOLIVIA

El Gerente General, Gerentes Nacionales, Gerentes Regionales y el personal de la AFP Futuro de Bolivia, expresan su pesar por el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

Sra. Hildgard Schnietz de Moreno

(Q.E.F.D.)

Madre de nuestro Gerente de Finanzas e Inversiones Sr. Francisco Moreno S.

FARMACIAS DE TURNO 214433



EL DIRECTORIO DE LA FUNDACION PARA LA PROMOCION DE LA FAMILIA (PRODEFA) EXPRESA SUS CONDOLENCIAS POR EL FALLECIMIENTO DE LA SEÑORA

Dña. NORMA F. DE PACHECO

ABUELA DE LA LIC. MONICA PACHECO S. GERENTE GENERAL DE LA INSTITUCION

LA PAZ, 2 DE SEPTIEMBRE DE 1997



LA ASOCIACION DE PADRES DE FAMILIA, LA DIRECTIVA DE PADRES DE FAMILIA DE LA PROMOCION 1997, ALUMNOS Y LA COMUNIDAD EDUCATIVA DEL COLEGIO INGLES SANTA EUFRASIA, SE SUMAN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL SR.:

Cnl. DESP. IVAR IBAÑEZ BACOTICH

PADRE DELESTUDIANTE RODRIGO IBANEZ, FALLECIDO EN UN LAMENTABLE ACCIDENTE DE TRANSITO, AL MISMO TIEMPO QUE INVITAN A ACOMPAÑAR SUS RESTOS MORTALES EL DIA MIERCOLES 3 DE LOS CORRIENTES AL CEMENTERIO GRAL.

La Paz, 2 de septiembre de 1997





República de Bolivia MINISTERIO DE JUSTICIA

La Ministra de Justicia y Derechos Humanos Dra. Ana María Cortés de Soriano, Subsecretarios de Justicia y Derechos Humanos, Directores y Profesionales de este Despacho Ministerial, expresan su profundo pesar por el sensible fallecimiento de la

Dña. MATILDE TRIGO DE OSTRIA

Madre del Dr. Marcelo Ostria Trigo, Secretario General de la Presidencia de la

La Paz. 2 de septiembre de 1997



Transportistas piden más plazo

¡Cuidado choferes!, rige Ley de Cargas la capacidad ni los vehículos apropiados para cumplir con las normas. En ese sentido solicitaron un plazo adicional de dos meses para readecuar sus camiones. Pese a las posiciones contrarias respecto al cumplimiento de la legislación, lo cierto es que el parque automotor boliviano no podrá competir con las empresas de transporte de los países vecinos como Chile. Perú, Brasil y Argentina. De que rer lograr ventajas tendrá que invertir más de 60 millones de dólares en la reconversión de los vehículos. COMISION

Los transportistas no lo-graron convencer al gobier-no y, desde ayer, se inició la vigencia de la Ley de Cargas, Todo camión que circule con un peso mayor al estableci-do por eje deberá descargar el volumen excedentario, afirmó el secretario de Trans-portes al., Arturo Zurita. El presidente de la Con-federación Nacional de Cho-feres de Bolivia, Alberto Kinser, manifestó que sibien en principio están de acuer-do con la Ley y el reglamento de Cargas, el sector no tiene

Mecánicos bolivianos. la solución

en motorizados de tres, se requiere un plazo de dos meses más para aljustar sus vehículos.

Explicó que los camiones de dos ejes fueron emportados durante muchos años y recién ahora el gobierno cambia las reglas de juego.

Un vehículo de dos ejes que pesa 7.000 kilos en el eje delantero y 11.000 kilos en el trasero, puede llevar 8.000 kilos de carga, pero dañando las carreteras. En cambio un carro con tres ejes reparte la carga de tal forma que el camino no resulta afectado.

A usuarios y a empresas

Súper de Electricidad multó por Bs660.00

Los niveles de calidad para distribución y transmisión de electricidad están reglamentados, pero no para la generación. Están en proceso de análisis técnico los equipos de una de las generadoras



La Superintendencia de Electricidad recaudó -entre 1996 y 1997 - 660 mil bolivianos por concepto de multas, tanto a las empresas que operan en el sector eléctrico, como a los usuarios. Estos recursos, depositados en el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), se destinarán a la ampliación de las redes de electrificación rural.

El superintendente a.i. del sector, Mario Heredia, informó que durante la pasada gestión las multas alcanzaron a 260,000 bolivianos, mientras que en lo que va del año ya se traspasaron al FNDR 400,000 bolivianos. Antes de proceder a una muita pecuniaria, el ente regulador envía uma llamada de atención al infractor.

Sin embargo, previamente se sigue um proceso de esclarecimiento de la situación que pueda provocar la sanción. For ejemplo, en el caso de robo de electricidad de parte de los usuarios, la Superintendencia debe comprobar esta denuncia o, para las empresas, establecer si las deficiencias en la calidad del servicio se deben a problemas de fuerza mayor.

Señaló que actualmente está en proceso un amálisis técnico de los equipos de una de las generadoras que presentó dificultades. No obstante, por encontrarse todavia en estudio, no se puede revelar el nombre.

DISTRIBUIRY TRANSMITIR TIENEN REGLAMENTO Según el reglamento de cali-

En electricidad

¿Qué se multa cuando se habla de luz?

El reglamento de la Ley de Electricidad referido a las infracciones, sanciones y multas, establece todas las situaciones que, siendo con-trarias a las normas vigen-tes, merecen una penaliza-

trarias a las normas vigentes, mercecen una penalización.

* A los usuarios

* Consumo clandestino
de electricidad.

* Negar el ingreso de los
inspectores.

* Alterar los medidores,
entre otros.

* Las multas, de acuerdo
a la falta cometida, se calculan en el equivalente a kilovatios/hora de consumo.

* A las empresas, sean de
generación, transmisión o
distribución.

* Perturbaciones en el
flujo eléctrico.

* Ampliar lineas sin licencia.

* Medarse a narticipar en

✓ Ampliar líneas sin li-cencia.
✓ Negarse a participar en las conversaciones.
✓ Incumplir con la entre-ga de documentación a la Superintendencia.

Empresas sólo invierten cuando

✓ Incumplir las metas de idad fijadas para cada una

incumpuir asimetas cada una de las actividades, entre las principales causas.

✓ El monto a cancelarse es un porcentaje de los ingresos mensuales, calculados en función a la infraction

dad para las distribuidoras, se observan tres parámetros de calificación. Técnico: cumplimiento de ingeniería de construcción, lensión y voitage: operativo flujo normal de la electricidad y, comercial: el usuario puede reclamar por una mala atención.

Esta norma está siendo aplicada, aunque con algunas limitaciones puesto que las empresas tienen que adquirir equipos para medir la calidad de los aspectos técnico y operativo.

Por otra parte, también la transmisión tiene su reglamento de calidad que todavía está implementándose. Heredia comentó que las deficiencias de distribución pueden producir-se, a veces, por una falla en la transmisión.

Asimismo, señaló que aunque todavía no existe, será necesaria una norma para reglamenta la calidad de la generación eléctrica.

FIN DE PRUEBAS

TIN DE PRUEBAS EN OCTUBRE

EN DE PRUEBAS
EN OCTUBRE
El Superintendente indicó que, luego de una etapa preliminar donde se establecó la metodología de medición de calidad, el ente regulador en coordinación con las empresas están en una fase de prueba que concluirá a fines de octubre. Posteriormente se pasaria una etapa de transición, donde las empresas deben adecuar sus instalaciones, para finalmente dar plena vigencia a la metodología acordada.

Un diálogo por \$us800 mil

FDC quiere arreglar deuda con Lozano

El Fondo de Desarrollo Cam-pesino (FDC) invitó a Hugo Loza-no, ex director ejecutivo de esta institución, para acordar la for-ma en que este pagará los dine-ros adeudados a la institución, monto cercano a los 800 mil dólares americanos según "nues-tras auditorias y la Contraloría", aseguró el nuevo presidente de este fondo, Fredy Amador Rico. Sin embargo, de reconocer deudas al FDC, Lozano "dice que



a nueva autoridad del Fondo

invertir mas de o dimiones de dólares en la reconversión de los vehículos.

COMISION

Por otro lado, Zurita anunció que para solucionar varias observaciones que ilenen los transportistas referidas a los controles, se conformará una comisión integrada por las prefecturas, choferes, Servicio Departamental de Caminos y otras instituciones que verificarán si realmente se están produciendo irregularidades en todo el país. Todas las instituciones involucradas harán conocer los nombres de las personas que conformarán la comisión, tanto nacional, com departamental.

Se acordó que la comisión consence su trabajo en los departamentas de La Paz.

Cochabamba y Santa Cruz.

los departamentos de La Paz. Cochabamba y Santa Cruz, para después cubrir el resto

Cochabamba y Santa Cruz, para después cubrir el resto del país.

COBROS INDEBIDOS Y BALANZAS
Entre los casos que deben atender, se encuentran las denuncias de corrupción presentadas por los transportistas bolivianos. Según los choferes, los funcionarios del Servicio Departamental de Caminos realizan cobros indebidos. Similar situación se produce con los agentes de tránsito y policias ubicados en los puestos de control, quienes por el "supuesto sobrepreso" que tienen los vehículos cobran multas que no llegan a registrarse.

De isual manera, los cho-

multas que no llegan a regis-trarse.

De igual manera, los cho-feres schalaron que las ba-lanzas de pesaje de eje ubica-das en las trancas de contro no estám bien calibradas, motivo por el que los vehícu-los tienen diferente peso en cada uno de los puestos.

noesese monto", afirmó Amador, empero las auditorias y la Contraloria lo desmienten, por lo cual. él -Hugo Lozano- quiere demostrar con documentos su posición y para esto "vamos a tener una dos reuniones más"; pero siempre el diálogo de por medio, aseveró Amador.

Como se recordará. Amador, al asumir el cargo de director ejecutivo del FDC, hizo público su propósito de recuperar dineros, "presumiblemente, mal administrados en gestiones anteriores", como es el caso del mirista Hugo Lozano.

La primera acción en esta labor será conversar con Lozano, "para acordar la forma en que este pagará los dineros adeudados a la institución", había dicho Amador en dicha oportunidad.

Reiteró su propósito de lavar la imagen del FDC, debido a que no hubo "transparencia en el manejo de los recursos" de la cooperación internacional, y la manera de cambiar será por medio de la fluidez de la información con los organismos gubernamentales e internacionales cooperantes, especialmente con la Embajada nipona.

El Parlamento, en la anterior gestión de gobierno, no pudo quitar a Hugo Lozano su inmunidad parlamentaria por lo cual concluyó su mandato, a pesar de la serie de documentos y denuncias que tenia en su contra.

Para 1997 se prevé una inversión de 134 millones de dólares en generación, y 61 millones de dólares en distribución. Hasta el año 2000 se estima un monto adicional de inversión de 266 millones de dólares.

En el sector eléctrico las inversiones están condicionadas a las demandas del mercado, ya sea domiciliario, industrial o comercial. Las empresas son las más interesadas en invertir, cuando están seguras que tienen un mercado potencial, por ello no se puede fijar plazos de inversión, sino garantizar que habrá un buen suministro del flujo eléctrico.

La afirmación corresponde al superintendente de Electricidad. Mario Heredia, quien aclaró que, en este marco, el ente regulador enfatiza más en el seguimiento de los planes de expansión de las compañías.

En cambio con las capitalizadas en generación: Corani, Guaracachi y Valle Hermoso, de acuerdo a los compromisos asumidos con el gobierno, se En el sector eléctrico las in

debe efectuar una supervisión de los montos de inversión. Estas empresas deben invertión. Estas empresas deben invertión. Estas empresas deben invertión diólares, de los cuales el 90 por ciento es para la generación y 10 por ciento para oficinas, vehículos y otros.

Empero, tomando en cuenta todas las compañías que a nivel nacional operan en el sector, para 1997 se prevé una inversión de 134 milliones de dólares en generación y 61 milliones de dólares en distribución. Hasta el año 2000 se estima un monto adicional de inversión de 266 milliones de dólares en generación y 139 milliones de dólares en distribución.

Estos montos superan los compromisos y garantizan que la cobertura del servicio eléctrico se ampliará, puntualizó.





SERVICIO DE INFORMACIONES CONFIDENCIALES

Weekly News Letter

Año XXXI - Nº 1.418

3 de septiembre de 1997

CAE EL TELÓN GRACIAS A MAGISTRADO DE LA CASA MAYOR DE JUSTICIA

En la prensa nacional publicita dos artículos "Justicia, Desarrollo y Democracia", "El Tribunal Constitucional, es un Cuarto Poder del Estado" y el sedicente comportamiento corresponde al Magistrado por Tarija, Guillermo Arancibia López hasta hace pocos días co-Presidente del Supremo Tribunal, por vacaciones del Decano Titular, a cargo de la Presidencia.

SIC ha dado a conocer que el Dr. Arancibia López se hospeda en la Casa Mayor de Justicia, y está más dedicado a sus paseos aeronáuticos, a ciudades a donde no lo Ilarnan ni lo invitan, requiriendo quizás en su condición de émulo de Rubirosa, a sus novias de turno.

Un ex-Presidente de la Corte Suprema de Justicia, nos ha llamado para decimos que estamos creando una imagen falsa de un Don Juan, conocido como de Estera y Pullo.

Que ahora se quita la careta para oponerse a medidas que perfeccionarán la Administración de Justicia y harán de base para la regeneración del Poder Judicial, tan traido a menos, por fenómenos que surgen del comportamiento de los Magistrados del Alto Tribunal de Justicia de la Nación.

Sabemos que el proceso de reformas constitucionales, donde se incluyeron los elementos a que el Magistrado Arancibia se opone, fue tramitado en 2 etapas legislativas distintas, en que la Corte Suprema por incuria, por flojera o por falta de valor civil, no dio a conocer su parecer a dos sucesivos Partamentos, Poder Primario y Principal del Estado y el hacedor de las leyes, reformulador de la Constitución Política del Estado, con el trámite legal debido.

Los que itigan y encuentran conflictos o desafectos al interior del Alto Tribunal de uno o más Magistrados, sienten que el trámite en el Supremo Tribunal, no tiene pautas ni prisa, pues se carece de un Regiamento Interno de comportamiento y de un registro del avance semanal de sus labores, en las distintas Salas se carece de Tabilias para que los Abogados apersonados y citados, hagan uso del derecho que le franquea a las partes el Art. 268, del Código de Procedimiento Cívil.

La clara decisión del Sr. Vice-Presidente de la República, de iniciar el trámite de los tres elementos que mejoraran la calidad y la administración de justicia, demuestran el afán presidencial de mejorar la administración y a los administradores de la justicia, y de brindar al pueblo desposeido de una defensa de sus derechos conculcados por carencia de lubricante, para mover los engranajes judiciales presentes.

La Gorte Suprema de Justicia de la Nación, es abora su organo con deficiencias, que SIC ha informado, declarando feriados los días que les coorniene, violando el D. S. 21000. Sus Magistrados saten en largas giras, sin brindar el descargo y el objeto de los viajes, aspectos que debería examinar la Contratoría General de la República. Poseen Asescres o Ayudantese extralegales para preparar en su ausencia los borradores de Auto Supremos en limpio, delegando llegitmamente sus funciones, prérroga prohibida desde el nacimiento de la República a los funcionarios públicos con jurisdicción y contraviene el Art. 31 de la actual Constitución Política del Estado, con pleno conocimiento.

Actuaciones escabrosas como visitas en solitario al penal de Morros Blancos por un Magistrado, cuentan con el epoyo escrito de los subordinados y con el silencio cómptice de los Magistrados, en ese "cuento de hoy por ti, mañana por mi", que va desacrecitando en forma continuada la calidad del Magistrado, y vierten motivos de tacha sobre los Jurisconsultos, que ahora se valen para cumplir su labor, de sus ayudantes o Asesores. De Magistrados que cuidan la forma y el fondo de la aplicación de la Ley, y omiten las normas de la relación procesal.

El detenido visitado en solitario por el Magistrado Arancibia Rubirosa, ha hecho llegar a SIC, una relación de sus quejas dirigidas al Presidente de la Corte de Distrito y al Presidente Interino de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, en la que señala que el nepotismo familiar en la Administración de Justicia y el Ministerio Público, que han sentado sus reales en Tarija.

Creando <u>Un Terror Judicial Permanente</u>, el ciudadano Jorge Rocha Aparicio, con C. I. No. 1625769 de Tarija, en la documentación que nos provee, muestra un ciclo adorsivo de un cierto Juez y un Fiscal y los cidos sordos en las consecutivas visitas de cárciel que practica la Corte de Distrito, donde el actuar es una forma para cumplir con la Ley de Organización Judicial y no tienen afán de hacer justicia.

Sabernos que la visita del Magistrado Arancibia Rubirosa, cohonesta las acciones de los Magistrados y Jueces de su terruño.

También nos informa de amenazas de su traslado a la cárcel de Ata Seguridad de San Pedro de Chonchocoro, en Viacha, La Paz.

La labor de inspección en los Distritos Judiciales por Magistrados visitadores civiles y penales, no se cumple y los que bregan desde nuestras prisiones, por el derecho de ser oidos, de una defensa justa y oportuna, ven en el Alto Tribunal, una demora de hasta 3 o más años en resolver causas penales y debo recordar que la Retardación de Justicia en Roma segó la vida de muchos Magistrados, porque la Ley Romana eliminaba a los retardadores de justicia y a los prevaricadores, estos últimos les aplicaban la Pena de muerte, porque retardar, extorsionar, eran actos inconcebibles para el Pretor o el Gobernador Romano y los miembros del Senado.

Lo que aquí expresamos, SIC tiene la plena convicción que el Parlamento a nível de Senado y Cámara de Diputados, debe pegarle una sacadita de poivo a los legajos que duermen en su interior, por causas que siguen los particulares, y la Nación a los Magistrados por actos impropios, que en Roma hubiera dado origen a un sepello colectivo de lujo, en la oscuridad de la nocha.

El Presidente de la H. Comisión de Constitución de Justicia y Policía Judicial de la Cárnara de Diputados, H. Luis Vásquez Villamor, informa a la nación que solo el Fiscal General de la República, posee titulo y nombramiento en buena y debida forma, los otros actores del Ministerio Público ejercen con mandamientos caducos, la actuación que no les permite la Ley. Desde ya, esta información constituye una voz de alarma para que este órgano coayuvante de la justicia y no actor de la justicia, sea puesto en buena y debida forma, dado que en materia de los procesos penales, la opinión fiscal es más tardía, que la del Juez.

Los Agentes Fiscales, los Fiscales de Materia, los Fiscales de Salas y <u>Fiscales de Distrito</u>, si bien hacen a un entorno departamental para cumplir las funciones que le confiere el Ministerio Público, esta debe ser observada con legalidad y sin tacha y los que le confiere el Ministerio Público, esta debe ser observada con legalidad y sin tacha y los que actuaciones, por la prolongación-usurpación de actuar, para no crear nulidades con sus actuaciones, por la prolongación-usurpación de funciones que señala y reprime el Art. 31 de la Constitución Política del Estado, <u>que son nulas las actuaciones de los que usurpen o prolonguen sus funciones.</u>

El detenido, el litigante y los abogados, no poseen una lista con fechas de vencimiento de sus nombramientos, para mantener en buen orden los procesos, que caen bajo los fiscales de nombramientos caducos.

También es necesaria una transparente administración de personal, respetando las cuestiones de género deritro del Ministerio Público para que agentes y fiscales de materia, no aparezcan posesionados a los seis meses de haber sido sustituidos por delitos o infracciones a la Ley del Ministerio Público o incumplimiento de deberes.

UNA CUESTIÓN DE MORAL REPUBLICANA IMPELE A SIC A INFORMAR A LA NACIÓN QUE LOS MIEMBROS DEL MINISTERIO PUBLICO SE ELIGEN CONFORME SE DESCRIBE:

El informe del Presidente de la Comisión de Constitución y Justicia, Policía Judicial de la Cármara de Diputados, encubre negligencias propias del Fiscal General de la República. él que tiene capacidad de designar por períodos de 4 años a los Agentes Fiscales de su propio criterio.

Con terna de los Consejos Consultivos de Distrito, a los Fiscales de Materia Civil, Penal Administrativo y Anti-drogas.

Los Fiscales de Sala Superior los designa el Fiscal General de la República de terna propuesta por los Fiscales de Distrito, por un período de 4 años.

Los Fiscales de Distrito, son elegidos por la H. Cámara de Diputados de terna propuesta por el Consejo Consultivo General, por un período de 6 años, (Consejo Consultivo General — Fiscales de Sala Suprema y Fiscal General de República).

Los Fiscales de Sala Suprema se designan por la H. Cámara de Senadores, a propuesta del Fiscal General de la República, por un período de 5 años.

El Fiscal General de la República es elegido por el Presidente de la República, de tema propuesta por el H. Senado Nacional y por el voto de 2/3 de sus miembros presentes, por un período de 10 años prorrogables.

Podra el lector apreciar que existe, cierta inconexión en la denuncia del Presidente de la Comisión de Constitución y Justicia y Policía Judicial, porque el Fiscal General de la República, solamente tiene tres series de miembros de su escalatón, elegidos por el Parlamento Nacional, Senadores y Diputados, los demás y el desorden prevaleciente a fuer de buen hombre, debe ser asumido por señor Fiscal General de la República.

EL JUEZ DE INSTRUCCIÓN EN MATERIA PENAL

En días recientes, he leído un fallo del Juez 10º de Instrucción en lo Penal, el que deniega la Libertad Provisional en la modalidad de Fianza Juratoria, a un detenido que tiene detención preventiva 2 años y 24 días, lo que hace dudar del Juez y de su probidad, el que en un Recurso de Habeas Corpus previo, sus criterios, se circunscriben a los elementos que hacen a la Ley 1685, declarado Improcedente por motivos de forma y por mantener el Juez Recurrido competencia. Corresponde a este Juez cumplir lo que manda y enseña la Ley de Fianza Juratoria y no subsumir el procedimiento de la Ley 1685, en el Art. 198 del Código de Procedimiento Penal, apreciar la prueba, lo que se aprecia es el lapso de privación de libertad y los factores que hacen a la retardación de justicia.

La Ley de Fianza Juratoria, es una Ley de alivio al encausado, de aplicación preferente y que le confiere derechos a la Libertad, si a los 160 días de Iniciado el sumario, no hubiere clausura de la Sumaria o Instrucción.

- · Si se cumplieran las prórrogas dadas o pedidas a las partes, por el Juez de Instrucción.
- Si transcurren 18 meses de privación de Libertad, sin sentencia de Primera Instancia.

En este caso, el Juez valora actuaciones legítimas de la defensa, como procedimientos que originan la retardación de justicia, fundamenta su negativa porque se dispuso de la clausura de la Instrucción y un Fiscal con existencia superbacanea en el cargo, dicta el requerimiento fiscal, en conclusiones.

Considera que un Conflicto de Competencia, que la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación, guarda en los anaqueles de la Sala Piena por más de 23 meses, es una acción impropia de la defensa, aquí, hace faita al Juez, el valor civil, quedando en su conciencia que el retardador de justicia es el propio, Órgano Jurisdiccional máximo La Corte Suprema de Justicia de la Nación y sus integrantes.

El Parlamento Nacional ha puesto en mesa y para trabajo en la comisión de Constitución, Justicia y Policía Judicial, los proyectos de Ley que reglamentan el Tribunal Constitucional, el Consejo de la Judicatura y el Defensor del Pueblo, establecidos en la Constitución Política del Estado de 6 de febrero de 1995.

Por confesión del H. Presidente de la Cámara de Diputados, no hubo sesiones por falta de trabajo y esperamos que la propuesta gubernamental sea considerada, que la celeridad que requiere el reordenamiento del Sistema Judicial, donde existe una Corte Suprema de Justicia de la Nación con retardación y prevaricación amparada, en el temor de los vocales de las Cortes Superiores de Justicia, que se sienten incapaces de conocer Amparos Constitucionales, que se imprimen en contra la Corte Suprema de Justicia de la Nación, sus Salas y sus integrantes.

Es necesario recordar a los Magistrados de Distrito, por una vía válida, de Tribunal de Amparo Constitucional, que no pueden rehuir de su deber y la obligación de constituirse en Tribunal Amparador Constitucional al convertirse en denegadores y encubridores de justicia, si la imputación va a los miembros de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, es encubridor y cómplice, como las sanciones por equivocos judiciales son paupérrimas.

Valdría la pena señalar y sancionar estas negligencias, como ocurre en un país vecino, con medio sueldo en 6 meses de castigo pecuniario por incumplimiento de deberes.



Presidente de la CEPB

Empresarios deben ser protagonistas

ANF.- A 35 años de su cestación y luego de cambios el país, la Confederación de Empresarios Privados de Bollvía (CEPB) está a punto de alcanzar los objetivos por los cuales fue creada, en sentido de que el sector privado se principal del desarrollo del país.

La CEPB cumple hoy su

La CEPB cumple hoy su XXXV aniversario en una co-

La CEPB cumple hoy su XXXV aniversario en una coyuntura que le establece retos importantes, muy claros ycriticos, tanto en lo internocomo en los internacional,
donde la globalización de la
economía y los mercados se
constituyen en oportunidades y en un riesgo a la vez.
El máximo dirigente emcho, al saludar de manera
fraterna al sector, advirtió que
Bolivia está ingresando de
manera decidida a nuevas
estructuras politicas, cam
bios prónundos y a un concada vez más, crecen las posibilidades y oportunidades
pará los empresarios.

POLITICOS MAS

ara los empresarios.

POLITICOS MAS

ABIERTOS

Camacho señaló que en a clase política todavia prealece una mentalidad cerraa a los cambios, con cierta
sistencia e incomprensión
funchos, que trata con

SANTIAGO DE CHILE (ANSA).- Tras una decisión del gobierno de Bolivia ayer fue quemada en el puerto chileno de Arica una partida de 3.700 toneladas de trigo francés.

francés.
Arica, en el extremo norte de Chile, es puerta para
las exportaciones e importaciones para Bolivia, país
que cuenta con las facilidades de acopio de mercade-

lba a ingresar al país

Fue guemado trigo

trancés contaminado

En su criterio esas concepciones deben ser superadas en la actual coyuntura cuando al empresariado nacional le corresponde festejar los 35 años de la CEPB.
Consideró que se deben crear esfuerzos y posibilidades para que la dirigencia empresarial cada vez sea más úti para sus afiliados a fin de que puedan hacere liegar información procesada y datos necesarios a la hora de tomar decisiones.

tomar decisiones.

EMPRESARIOS
INTELIGENTES

"El país necesita de empresarios inteligentes, oportunos y decididos y eso es lo que en este momento reclama la Confederación de sus empresarios, pero a la vez, les ofrece todo lo que la institución pueda hacer a fin de posibilitaries una buena inserción en las áreas de producción propia (nacional e internacional)", enfatizó, Indicó que yas edieron normas importantes como la Capitalización, Participación Popular y Descentralización, pero que todavía faltan otras como las leyes de Valores y Seguros.

Por último, manifestó que sugerencias como las de Jeffrey Sachs deben ser aprovechadas por todos, y la CEPB se propone llevar ese tipo de inquietudes al nivel más alto de la representatividad donde los empresarios puedan ser participes.

Hace nueve meses lle-gó el cargamento de trigo francés, pero las autori-dades chilenas del Servi-cio Agrícola y Ganadero determinaron que estaba infestado con una plaga de caracoles inexistente en el país e impidió su traslado a Bolivia. Ahora el Ministerio de Hacienda boliviano acordó en la destrucción de ese carga-mento.

Dow Jones subió 257,36 puntos

Bolsa de Nueva York cerró con alza sin precedentes

Antes de ayer, la mayor alza obtenida por el promedio en una sesión fue de 186,84 puntos, registrada en octubre de 1987, dos días después del crac conocido como el "lunes negro".

NUEVA YORK (AP).- El promedio industrial Dow Jones subió ayer más de 255 puntos, lo que consti-tuye una marca sin precedentes para una sesión, en tanto que los inversio-nistas que regresaron de sus vacaciones de verano eran recibidos con noti-cias económicas alentado-

cias economicas alentadoras.

El promedio Dow Jones subió 257,36 puntos para llegar a 7,879,78 puntos, erradicando con ello casi toda la declinación de 265 puntos experimentada la semana pasada.

Antes de ayer, la mayor alza obtenida por el promedio en una sesión fue de 186,84 puntos, registrada en octubre de 1987, dos días después del crac conocido como el "lunes negro".

nocido como el "lunes negro".

El avance del 3.4 por
ciento fue el mayor del Dow
en un día en términos porcentuales desde un aumento del 4.6 por ciento a comienzos de 1991.

Los indicadores más amplios del mercado también
se recuperaron a medida
que las tasas de interés
cafan en el mercado de bonos, tras divulgarse nuevas

nos, tras divulgarse nuevas estadísticas acerca de la

actividad económica de agos-

octividad economica de agosto.

Poco preocupados por las
noticias de que la economía
pudiera estar al borde de un
ritmo inflacionario, los inversionistas se vieron ayer
estimulados por la noticia de
que las actividades manufactureras habían reducido
su ritmo de crecimiento en
agosto, según una encuesta
de ejecutivos fabriles realizada por la Asociación Nacional de Gerentes de Compras.

cional de Gerentes de Com-pras.

El mercado cayó en agosto cuando se hizo menos eviden-te que el ritmo económico era lo suficientemente moderado como para mantener a raya la inflactón, sin ocasionar alzas de interés por parte de la Re-serva Federal.

Las alzas de interés de la Reserva disiparian las presio-nes inflacionarias al reducir los préstamos de los consu-midores, pero ello podría tam-bién afectar las ganancias em-presariales.

sariales. Las acciones en alza su-

Las acciones en alza su-peraron a las en baja por un margen de casi 3 a 1 en la bolsa, con 2.174 en alza, 757 en baja y 475 sin varia-ción. El volumen de opera-ciones fue de 491,82 millo-nes de acciones contra los 407,00 millones de la se-sión previa.



No más colas desde octubre

En cualquier banco se podrá pagar impuestos de vehículos

Además se podrá cancelar por adelantado, fraccionalmente o en una partida. Se acabarán las enormes colas, además del pésimo servicio y una mala experiencia para los contribuyentes. Asoban negocia el sistema.

el sistema.

El impuesto a los vehículos se podrá pagar, desde el mes de octubre, en cualquier sucursal u oficina de toda la banca, gracias a la introducción de un moderno sistema, similar a la cuenta corriente, es decir los contribuyentes cancelarán en una partida, en forma parcial e, incluso, adelantar el pago de sus obligaciones por sus vehículos, en el periodo que corresponda.

Las negociaciones y reuniones las realiza la Asociación de Bancos Privados de Bolivia (Asoban), pero cada banco firmará un contrato con el municipio correspondiente, dijo también el secretario ejecutivo de esta institución empresarial, Fernando Kempff.

En consulta con muchos bancos, Asoban determinó que el servicio lo brinde toda la banca del sistema y no como solia darse tradicionalmente a través de la licitación que le daba a

una entidad bancaria este servicio, cuyas consecuencias eran
las enormes colas, además del
pésimo servicio y una mala experiencia para los contribuyentes, abundó el banquero.

OBJETIVOS

Lo que se busca con la introducción del nuevo sistema de
cobro de los impuestos de los
vehículos es que todos lo bancos oferten este servicio en igualdad de condiciones y que el
cliente sea quien decida dónde
pagar sus impuestos.

La idea es darle al cliente comodidad "si desea pagar en San Miguel o Vlacha que lo haga", enfatizó. Esta razón, según Kempff, impulsa para que el servicio sea horizontal en todos lo bancos del sistema y que el cliente tenga la comodidad de pagar donde le resulte más práctico y no esté obligado a realizar colas interminables.

DATOS

La comisión bancaria "no es un tema tan importante", pero se está negociando, señaló Kem-

pff. Lo importante es ver, según comentó, que la condiciones que exige el Registro Unico de Automotores (RUA) están dentro de un sistema que "es sumamente revolucionario y moderno a nivel latinoamericano".

Este sistema introduce "una especie de cuenta corriente para el pago de impuestos". Permitirá pagar impuestos parcial o totalmente. Además se podrán hacer pagos anticipados, "son cosas muy modernos acuarsos de contra con come de contra con come de contra con contra con come de contra contra con contra contra con contra con contra contra con contra con contra contr

pagos anticipados; "son cosas modernas que necesitan mi tecnología", finalizó Kempff.

Los más serán de corte de Bs5, 10 y 20

Adiós a los billetes viejos, el BCB pondrá en circulación nuevos

"Les puedo anunciar que en en este mes de septiembre van a llegar los nuevos billetes", dijo Morales.

(ERBOL).- El Banco Cen-tral de Bolivia autorizará en los próximos días el ingreso en circulación de nuevos billetes para reemplazarlos por los que están en mal estado, informó el presidente de la entidad, Juan Antonio Morales.

Los billetes de corte menor de 5, 10, y 20 bolivianos son los que más desgaste tienen, en tanto que los de 50, 100 y 200 tienen una circulación más restringida. Morales señaló que se mandó a imprimir el papel moneda en todos su cortes, pero habrá más de corte

masivo en relación a los de uso menor. Tes puedo anunciar que en en este mes de septiembre van a llegar los nuevos billetes". El presidente del Banco Cen-tral dio la información en Palacio de Gobierno, adonde acudió para sostener la primera reunión con el

Jefe de Estado, Hugo Banzer, a quien dio un balance sobre los asuntos de la politica moneta-ria y financiera. El ejecutivo de esa institución fue nominado en la administración de Gon-zalo Sánchez de Lozada, por un período de este años.



R. No. 010/97-98

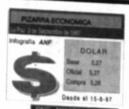
EL HONORABLE SENADO NACIONAL..

CULO SEGUNDO. - Comunicar esta Resolución al H. Gobierno Municip té de Vigitancia de dicha jurisdicción, a la Secretarla Nacional de Hacien onal de Participación Popular y a la Contraloría General de la República.

Es dada en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los dos días del mes de Reptembre de mil novecientos noventa y siete años.

Dr. Mario Aguilar Zam OFICIAL MAYOR ONORABLE SENADO N

PRESENCI



1,0990 1.103.77 7,8300 2,64 37,46 152,66 G 505 13656

245.6 4.951.90

Empleadores, responsables de la seguridad

¿Desgracias en el trabajo? Sale norma de invalidez profesional

Se constituye en el segundo salto del nuevo sistema de pensiones. Empresas que no paguen a tiempo, tienen desde multas a juicios. Por invalidez darán un pago global o parcial, dependiendo del caso. Todos los trabajadores nuevos están obligados al chequeo médico.

En las próximas horas, los trabajadores del sector público y privado que contribuyen al nuevo sistema de pensiones, contarán con un instrumento legal que garantice el pago de riesgos profesionales, tanto para ellos, sus familiares o dependientes hasta de segundo grado.

pendientes hasta de segun do grado.

La Superintendencia de Pensiones presentará al Eje cutivo un proyecto de decreto que obliga a los empleadores el pago del dos por ciento del salario del trabajador, y que se constituirá en un fondo "cuenta colectiva de siniestralidad para riesgo profesional". Ese fondo irá creciendo en la medita en la cual se cobren las nultas a los empleadores que no cumplan con sus obligaciones.

aptanzacion individual argo plazo, según el supe niendente de Pensione utiliermo Aponte LOS APORTES, LA VIGENCIA

LA VIGENCIA
La nueva norma determina que tipo de compensación remunerativa debera
recibir un afiliado de una de
las dos administradoras de
fondos de pensiones (AFPs)
cuando surra cualquier tipo
de accidente de trabajo o por
enfermedad profesional.
como el caso de la silicosta
de los mineros. Sin embar
go, juego de un año, serán

¿Cuánto se paga por invalidez?

neses d**espués de** haber sido



PRIMA MODIFICADA SEGUN EL TRABAJO

Además de juicios

Multas a empresas que no paguen a tiempo



Por accidente de trabajo

En caso de muerte, hijos y cónyuge asegurados



Si no pagó y pasó el accidente

St el dependiente hu-biese sido declarado inva-lido o hubiese fallecido durante el periodo en que el empleador no pago la prima del Seguro de Ries-go Profesional, el empiea-dor debe pagar en benefi-cio del afiliado y de la ad-ministradora de fondos de pensiones, según corres-ponda, en compensación a la pérdida de beneficios o al incremento en costos,

Nuevo empleado debe tener examen médico



En esta Edición

Control



Alcaldía de La Paz pedirá que se expliquen las facturas de agua y electricidad cada cuatro meses (página 5).

Pobreza

Monseñor Luis Casey asegura que la pobreza es símbolo del atraso en Pando y Beni (página 2).

Libertad



Penitenciaria, hay 700.000 personas privadas de libertad en Latinoamérica (página 2).

Despidos

Prefectura del Beni despidió 280 empleados, la de Tarija a 80 funcionarios (página 4).

Oro negro

El petróleo es el principal pilar de la economía chuquisaqueña, le sigue la agricultura (página 4)

Migran

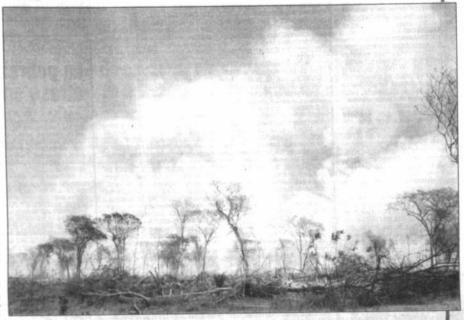


Jóvenes migran a la Argentina, sólo ancianos se quedan en el valle de Tarija (página 2).

Nada se puede hacer para evitar el humo

La pobreza y tradición abren paso al chaqueo

legales que prohíben la quema de vegetación, pero los campesinos y productores, sin equipos ni créditos, no encuentran otra forma para habilitar su tierra para la nueva siembra. Los gobiernos departamentales no tienen recursos y la tradición es muy fuerte. La Cancillería reclamará en países vecinos, como Brasil. por el chaqueo que también realizan.





En el norte de Potosí

La veda empieza hoy y se deberá cumplir el primer miércoles de cada mes; las sanciones serán drásticas.

alcohol, al que se atribuy ola de violencia en el n

Por supuesta depredación de parihuanas

u-muratos acusados por delitos ecológicos

Según Centro Diocesano de Pastoral Social, ningún empresario fue enjuiciado por contaminar al lago Poopó.

ORURO (PRESENCIA).- Seis u-muratos, de la etnia más tigua del continente, se con-tieron en los primeros "delin-entes ecológicos" por una su-

la cárcel de San Pedro de Oruro y el pago de una flanza de 9,000 bolivianos para conseguir la li-bertad de los seis detenidos. Fueron aprehendidos cuando llevaban hasta sus estancias las parfluanas, para hacer charque fearne deshidratadal y tener su



Las parthuanas toman aqua contaminada del lago Poppó: los contaminadores, tranquil

Comerciantes venden sitios ilegalmente

COCHABAMBA PRESENCLAL- El Gobierno Municipal detectó la venta y transferencia de sittos en mercados y centros de abasto de esta ciudad por sumas "exhorbitantes", en franca violación de las
normas establecidas para el
uso del puesto, su cambio de
beneficiario y otros.

En el mercado La Paz, al sur
de la ciudad, por ejemplo, se
encontro la venta de un puesto
de refreacos por 7.500 dólares.
En este caso, una familia de
escasos recursos fue estafada
despues de logar un préstamo
bancario para comprarlo.
La adjudicataria, después
de realizar la venta se fugó, lo
que pone en evidencia que además se trata de un megociado,
extorsión. y se crea un problema social, se explicó.
El Concejo Municipal de esta
ciudad instruyó el ordenamiento, y fiel cumplimiento de las
disposiciones municipales. A
la fecha procesa 15 casos de
venta llegal de sittos y más de
200 cambios de nombre a sitios assignados.

s asignados.
MONTOS
EXTRAORDINARIOS
El municipio contral

EXTRAORDINARIOS
El municipio cochabambino evidenció que los puestos
de venta son comercializados
por sumas elevadas de parte
de los ciudadanos inescrupulosos que fueron beneficiados
con el sitio en el pasado, pero
que lo usaron para obtener
ganancias ilicitas.

Se anunció que, por ese
motivo, se computizarán todos los datos del comercio informal y los puestos de venta
establecidos por la municipalidad. De cata manera se contará con un registro actualizado de los informes e inspecciones efectuadas, del estado legal y de cuentas de cada uno
de los atitos.

nes efectuadas, del esfado lejad y de cuentas de cada uno
le los aitios.
Se recordó que está en visgencia una Ordenanza Muniipal sobre cambios de nombre
que fue aprobada por el Conceo para evitar la especulación
con los atios o su venta. Desde
shell se superaron los 280 calos de esta naturaleza, es decir
que más de 280 personas no
can adjudicatarias originales
le los puestos municipales, que
a un grave problema.

20.000

COMERCIANTES

De acuerdo a los datos que
urann en la municipalidad, se
lemen registrados 20.000 conerciantes, sin embargo, de
sia cantidad sólo el 40 por
tento permanece en los lugaes que les fueron otorgados.

1 60 por ciento ya no es asigatario original, lo que quiere
ecir que vendió o tranafirió su
suesto.

Según la Pastoral Penitenciaria

700.000 personas privadas de libertad en Latinoamérica

Un pequeño porcentaje de esta población cuenta con sentencia y purga su pena, pero una gran mayoría aguarda su fallo, que origina hacinamiento inhumano en las cárceles. En esta ciudad empezó ayer el III Encuentro Latinoamericano y del Caribe de Pastoral Penitenciaria.

SANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- Setecientas mil perso-nas aproximadamente están recluidas en las cárceles de los países latinoamericanos y del Caribe. Un pequeño porcentaje de esta población cuenta con sentencia y pur-ga su pena, pero una gran mayoría - aun por años-aguarda su sentencia, extre-mo que origina un hacina-miento inhumano en los cen-tros carcelarios; además, a causa de esta privación de libertad, miles de personas sufren las consecuencias di-rectas o indirectas. Se estima que alrededor de tres a 3.5 millones de familiares son impactados negativamente por el encar-cefamiento de sus padres o madres. SANTA CRUZ (PRESEN-

cefamiento de sius padres o madres.

Esta dramática realidad fue dada a conocer a PRESENCIA por el padre Guiliermo Ripoll. coor dinador
General de la Pastoral Penitenciaria en Latinoamérica y el Caribe, instancia dependienie del Consejo Episcopal
Latinoamericano (Celam).

Ripoll, junto a cerca de
ochentia representantes, participa desde ayer en el Tercer
Encuentro Latinoamericano y del Caribe de Pastoral Penitenciaria, encuentro que
fue inaugurado por monsefor Luis Casey, vicario apostólico de Pando y presidente
de la Comisión de Pastoral
Social de la Conferencia Episcunal Robesson (CER)

y del Carne te remain y de l'active in augurado por monsefor Luis Casey, vicario apostólico de Pando y presidente de la Comisión de Pastoral Social de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB).

HAY CONDENA
PARA PÓCOB

El padre Ripoll criticó a los gobiernos por el descuido que observan en la atención de los graves y múltiples requerimientos carcelarios.

También manifestó su oposición a la severidad del régmen legisl imperante en la
mayoría de los paises del conlimente, sechalo que en muchos casos, por pequeños
Autica, miles de presonas son
lines de Les prosonas son
lines de presonas son
lines de lines
lines lines lines
lines lines
lines lines
lines lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines
lines

cos en relación de los que están en proceso. Esto da cuenta de que hay una gran falla en el sistema judicial, que se expresa en injusticia".

De su parte, el padre Andrés Fernández, cordinador de pastoral penitenciaria en los países bolivarianos, hizo notar que con el actual régimen carcelario se castiga injustamente a los familiares de los reclusos: Tienen que sufir hambre, no cuentan con medios para asistir a la escuela o para su salud; finalmente, se legia a destruir los hogares.

DOBLE CASTIGO

También hizo notar que las personas encarceladas no sola-

cuando solamente -de acuerdo a ley- debia verse privado de su libertad.

"El problema de las cárceles no solamente es un problema de las cárceles no solamente es un problema de las cárceles es un problema de las cárceles. Es un problema de las cárceles de la misma sociedad es er espectados", afr. mó el padre Ripoli al defender a quienes se encuentran privados de su libertad. Hizo notar que el "preso es un hombre, y un hombre que fue muy golpeado por la vida, muchas veces por la misma sociedad que lo ha abandonado, que lo arrincono".

Ante esta situación, y tormando en cuenta su condición de persona humana, la Iglesia Católica observando las ensechanzas de Jesús- está comprometida para llevar asistencia espiritual y material a los recluidos, paralelamente, a luchar por el respeto de sus derechos, exigendo a los gobiernos, a los diferentes estratos de la sociedad y, ante todo, a los sistemas judiciades, un trato humano para todas las personas recluidos an las cárceles de



La Iglesia Católica presta asistencia espiritual y materia

Monseñor Luis Casey:

La pobreza, símbolo de atraso en Pando y Beni

SANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- Los pueblos del norte del plais sufren un elevado ni-vei de pobreza, solo compara-ble con la indigencia que viven algunos países de Africa, ase-guró monseñor Luis Cassey, titular del Vicariato Apostólico de Pando.

guro monsestituar de Vicariato Apostólico de Pando.

Atribuyo esta situación de atraso y obvido a varios factores: falia de fuentes de trabajo, carencia de infraestructura sanifaria, ausencia de caminos.

Lamentablemente, el Poder Ejecutivo -a través de los diferentes gobiernos- demostró irresponsabilidad con esta región rica en recursos naturales. Sus principales ciudades Riberalta, Ouayaramerín, Cobija y otras, no tienen agua potable ni alcantarillado; apenas se están realizando algunas obras, pero serán insulinas

nacional.

El prelado demandó al gobierno atención efectiva a las grandes y múltiples necesidades de Pando y de la provincia Vaca Diez del departamento del Beni.

Oblatos se reunirán en México

ORURO (PRESEN-CIA).- Los misioneros Oblatos de maría Immaculada y laicos que trabajan con instituciones de la comunidad se reunirán en Mexico en el II Encuentro Internacional Oblato, diálogo Norte-Sur para analizar los temas de la globalización, exclusión y evangelización.

Para el desarrollo del encuentro, que se realizará entre el 8 y 11 de septiembre, se aplicará la metodologia de la Iglesia Boliviana de "ver, pensar que granda de la glesia Boliviana de "ver, pensar que granda de la glesia Boliviana de "ver, pensar que personales de los participantes que presenticipantes que presentarán trabajos sobre temas culturales, legales, económicos, dimensión étiea, teológica y el carisma oblano. Como delegados de Bolivia al encuentro del Centro Diocesano de Pastoral Social (Cadipas), Gilberto Pauwels, quien es doctor en antropologia, y acul a ráoz Velasco, doctor en derecho internacional y ahora diputado uninominal por Oruro.

doctor en derecho internacional y ahora diputado uninominal por
Oruro.

En la reunión estarán presentes los delegados de América Latina. Canadá. Estados
Unidos y el resto de los
continentes, además de
la directiva de los oblatos y el comité de administración.

Como propuestas
centrales se prevé el
análisis de los temas
como: ¿Quiénes son los
excluidos en su sociedad nacional y eclesial?,
¿¿cómo son excluidos?,
¿¿su exclusión beneficia
a otras personas?

También se enfocarán temas del nuevo orden político, social, económico y moral, que implica el análisis del preceso de globalización económico y moral, que templica el análisis del preceso de globalización económico y moral, que templica el análisis del preceso de globalización económico en cada sociedad y comunidad local.

Otro punido conalignia

nómica en dad y comunidad locardad y comunidad locardad el estudio de la remidera que viven los excluidos de la nueva realidad y la respuesta que debe dar la iglesia a esta problemática, respondiendo a su ministerio.

En Potosi las mujeres pierden apoyo

El valle de Tarija se queda sin juventud

Jóvenes migran a la Argentina, ancianos se quedan en el campo

Según sondeos efectuados, en un año salen unos 10 mil migrantes rumbo al vecinos país. Los que vuelven por algunos días son como gancho para quienes todavía tienen dudas en irse. El problema en el área rural es la falta de servicios.

TARLIA (PRESENCIA). En el área rural tartjeña sólo quedan los ancianos porque los jóvenes, varones y mujeres, emigran a la Argentina en procurso de encontrar mejores condiciones de vida: al la dirigente campestno Luis Aflaro declaró que es dificil precisar cuánta gente se va en determinado período de tiempo, sin embargo, según un estudio y sequiniento efectuado por estudiantes de Derecho de la Universidad, se estableció que en un año salen hasta 10 mil personas. "En los campos sólo están quedando los ancianos, quienes para subsistir se dedican a la agricultura en pequeña escala, hactendo que gran parte de las tierras dedicadas a la agricultura en pequeña escala, hactendo que gran parte de las tierras dedicadas a la agricultura en mente queden abandonadas", sostuyo.

de documentación, para el desa-rrollo de actividades agricolas. El retorno temporal de los que se van es otro factor para que más gente decida marcharse lejos de suttera en procura de tener mejor suerte y contar con ercursos a través de los trabajos desarrolla-dos en una diversidad de tareas. Los migrantes tartjeños gene-ralmente retornan para estar des-de octubre hasta los carnavales, y luego volver al vecino país donde los bolivianos son apreciados por su trabajo, aunque también son objeto de miramiento por parte de los algunos argentinos. "Los que vuelven por algunos dias son como giarcho para quie-nes todavia tienen dudas en irse",



En el sur del país faltan oportunidades para quedarse

es de 500 dólares", cuestionó.

Alfaro dijo que la migración persistirá mientrias las condiciones de vida en el campo no mejoren a través de la provisión, a las ilocalidades y familias campesinas, de electricidad y agua potabe y otras condiciones para mejorar la producción agricola y las trades de condiciones de vida.

Afortunadamente, dijo, a través de la ejecución de algunos posibilidades que podrían cambiar los indices de migración, a través de la ejecución de algunos portes de vida.

Será el viernes y en forma simbólica en Potosí

Mujeres mineras tomarán Cerro Rico

XII. el Centro Diocesano de Pasto-ral Social de Oruro y otras organi-zaciones de la Iglesia Católica. Durante tres días, las coope-rativas analizarán ternas tan di-versos como la Ley de Pensiones y el Código de Minería, pero tam-bién participarán en actividades culturales como en la escenifica-ción de una pieza de teatro popu-

lar titulada "El Tio".

Los organizadores señalaron que el encientro no se limita a exposiciones de disertantes sino que los tenias propuestos son discutidos en grupos y, posteriormente, se aprueban conclusiones.

Dichas conclusiones serán plasmadas en papeles que las mujeres cooperativistas expondrán el próximo viernes en la plaza principal de Potosí.

En Camiri piden suspensión del alcalde Vargas

alcalde Vargas

CAMIRI (PRESENCIA).
Deade hace un par de semans que el gobierno municipal de Camiri, la capital del petróleo en el país, no puede superar una crisis institucional debido a una serie de acusaciones de corrupción en el ejecutivo edil.

El presidente del Concejo, y el concejal Weismar Ustárez intentaron en varias ocasiones destituir al alcalde Lázaro Vargas atribuyêndo supuestos hechos de corrupción que no pudieron ser probados.

En cambio, una mayoría de la población se mostró contraria a los concejales, pues una masiva marcha realizada el pasado 25 de agosto expresó su apoyo al aciade Vargas, gunador de las elecciones municipales (1995, y censuraron a Moreno y Ustárez.

La pretensión era suspender al Alcalde en la sesión ordinaria de ses edia unión fue suspendiera, austigreso a la sala de sesión greso a la sala de sesión greso a la sala de sesión pretar al sala de sesión pretar al sala de sesión protararias porque si torian mostrarias porque se seguir de sesión ordinaria de ses dia unión fue suspendiera, austigreso a la sala de sesión pretar des para exigir que si torian mostrarias porque seguir destar dispuesto a someters de la concepta de la senera protatar de seguir destar dispuesto a someters de la concepta de la senera protatar de seguiro estar dispuesto a someters de la concepta de la

ara los campesinos no hay otra opción

parará al chaqueo

a quema de vegetación es la única alternativa de preparar la tierra para la siembra de la nueva temporada, según los productores. La mayoría de éstos no tiene posibilidad de acceder a tecnología adecuada y evitar el chaqueo. También está muy lejos de los créditos. Los gobiernos departamentales, sin recursos, no pueden hacer nada contra esta práctica. La _{Comisión} de Desarrollo Sostenible de la Cámara de Diputados señala que gran parte del humo llega del Brasil.



Las posibilidades de erostón del suelo aumentan con el chaqu

Hay que preparar la tierra

Productores chaquean porque "no tienen otra"

El humo que se produce es inevitable. La quema de la vegetación es necesaria para la nueva siembra ya que la maquinaria es

inaccesible, señalan.

CORRESPONSALIAS (PRESENCIA).- Los productores agropecuarios del país señalan que la quema de vegetación es la única manera que tienen para preparar la tierra para el cultvo, ya que la utilización de maquinaria es para ellos, por su alto costo, prácticamente inposible.

1 Sin embargo, no todos los productores chaquean para preparar el suelo, ya que la mayor parte de la quema se realiza en el oriente del país.

Sin embas₁₀. A que la mayor parte de la quema se realiza en el oriente de Jasamana se suna tradicción que strve para de pastos, pastizales, hojas y torso de las terras agrícolas. Siembra en el valle cochabambino, y también en la zona tropical donde se habilitan tierras agrícolas.

Abdón Chugar, asesor de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Cochabamba, explicó que éste es un trabajo que se realiza todos los años como parte del proceso de siembra, de manera que es inevitable.

UNICA ALTERNATIVA
EN CHUGUISACA
El dirigente sindical campesino Silvestre Arias declaró que "el chaqueo es la única alternativa para sobrevivir" en el área rural, ya que "con el minifundio y el surcofundio "muchas familias no tienen donde sembrar siquiera sus alimentos.

No hay otra forma de tener tierra para sobrevivir. Por causa del minifundio tenemos que hacer el chaqueo. Se han acabado las herencias, ya no hay tierras para que nuestros papás repartan a sus hijos . dijo.

CRUCENOS SIN "TECOLOGIA"

Federacia Rodana de Cooperativas Arroceipado de la pagar ana pagar que muestros pagás repartan a sus hijos . dijo.

El algule de La pagartamento Técnico de la respecta de la pagar apagar repartan a sus siguen utilizando el tenen recursos para pagar maquinaria.

El algule de hora de de defanocardo que no El algule de hora de colociores para escarga el de tenen recursos para pagar responitaria.

El algule de hora de de concerno para escarga el de tenen recursos para pagar escarga el de tenen recursos para pagar el en en el colociores para escarga el de tenen recursos para pagar el que ma porque no El algule de hora de colociores para el concerno el de tenen recursos para pagar el que ma porque no El algule de hora de secarga pagar el que ma porque no El algule de hora de secarga pagar el que que pagar requintaria.

QUEMAN POCO
Según el campesinado de Tarija las quemas de pastizales y rastrojos, además de los chaqueos, se deben al inicio de nuevos cultivos y la ampliación de la frontera agricola ante la expansión de la familia y la necesidad de nuevas superficies para la producción.

El dirigente Rufino Choque dijo que en sus provincias las quemas de rastrojos, pastizales y arbustos se dan a partir de noviembre, cuando están por caer algunas lluvias.

BENIANOS
SIN APOVO.

SIN APOYO

SIN APOYO
Para los dirigentes campesinos del Beni, el naqueo que se inicia en el mes de agosto y se rolongis hasta octubre es un método de manejo pastuciaes único al no edatir otros, según el ondo de Desarrollo Campesino (FDC). El director del FDC del Beni. Freddy Machado, dijo que 196 por ciento de los campesinos y ganaderos scurre al método de chaqueo o quema de pastisles para regenerar sembradios o pastizales ara el ganaderos.

ra el ganado. Las maquinarias, el asesoramiento técni-y el apoyo financiero son escasos para ender a más de dos centenares de comuni-

HAY QUE QUEMAR

La producción agrícola en Oruro es incipiente y casi no existe, por lo que la "preparación del suelo" no es necesaria y, consiguientemente, no hay necesidad de quemar las malezas ni mejorar la tierra, como ocurre en los
valles y en el oriente del país, se informó en la
organización departamental de campesinos.

rganización departa POTOSI ACUSA AL ORIENTE

AL ORIENTE
El secretarlo ejecutivo de la Federación Sinal Unica de Trabajadores Campesinos de
osi, Félix Santos, responsabilizó a los terraentes por los chaqueos que se producen
ecialmente en el oriente, pero afectan a cas
o el país. Aseguró que la proporción en el
queo va desde las cinco hectáreas que, como
umo, quema un colonizador, a las por lo
sos 5.000 hectáreas que se atribuye a cada
steniente.

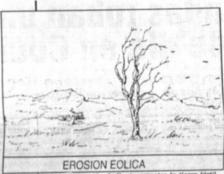
Gran parte del humo es "contrabando"

Cancillería reclamará por la quema a países vecinos

Para gobiernos departamentales es muy difícil evitar la quema de pastos.

EROSION HIDRICA

La quema aumenta la post



CORRESPONSALIAS (PRESENCIA) y CORRESPONSALIAS (PRESENCIA) 7
ERBOL.- La Cancillería enviará notas oficiales de reclamo a los países vecinos para
expresar preocupación por el intenso chaqueo que provoca una intensa humareda en
el país. El ministro de Desarrollo Sostenible.
Erick Reyes Villa, dijo que ésa es una antigua
práctica de los agricultores que incendian
sus chacos con la finalidad de prepararlos
para la nueva fase de siembra.

Asumió que el gobierno no puede tomar
otras tarcas más eficaces y de impacto inmediato para mitigar las consecuencias del chaqueo.

EMERGENCIA

El funcionario explicó que tomó contacto con los prefectos de los nueve departamentos para intentar esbozar un plan de emergencia que apunte a reducir la quema de vastos campos.

También estamos de Caserio.

que apunte a tendo de la compos.

También estamos mandando una nota a la Cancillería porque el problema no sólo es del país. Hemos visto que viene arrastrándose el humo de naciones vecinas", indicó.
Dijo que conversó con el ministro de Relaciones Exteriores, Javier Murillo, a quien solicitó hacer la representación internacional para mitigar el daño ecológico.

COSTUMBRE

para mitigar el daño ecológico.

COSTUMBRE

El chaqueo, quema o roza de pastos es muy dificil evitar pesa a la vigencia de normas legales al respecto, debido a muchos factores, entre ellos la costumbre de los comunarios, la contros en los gobiernos central y departamentos en los gobiernos central y departamental.

Prefectura de Tarija, Juan Carlos Mena, dijo anualmente sucede, y que no puede controlares a pesar de los pedidos y las campañas efectuadas. Para la Dirección de Medio Ambiente de Cochabamba, sin embargo, este hábito que se repite anualmente ha disminido en unighitud, aunque sigue provocando problemas de carácter ambiental y climatos de problemas de carácter ambiental y climatos esculpidos en consensar que compenho de carácter ambiental y climatos de carácter ambiental y climatos esculpidos en contrologico, no obstante que los campesinos aseguran que ce beneficioso para la tierra.

Se explos que el liminar esta tradición prologado y cuidadoso proceso de concientológica y otras medidas complementarias tradición y cuidadoso proceso de concientológica y otras medidas complementarias de la concienta de cinicas como socialas.

Para senadores, diputados, consejeros y Prefecto

Cerca de 30 mil tarijeños dicen sí a elección directa

Los resultados de consulta cívica popular se entregarán oficialmente este miércoles antes del mediodía

del mediodía

TARIJA (PRESENCIA).Cerca de 30 mil tarijeños y tarijeñas. equivalente al 100 por
Cento de consultados, dijeron
al al elección directa de senadores, diputados, consejeros,
Prefecto y subprefectos, además de la vigencia legal del Referendum para su incorporadón en la Carta Magna.

El Comité Civico de Tarija
realizó una consulta popular
en la que preguntó a 30.683
varones y mujeres mayores
de 18 años, en las once secciones de provincia con que
cuenta este departamento,
sobre si estaban de acuerdo
con elegir directamente al prefecto y consejeros, además de

senadores y diputados, entre otros.

"Las encuestas significan aproximadamente el 30 por ciento de la población sufragante de las pasadas elecciones generales", dice el documento que -se anunció- será presentado hoy y al que tuvo acceso PRESENCIA.

LAS CIFRAS Y RESPUESTAS
27.990 personas entre hom-

27.990 personas entre hom-bres y mujeres dijeron si a la elección directa del Prefecto, consejeros, subprefectos y co-rregidores: 2.622 rechazaron esta forma de elección, 71 per-sonas no respondieron o no sabían la respuesta, totalizan-

do los 30.683 encuestados. 25.879 individuos entre hombres y mujeres, equiva-lente al 84.30 por ciento, dije-ron si a la elección directa mediante voto separado de senadores y diputados, 4.717 consultados rechazaron esta modalidad y 87 no respondie-ron.

ron. 26.658 ciudadanos entre mbres y mujeres, equivalen-al 86,90 por ciento, dijeron te al 86,90 por ciento, upos si a la legalización con incorpo-ración en la Carta Magna del Referéndum, como mecanismo de decisión del pueblo. 3.799 respondieron no y 226 no sa-bían la respuesta o no responRespecto de si las carreteras departamentales deben reconstruirse y asfaltarse con recursos del Tesoro General de la Nación, 22.261 personas dijeron si, 3.192 expresaron que debe financiar la región, y 4.919 personas se inclinaron porque se realizen con recursos tanto del TON como de

recursos tanto de la región.

LAS EDADES

La consulta además precisa que participaron 9,981 personas comprendidas entre los 18 y 26 años: 11,494 individuos entre los 27 y 40 años. 138 entre los 41 y 60 años, y 2,070 personas mayores a los 61 años, totalizando los 30,683 encuestados.

Comisión de Cámara de Diputados

Una parte del humo proviene del Brasil

Hasta un 70 por ciento del humo de los chaqueos que empiezan a cubrir los cielos del país proviene del Bra según el diputado ucesista Carlos Chávez, miembro de Comisión de Desarrollo Sostenible de la Cámara de Dipu

según el diputado ucesista Carlos Chavez. miembro de la Comisión de Desarrollo Sostenible de la Cámara de Diputados.

Así, dijo, el problema ya es binacional. lo compartimos con un país que pese a una antigua tradición agropecuaria, el mismo no ha resuelto estos problemas de tala y quema indiscriminada de bosques".

Por su parte. Guido Capra, presidente de esta Comisión, aseguró que en Bolivía hay leyes que castigan depredaciones de la naturaleza como el chaqueo y que no hay más que aplicarlas.

La Comisión no sólo ha de investigar cada caso, sino, según la gravedad del hecho, será parte civil en los procesos que deban iniciarse, aseguró.

Pero, y el problema con el Brasil?, se le cuestionó. Bueno, con el Brasil hay convenios los grandes tratados de la Cumbre de la Tierra sobre Medio Ambiente realizada en Río de Janeiro, Brasil, en 1992, además de otros convenios que nel país son leyes.

La Comisión también presentó su Agenda de Trabajo. En Egislación prevén elaborar la leyes General de Águas, de Biodiversidad, de Usos de Suelo y una modificación de la Ley forestal, de la Ley INRA y un seguimiento del Plan General de Desarrollo Éconómico y Social de la República.

ledio Ambiente. In fiscalización pretenden controlar la aplicación de Forestal, de la Ley INRA y un seguimiento del Pla eral de Desarrollo Económico y Social de la República

LICITACION Nº 038/97

CONCESION Y LICENCIA PARA SERVICIO DE BUSCA PERSONAS

La Superintendencia de Telecomunicaciones convoca a los interesados a present propuestas para la otorgación de Concesión y Licencia de las frecuencias listad liseas abajo, para prestar el Servicio de Busca Personas en la ciudad de La Paz

BPiego de Especificaciones podrá ser requerido por los interesados, mediante carta dirigida a la Superintendencia de Telecomunicaciones hasta el día viernes 19 de Repliembre de 1997 a horas 1800, al siguiente domicillo: Plaza España № 612 - Sepocachi, Edif. María Cristina 1er Piso, Casilla Postal 6692, La Paz. Telefono 416641/ fax 418183.

uas propuestas deberán ser presentadas en la dirección indicada hasta el día lunes 22 de septiembre de 1997 a horas 09:30. La apertura de propuestas del sobre "A" se Berará a cabo el día lunes 22 de septiembre de 1997 a horas 10:00 y la apertura del 100re "B" a horas 18:00 del mismo día, en la dirección indicada anteriormente.

La Paz, 03 de septiembre de 199

Superintendencia de Telec

LICITACION Nº 040/97

CONCESION PARA SERVICIO DE DISTRIBUCION DE SEÑALES POR CABLE

propuestas para la otorgación de Concesión para prestar el Servicio de Distribución de Señales por Cable en la localidad de Tupiza.

El Piliego de Específicaciones podrá ser requerido por los interesados, mediante carta dirigida a la Superintendencia de Telecomunicaciones hasta el dia viernes 19 de septiembre de 1997 a horas 18:00, al siguiente demicilio: Pizza España N/6 812 - Sopocachi, Edif. María Cristina 1er Piso, Casilla Postal 6692, La Paz. Teléfono 416641 / fax 418183.

Las propuestas deberán ser presentadas en la dirección indicada hasta el día martes 23 de septiembre de 1997 a horas 09:30. La apertura de propuestas del sobre "A" se llevará a cabo el día martes 23 de septiembre de 1997 a horas 10:00 y la apertura del sobre "8" a horas 18:00 del mismo día, en la dirección indicada

La Paz, 03 de septiembre de 1997

Superintendencia de Telecomunicaciones

LICITACION Nº 041/97

CONCESION PARA SERVICIO DE DISTRIBUCION DE SEÑALES POR CABLE

inicaciones convoca a los interesados a presentar Concesión para prestar el Servicio de Distribución propuestas para la otorgación de Concesión para de Señales por Cable en la localidad de Bermejo.

El Pilego de Especificaciones podrá ser requerido por los interesados, mediante carta dirigida a la Superintendencia de Telecomunicaciones hasta el dia viernes 19 de septiembre de ol 1997 a horas 18:00, al siguiente domicilio: Plaza España Mº 612-Sopocachi, Edif. Maria Cristina Ter Piso, Casilla Postal 6692, La Paz. Teléfono 416641 / fax 418183.

Las propuestas deberán ser presentadas en la dirección indicada hasta el día miércoles 24 de septiembre de 1997 a horas 09.30. La apertura de propuestas del sobre "A" se llevará a cabo el día miércoles 24 de septiembre de 1997 a horas 100 y la apertura del sobre "8" a horas 18:00 del mismo día, en la dirección indicada

Tercera Publicación

La Paz. 03 de septiembre de 1997

Ley seca desde hoy en Lialiagua

POTOSI (PRESENCIA).

A partir de hoy, los bares y cantinas que funcionan en la ciudad minera de Llallagua deberán cerrar sus puertas el primer miércoles de cada nies, y la venta de bebidas mes, y la venta de bebidas nes, y la venta de bebidas será alcohólicas en esos días será alcohólicas en esos días será el exceso en el consumo de bebidas alcohólicas no es de bebidas alcohólicas no es un rasgo exclusivo de los habitantes del norte potosino, sino que se extiende a casi todo el departamento.

de a casi todo el departamento.

Tan soto el fin de semana, la revalorización cultural de la festividad de los Ch'utilios' se empaño en la capital departamental debido al abuso en el consumo de bebidas alcohólicas que causó dos fallecimientos por intoxicación.

En Potosi también existen regiones como los Chichas, con innegable tradución vitrunicala, y en las duca es produce la bebida faque se produce la bebida faque.

orita de los potosinos o ingani.
Según el Consejo para la Según el Consejo para la Vesención del Uso Indebido de Estupefacientes. Potosi cupa el segundo lugar en el cupa el segundo lugar en el cupa el segundo lugar en el país y sólo es superado por el departamendo de Cochabamba.

POLICIAS
Los atracos y violaciones Los atracos y violaciones el incrementaron notoria-

to de Cochabamba.

POLICIAS

Los atracos y violacionea

Los atracos y violacionea

se incrementaron notoriamente en los últimos meses

en Lialiagua, para emporar

las cosas, los efectivos

policiales son insuficientes

para la población;

Incluso el alcalde Tito

Muños es vio obligado a viapar hassta la capital potosina

para solicitar personalmen
e que se asignen más efectivos policiales a ena región

nocrepotosina.

Según dijo Muños, en

Lialiagua hay apenas cinco

policias para una población

nuperior e los 30,000 habi
anites.

Beni despide

empleados

Según Centro de Estudios para el Desarrollo

Petróleo, principal pilar de la economía chuquisaqueña

Le siguen la agricultura, las actividades de la administración pública y la industria.

SUCRE (PRESENCIA).- El director del Centro de Estudios para el Desarrollo de Chuquisaca (Cedec). Viadimir Gutierrez, aseguro que la actividad petrolera continua siendo el principal pilar de la economía departamental, pese a que la producción del 'oro negro' diminuye rápidamente.

De acuerdo al estudio que realizó, el petróleo -extraído de las provincias Hernando Siles y Luis Calvo, genera 172 milliones de bolivianos, y ocupa el primer lugar con un 21.69 por ciento.

Luego está la producción agricola no industrializada, con 139 milliones de bolivianos (15,30 por ciento): en tercer lugar se ubica el servicio de la administración pública, con 103 milliones de bolivianos (10,48 por ciento), y el cuarto lugar lo ocupa la actividad industrial con un aporte de 95 milliones de bolivianos (7,93 por ciento).

EN DESCENSO

EN DESCENSO

EN DESCENSO

Lamenta que el principal pilar
de la economia de Chuquisaca
caté en descenso debido a que los
últimos años los gobernantes no
le dieron el "empuje necesario"
para prospección y exploración.

"Desde la capitalización, la
actividad petrolera se encuentra en manos de la empresa
privada internacional, yella será
la que defina las zonas de su
trabajo, cambiando radicalmente los movimentos revindica-

torios que antes se efectuaban ante el supremo gobierno para que YPFB attenda nuestra regón", sostiene.

Sobre la actividad agricola afirma que en el último decenio se mantuvo bajo una regularidad y con problemas a causa de los fenómenos naturales, recomienda reorientar la producción hacia rubros no tradicionales en Chuquisaca y que tiene buena aceptación en el mercado como son las semillas, flores y frutas.

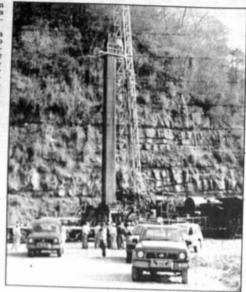
DESPIERTAN
DEL LETARGO
Respecto a la administración pública comenta que, tras haberse descentralizado por efectos de la Ley de Participación Popular, se logró democratizar la inversión pública en las provincias y ellas están 'despertando del largo letargo, aunque aclara que los recursos económicos son insuficientes.

En torno a la actividad industrial cree que 'es grato ver' que 'empieza a cobrar una fuerza importante' no obstante las limitaciones y dificultades propias de la falta de servicios e incentivos que requiere toda inversión.

"Abora más que munca se hace imprescindable definir que hace imprescindible definir que hace impre

as into de servicios e incentivo que requisere toda inversión.

"Altora más que nunca se hace imprescindible definir que Sucre sea declarada zona fran ca para atraer las inversiones privadas tan necesarias para nuestro desarrollo", concluye Guitterres.



Bandas roban un vehículo Prefectura del Cada día en Cochabamba

Son grupos organizados con conexiones en países limítrofes. En Cochabamba se pierde un vehículo cada día. Tránsito tiene 122 funcionarios y el parque automotor es de 100.000 motorizados.

COCHABAMBA (PRESEN CICHARAMMA (PRESEN-CIA).- Bandas internacionales se ocupan del robo de vehícu-los en esta ciudad para llevar-los a países limitrofes y comer-cializarlos o canjearlos, lo que pone en jaque a las autorida-des policiales cochabambinas, quienes informaron de 254 casos en seis meses. Se trais de grupos or ganta-dos con miembros naceventes y extraintres que l'enferna

extranjeros que trafican motori zados en conexión con agrupa-ciones similares de Paraguay y

ciudades pequeñas de otros pai ses, lo que hace dificil comba tirlos con efectividad, se infor

mó.

En Cochabamba se pierde en promedio un vehículo dis-riamente y varios robos se llevan a cabo con el uso de la fuerza, situación que es aún más preocupante porque la Unidad Operativa de Tránsito cuenta con solo 122 funcionarios y el parque automotor es de más de 100.000 unida-

GRUPOS

DELICTIVOS

De acuerdo a la información proporcionada por el comandante de la Unidad Operativa de Tránsito, coronel Oscar Tórres Calvo, Chile y Paraguay son el destino de los motorizados robados.

Entre enero y junio de este año se registró el robo de 254 webiculos de marca, modelo y tipo distintos. 54 unidades fueron robadas con el uso de la fuerza, "lo que nos preocupa

mucho y estamos tratando de evitar"

Señaló que la labor preventiva es muy importante, motivo por el que solicitó a los propietarios coadyuvar con las autoridades, de manera que se pueda combatir contra este tipo de delincuencia que involucra a lavadores de autós, mecánicos, chaperos y otros, quienês se ocupan de la identificación y seguimiento, y expertos llevan a cabo las operaciones.

La Prefectura tarijeña los echó

30 ganaban sin trabajar

Los despedidos suman más de 80; el personal se reducirá a 300 de los 498 que había.

TARIJA (PRESENCIA). - La TARIJA (PRESENCIA).- La Prefectura procedió a echar a todos los funcionarios que ganan sin trabajar y que estimativamente son más de 30, mientras que otros 50 funcionarios fueron sacados porque ingresaron en el marco de los favores políticos.

El prefecto Oscar "Motete" Zamora Medinacelli declaró que varios trabajadores figuraban en el proyecto de reconstrucción y asfaltado del tramo caminero Santa Ana-Junacas, cuando en realidad no desarrollaban ninguna actividad en esta obra.

Reveló que con la desapari-

ción de la Secretaría de Parti-cipación Popular, más de 30 funcionarios dejaron de per-tenecer a la Prefectura porque no cumpilan iniguna activi-dad especifica, y como la in-tervención de la Prefectura en los municipios se acabó", no hay necesidad de contar con este personal

hay necesidad de contar con este personal. También dijo que tiene una lista de funcionarios del Pro-grama Mundial de Alimentos (PMA) y todavía no puede pre-cisar dónde desarrollaban sus

Aseguró que con los aho-rros que se logren con esta salida de gente se tendrán re-

cursos para la inversión.
¿CUALES?
El ex prefecto Victor Calabi
Leytón dijo que, por lo menos
mientras ejerció este cargo,
no supo de ningún funcionario que ganara sin trabajar
porque cada uno tenía su car-

rio que ganara sin trabajar porque cada uno tenía su cargo especifico.

"No le puedo dar una cifra exacta", dijo el prefecto Zamora sobre el número de personas que salieron de la Prefectura hasta ahora en forma total y si Ingresaron otras en su lugar. Zamora aseguró que nadie ingresará a la Prefectura para efectuar cobros indebidos.

REDUCCION

REDUCCION

Por su parte, el secretario de Coordinación, Iván Galarza, declaró que se reducirá el personal de la Prefectura y que, en ese marco, no ingresarán funcionarios nuevos en proporción al número de aquellos que salieron tras el cambio de gobierno efectuado.

Galarza sostuvo que los 498 funcionarios que tenía la administración prefectural probablemente se reduzcan a unos 300 por las disposiciones nacionales de no incrementar el numero de empleados y achicar la estructura del Estado en todos sus niveles.

Breves del Pai

Moncada.
Indicó que los unives rios Vinicio Rodríguez, e años. (agresor). Y Justo Dante Junior, de 21 thes compartian al parecy das alcohólica

das alcoholicas en un lea discutieron hasta llea discutieron hasta llea pelear. Según el Policia, am su maniferos serán expulsa brasileños serán expulsa brasileños serán expulsa porque infringieron deporto de la policia la cual fueron puestos a se sición de la Policia las sición de Junior, en ración a Dante Junior de las herios debu ser llevados herios debu ser llevados herios debu ser llevados herios debu ser llevados practicos de emergencia peración de emergencia peración de emergencia peración de vida medianti salvarie la vida medianti salvarier la vida medianti del proposition de uno de los la reducción de una del la Pacultad de Medicina del Universidad Tecnica Privativa de la Policia la la redución de la reduci

(Unitep).

"Quechuas
al Satelite"
COCHABAMBA (B.
BOL).- Con la emisión de
primer programa sobre la
realidad de los pueblos que
realidad de los pueblos que
centuas que viven en Per
Ecuador y Bolivia, el cente
de Producción Radiofen
laca de Bolivia (Erbell yla
Asociación Latinoamerica
de Educación Radiofen
laca de Bolivia (Erbell yla
Asociación Latinoamerica
de Educación Radiofen
laca de Bolivia (Erbell yla
Asociación Latinoamerica
de Educación Todecha
al Satelite".
Irma Severich. Directio
Ejecutiva del Cepra, infeni
que el Proyecto de Commo
cación "Quechuas al Sate
te", mediante la Coordinatda del Proyecto con sede
Riobamba (Ecuador), tus
mitirá la señal reccibili
Bolivia, Perú y Ecuador
el Satelite Panam SATgia
legar mediante 120 ciu-

nos de esa entidad, DanDurán.
Los cambios comenzaron
hace tres meses, cuando Oré
ordenó cerra las puertas de
edificio municipal con el pro
josito de controlar el ingreso
y salida de los empieados.
Desde entonces, tantolos
funcionarios como el púbbo
en general solo pueden utilizar la puerta principal, per
quellos están sujetos a un
estricto control por parte de
dos uniformados de la Policia
urbana.

Superintendencia de Telecomunicaciones

LICITACION Nº 042/97

CONCESION PARA SERVICIO DE DISTRIBUCION DE SEÑALES POR CABLE

La Superintendencia de Telecomunicaciones convoca a los interesados a presentar propuestas para la otorgáción de Concesión para prestar el Servicio de Distribución de Señales por Cable en la ciudad de Oruro.

El Plago de Especificaciones podrá ser requesido por los interesados, mediante carta dirigida a la Superintendencia de Telecomunicaciones hasta el dia viernes 19 de septiembre de 1997 a foras 18:00, al siguiente demicilio: Plaza España Ps 612 - Sopocachi, Edf. Maria Oristina 1er Piso, Casilla Postal 6692, La Paz. Teléfono 416641/ fax 418183.

Las propuestas deberán ser presentadas en la dirección indicada la filia jueves 25 de septiembre de 1997 a horas 09:30. La aper propuestas del sobre "A" se devará a cabo el día jueves 25 de septies 1997 a horas 10:00 y la apertura del sobre "B" a horas 18:00 del fila, en la dirección indicada anteriormente.

La Paz, 03 de septiembre de 1997

Superintendencia de Telecomunicaciones

LICITACION Nº 043/97

CONCESION PARA SERVICIO DE DISTRIBUCION DE SEÑALES POR CABLE

erintendencia de Telecomunicaciones convoca a los inter-lar propuestas para la otorgación de Concesión para prestar e toución de Señales por Cable en la Localidad de Villamont

El Pisego de Especificaciones podrá ser requerido por los int mediante certa dirigida a la Superintendencia de Telecomunicacio el dia viernes 19 de septiembre de 1997 a horas 18:00, al siguiente Pisaza Esperie Nº 812 - Sopocarth, Edit. Maria Cristina 1er Piso, Cas 6682, La Paz. Teléfono 410641/ fax 418183.

Las propuestas deberán ser presentadas en la dirección indicada hasta el día viennes 26 de septiembre de 1997 a horas 09:30. La apertura de propuestas del aobre "A" se llevará a cabo el día viennes 26 de septiembre de 1997 a horas 10:00 y la apertura del sobre "B" a horas 18:00 del mismo día, en la dirección noticada arbentomenta.

La Paz, 03 de septiembre de 1997

Superintendencia de Telecomunicaciones

LICITACION Nº 045/97

CONCESIONES Y LICENCIAS PARA SERVICIO DE RADIODIFUSION DE AUDIO EN FRECUENCIA MODULADA

La Paz, Bolivia, miércoles 3 de septiembre de 1997

pesde hoy

niego Morales en el **Museo Nacional de Arte**

El artista nacional Diego Morales inaugura esta no-cio de pinturas, dibujos y montajes en el salón tempo-ral del Musco Nacional de Arte, ubicado en la calle Co-mercio esq. Socabaya, la muestra permanecerá abier-ta al público hasta el día 17 de este mes.

Arte, ubicado en la calle Comercio esq. Socabaya, la muestra permanecerá abierta al público hasta el día 17 de este mes.

Diego Morales, según detalla el catálogo de la muestra es egresado de la Escuela Superior de Bellas Artes en las especialidades de pintura y bibulo. Amplió sus estudios en Suiza, con cursos sobre escultura, grabadoen metal y técnica afines. Complementó su formación con clases de serigrafía, aerografía y reprografía.

Ha realizado exposiciones en Bolivia hasta 1980, cuando salió exiliado a Suita, donde siguió con sus muestras en diferentes galerías de aquel país, entre ellas la "Galería Bleue" de Yverdon-Les Bains, donde

expone de manera permanente algunas de sus obras desde 1986.

Ha sido parte de muestras internacionales colectivas, como el Salón de Arte Contemporáneo "Art Contemporáneo "Art Contemporáneo "Art Contemporáneo "Art Contemporáneo "Art Contente a un aprime de la contemporáneo "Art Contente el Salón "Pedro Domingo Murillo" otorgado por el conjunto de su obra en 1978. En 1985 ganó el Primer Premio en la especialidad de grabado en la Bienal "Pucara". En 1990 obtuvo el Primer Premio, también en grabado, en el Salón "14 de Septiembre" de Cochabamba.

Luego de desempeñarse como docente invitado en la carrera de Arte de la Universidad Mayor de San Andrés, actualmente trabaja como profesor de escultura (por concurso de méritos) en la Escuela Superior de Bellas Artes "Hernando Siles".



DIBUJO.- Uno de los trabajos de Diego Morales que ilustra el Alche que anuncia la exposicion en el Museo Nacional de



KOVALENKO.-Continúa en la galería de la Alianza Francesa (calle Fernando Guachalla 399) la exposición del pintor ruso Konstantin Kovalenko, La muestra permanecerá abierta hasta el día 6 de Settlembro.

Destrucción del patrimonio

PTJ envió informe sobre el caso Transturín a la Fiscalía

La Secretaría Nacional de Cultura (SNC) denunció a Transturín y Entel por destrucción del patrimonio. La PTJ concluyó sus investigaciones en el caso Transturín. Aparentemente todo está resuelto. Hay versiones contradictorias en la SNC.



MUSEO. El museo que la em-presa Transturin construye en la Isla del Sol. El del Sol. El sitio es considera-do Patri-monio Cul-tural de la

Después de quince días de iniciadas las diligencias de Policia Judicial sobre el caso Entel y Transturín, instituciones acusadas por la Secretaría Nacional de Cultura (SNC) de destruir el patrimonio cultural de la Nación en Copacabana y afectar el entorno paisajistico en la Isla del Sol, respectivamente, la Policía Técnica Judicial remitió su informe sobre el segundo caso a la Fiscalía.

Según la denuncia de la SNC, presentada a la Fiscalía el pasado 28 de Julio acompañada por un amplio informe realizado por expertos. Entel destruyó una calzada prehispánica ubicada en las faidas del cerro Ceroka al construir un camino para instalar una antena. Por su parte, la empresa turística Transturín afectó el entorno paisajistico de la Isla del Sol, considerada Patrimonio Cultural de la Nación, con las obras de un museo privado. La Fiscalía remittó la denuncia para su investigación a la PTJ.

remitió la denuncia para su investigación a la PTJ.

INFORME DE LA PTJ
El informe de la PTJ entregado a la Fiscalia, suscrito por los subtenientes Miguel Ocampo y Efraín Gutiérrez, se basa principalmente en los gestudios técnicos elaborados por la Dirección Nacional de Arqueología y Antropología gi (Dinaar), recortes de prensa, y declaraciones de los involucrados y la Resolución 002/97 emitida el primero de agosto por la Dinaar en la que se autoriza a Transturin continuar con la construcción de varios ambientes destinados a un museo privado en la Isla del Sol, bajo la supervición de esta Dirección.

Nosotros no somos autoridades en arqueología, nos basamos en los documentos que nos remitieron", afirman los subtenientes antes mencionados. Ellos aclaran que no se pudo realizar la inspección ocular en la zona para observar si Transturín afectó o no el entorno palsajistico de la Isla del Sol, porque ni el

abogado de la Secretaría Nacional de Cultura, Marco Antonio Bernal, ni ningún especialista de esta repartición se presentaron a una cita coordinada de manera conjunta para dicho fin.

"Nosotros debiamos haber ido a la zona para verificar la denuncia, pero la parte interesada -la Secretaría Nacional de Cultura- no volvió a aparecer en la PTJ. No somos especialistas. no sabemos qué evaluar. No volvimos al lugar porque todo esta solucionado en base a estos documentos", agregaron.

LA VOZ DE

LA SNC
Carlos Ostermann, Subsecretario de Patrimonio, se mostró sorprendido de que el Informe de la PTJ se encuentre en la Fiscalia, y dijo no conocer la resolución emitida por la Dinaar en la que se autoriza a Transturín a continuar con los trabajos en la Isla del Sol. Dijo que esta Dirección no está autorizada a emitir resolución alguna.

Ostermann mencionó que la SNC no ha descuidado los casos Transturin y Entel y que recién ayer recibió un

informe de Javier Escalante, funcionario de la Dinaar, sobre ambos. "En la PTJ le informaron a Escalante que por problemas de reestructuración no se podia realizar aún una inspección ni menos emitir informes. La Dinaar estaba esperando que se acabe esta etapa de transición para viajar a la zona con los investigadores de la PTJ".

Para David de Rojas, Director de la Dinaar, todas las recomedaciones emitidas por el informe técnico de la comisión que evaluó el caso Transturín se están cumpliendo por parte de la empresa turística. "Ya han legalizado la situación de la construcción que estaban realizando en la Isla del Sol", dijo y luego comentó que esta empresa ha firmado un documento en el que se compromete a trabajar en base a las consideraciones de la comisión técnica, y bajo constante supervición de la Dinaar. ca, y bajo constante supervi-ción de la Dinaar.

LA VOZ DE LOS COMUNARIOS Isidro Callizaya, Secreta-rio General de la organiza-ción de los comunarios de

Yumani, Isla del Sol, visito la Redacción de PRESENCIA para expresar, en relación al caso de Transturín, que ni este ni ningún proyecto turistico ha beneficiado nunca a los habitantes de la Isla del Sol, Callizaya dilo que desde el punto de vista de los comunarios, todas las empresas que llevan turistas a la Isla y realizan proyectos, deben consultar y llegar a acuerdos con los habitantes del lugar, puesto que ellos tienen derechos ancestrales sobre la isla. El Secretario General de Yumani dijo que las necesidades de los comunarios son muchas, entre ellas la carencia de agua paotable. Si, por ejemplo, las empresas que llevan turistas a la Isla pagaran por atracar en el muelle, esos fondos podrian ayudar a resolver esos problemas. fondos podrían ayudar a re-solver esos problemas. ANTECEDENTES

ANTECEDENTES

La Secretaría Nacional de
Cultura presentó el lunes 28
de julio a la Fiscal de distrito
dos denuncias. Ambas fueron acompañadas por un informe realizado por expertos
en el que se cuantificó los
daños causados por la empresa Transturin en la Isla
del Sol, al construir un museo sin autorización de la
Dinaar, y por Entel al destruir un camino prehispánico ubicado en las faldas del
cerro Ceroka.

En el caso Entel la Dinaar
concluyó que para construir
un camino que facilite la instalación de una antena en el
cerro Ceroka, se destruyeron
calzadas, canales, muros de
contención y linderos de una
vía de origen prehispánico.
Entel negó la acusación se-

vía de origen prehispánico. Entel nego la acusación se-ñalando que el camino no era nalando que el camino no era prehispánico.

Sobre el caso Transturín la comisión coincidió en que esta empresa no afectó restos arqueológicos, sino más bien vestigios de muros de contención y restos de plataformas agrícolas. "La mayor afectación se realizó en el entorno paisajistico", agrega el informe.

LAGO SAGRADO.- La belleza del lago Titikaka y de la Isla del Sol es un atractivo turístico. Los menos beneficiados, sin embargo, son los comunarios que habitan allí.



Una mirada evaluativa a la Feria del Libro

D.3

0.2



Nueva directiva de la Sociedad del Charango 0.2

0.3

A partir de este año

La Feria del libro de Bolivia figura en calendario mundial

Cerca de 25.000 personas han visitado la II Feria internacional del libro. Estas pudieron acceder a 400.000 títulos, de los que casi el 45% se ha vendido. Bolivia es vista desde este año con otros ojos por editores, lectores y libreros.



Desde 1997, la Feria Internacional del libro de Bolivia.

Igura en el calendario mundial

de este tipo de eventos. Así lo

afirma el director de la Cámara

Boliviana del Libro, Freddy Ca
rrasco, al comentar que diver
sos factores ayudaron a esta

inclusión.

"Este año la Feria tuvo un

impacto mayor que en 1996, Es

la primera vez que se realizá en

Bolivia la Reunión del Grupo

Interamericano de editores, al

que asistieron 17 presidentes

de Cámaras del libro. Es la pri
miera vez también, que llego el

Presidenie de la Federación del

gremio de editores", dio y agre
ga que ninguno de los aconteci
mientos es fácil de lograr en un

país pequeño.

Para Carrasco la segunda

rimera vez que se realizó en viva la Reunión del Grupo ramericano de editores, al asisteron 17 presidentes al asisteron 17 presidentes de la pria vez también, que llego el indente de la Pederación del nio de editores", dipo y agresintos es fácil de lograr en un pequeño, ura Carrasco la segunda fon de la Feria permitió bién cambiar la insagen de las como el país de la pira, de sidado acontectimientos inmistres como la compra de se más grande de la historio de des adas de lecturas, numero-

UN RETO

UN RETO
Segón Carrasco, la organización de la II Feria ha sido un
reto para la Camara. Boltviana
del Libro, al igual que su inatitucionalización. "Quisimos lograr un evento que perennta una
amplia participación del póblico, de los expositores, de los
escritores bolivianos que por
muchos años han estado al
margen. Creo que lo hemos logrado", dio.

y visitantes era evidente.

Para Carrasco el reto ha sido superado. "Cuando se presenta un evento de primer nivel la gente compra libros. Ahora tuvimos varios puntos en contra las fechas, un mes dificil- pero el público respondió, porque sabe que podia encontrar calidad".

Otro punto alto de la segunda versión ha sido, asegura Carrasco, la presencia de Olavo Skomo. Presidente del Instituto de Reprografia en America Latina y Europa. "Le encantó la ciudad y la Feria. No se imaginaba que tendria tantos visitantes".

es sumamente positiva. "Nosotros como empresa privada hemos cumplido con el Estado, organizando una Fde estas características. Ahora le

toca al Estado dar su parte". dijo al hacer alusión a la Ley del Libro que merece ser tratada en esta gestión gubernamental.

LA III FERIA

De acuerdo al director de Câmara del libro, la Feria tomó solidas posiciones, gracias a una estregia montada de antemano. Por ejempio elegir a la zona sud para la instalación de los stands en la primera y segunda versión. Se nos acusó de elitistas, pero para que un evento tenga exito, hay que comenzar viendo que comercialmente le vaya bien. Y es lo que logramos", dijo.

Carrasco agrego que la Feria ya tiene cautivo al poblico de la clase media para arriba y que la tercera tendrá el gran reto de captar la atención de la clase media para abajo. "Extamos habiando de El Alto, las villas, etc", Messcionó también que se, pienas coordinar acciones para trabajar de manera conjunta con escritores y la preisa y traer mayor cantidad de publicaciones de escritores polytaros de cada departamento. Está en pro-yeccio la presencia de escritores

CIENCIA

Victor Miguel Pehafiel: Introduc-ción al tratamiento de datos expe-rimentales. La Paz, Universidad Mayor de San Andrés, 1997; 239 pp.

"Aunque la literatura relativa al tratamiento de datos es muy abundante -dice el autor, fisico y docente emérito de la UMSA, en el Prefacio- la mayoria de los textos clásicos y modernos son desconocidos o inaccesibles en nuestro medio. Tal ha sido la motivación principal para escribir este libro, cuyo propósito es de servirie de contenido a un curso especial o constituir una primera fuente de consultu para tesistas en cieneias expe "No constituye una recetario de formula tica ni una exposición elemental de Te intentado, más bien, reunir en un sol primordiales relativos al análisis cuanti empíricas, de modo que el estudiante inte de adquirir la idea global, investigar y des tema, adaptánciolo a sus necesidades".



ENSAYO

médico psique de la UMSA.
"La obra

melico psigulatra y profesor emenio de la UMSA.

"La obra dicen los editores pretende un anàlisis multidisciplinario de los ejercitos como cuerpos y de los militares como individualidades en la política y en el poder político. Su eñaso y en las estructuras de la personalidad de los protagonistas." El libro de Domich estút or gantado en slete partes: "Elercitos unbio social". Ejercitos avanzados y doctores reaccionarios audidios populistas y caudillos barbaros". "La afirmación oligiulca". "La era del estaño hasta la revolución nacional democrática el 1952". "Protagonismo y guerrilla". "Tendencias ideopolíticas un temporâneas en las Puerzas Armadas" y "El gobierno de Tores, ementos de una nueva doctrina de las Fuerzas Armadas".

DOCUMENTO

Este libro, dice Erick Torrico en una nota de presentación, "con una estricta finalidad documentata busca ofrecer un cuadro panorámico de la tarea realizada" por el Ministerio de relaciones Exteriores y Culto en el peridos 1903-1997. "Para ello -continua Torrico-, esta obra presenta una selección de algunos de los discursos o exposis ciones efectuados por el Ministero Araníbar Quiroga duratt su gestión que es la única, en este siglo, que comprendipo esperiodo constitucional completo."

El lector podrá obtener -sigue la presentación- de los texis aujur enundos, una idea clara de las prioridades y posiciose bolivianas en política exterior, así como una sintesis sunque parcial- de los campos en que el Ministerio de Relaciones Extriores y Culto desenvolvió su labor".

El libro está dividido en tres partes: "Fundamentos de una Politica Exterior de Bolivia". "Política Exterior de Bolivia hacia Europa, Japón y Naciones Unidas".

44

Botome Brancker Qu

Feria Internacional del Libro

balance de algunos expositores

La Segunda Feria Internacional del Libro, cerrada el pasado domingo, arrojó un resultado positivo, aunque, desde el punto de vista de algunos de los expositores hay cosas que pueden mejorar. PUERTA ABIERTA recogió el balance y las sugerencias de seis expositores

PLURAL EDITORES
Enrique Mansilla encargado
del stand de Pivara Editres en la
feria, consultado por PUERTA
ABIERTA afirmo que su principala objetivo fue dar a conocer
los tifulos publicados por esta
editorial. El público ha recibido muy bien todo lo expuesto y,
se ha interesado por las novedades lanzadas especialmente
para la feria".
Uno de los pedidos de Plural, es que en próximas ferias se
formen pabellones para editores, para distribuidores y para
libreros. Manzilla afirma que
"esta organización permitiría a
editoriales y distribuidoras realizar contactos directos, ya que
cada sector tiene una dinámica
diferente de trabajo".

YACHATEUASI

YACHAYHUASI
Vidal Márquez responsable del stand de la libreria Yachayhuasi comentic. Para nosotros ha sido una feria exitosa. El público ha venido en busca de los descuentos ofertados?. Sin embargo observa que este año la feria ha tenido menos propaganda en las calles y que incluso la avenida Inofuentes estuvo casí en penumbras. Yachayhuasi pide para las prósimas ferias se debería exponer más novedades, porque muchos standa simplemente han trasiladado el material que tenian en sus librerías.

nan trasladado el material que enian en sus librerias.

Marquez pide "que el giobierno le más lacilidades, que derogue li IVA para el libro, lo que abara-aría el costo en un 30 por ciento eso seria un beneficio para el sibilico y la cultura boliviana".

RTAC BIS BOLIVIA

Eddy Ochoa, grente del pro-grama Rtac Bis en Boltvia co-mentó que como stand cumplie-ron su principal objetivo que era llegar a la gente con precios ac-cesibles y con novedades traf-das especialmente.



basadas en libros. Le insua-que las familias que asistan pue dan pasar todo el dia en la feria" Vega añadió que hay que conso lidar la feria, para lograr mayo credibilidad internacional.

carel ingreso del año pasado".

IRPA LURAÑA
Oscar Vega coordinador de libros de este stand afirmó que su objetivo era darse a conocer como empresa y que han tenido buena recepción del público.
En cuanto a las actividades realizadas en la fería, Vega opinó que éstas se deben ampliar. El público no solamente tiene que ser pensado como un público que viene sólo a comprar libros, se tiene que crear una cultura del libro. Lo que supone charlas, diàlogos, mayor asistencia de escritores, videos con peliculas de la firma que todavia quedan al-agunos detalles que cumplir como el lograr que la gente asistandialogos, mayor asistencia de escritores, videos con peliculas como el lograr que la gente asistancia de la firma correcta y no en la clásica "hora boliviana".

LOS AMIGOS DEL LIBRO
Según Ingrid Guttentag, Los
amigos del Libro ha cumpido
con los objetivos que se fijó.
"Algunas veces el público se
acerca buscando lo que ven la
libreria, pero hay que ver que
una feria tiene otras carácteristicas y por eso la exposición de
libros es diferente".
Algo que destaca fue la realización, en La Paz, de la reunión del Grupo Interamericano de Editores. "Eventos como
este sori importantes porque
consolidan nuestra feria a nivel
internacional". Finalmente Gutenttag afirma que "el éxito de la consolidan nuestra Ieria a nivei internacional." Finalmente Gutentitag afirma que "el éxito de la feria no sólo se debe a la organización, sino también al público. Es importante que éste se acostumbre y tome la feria como una necesidad".

MEDIO AMBIENTE

ación ambiental. La recion de Instituciones de Promo y Educación, 1997; 135 pp.

El Centro de Investigación, Promoción y Desarrollo de la Ciudad (Ciprodec) en coordinación con la Asociación de Instituciones de Promoción y Educación Alemana Heinrich Boll organizó un seminario taller entre el 27 y el 29 de noviembre de año pasado en la ciudad de Cochabamba. Al seminario asisteron tecnicos de más de 25 instituciones que trabajan en educación ambiental en diferentes departamentos de Bolivía.

El presente libro es una memoria que busca reflejar todo el proceso, que demando más de dos meses, del taller, Cosnitiuye dicen sus editores. "un intento de aproximación al estadio de avance de la educación ambiental en Bolivía.

El libro consta de dos partes. En la primera se recogen las exposiciones, los resultados de los trabajos de grupos y las conclusiones generales. En la segunda se recogen aigunos de los trabajos elaborados por los participantes en el seminario.

REVISTA

Cuarto Intermedio No. 44. Cochabamba, Compañía de Jesús de Bolivia, agosto de 1997; 81 pp.

Nueva entrega de la revista que edita la Compañía de Jesús en Bolivia, dirigida por Antonio Menacho. Este núemro está dedicado a los temas: "Lecciones de las elecciones" y "El gobierno que se fue". Sobre el primer tema "Lecciones" y "El gobierno que se fue". Sobre el primer tema "Lecciones de las elecciones" secribe Salvador Romero Ballivián: "Un ganador que apenas gana, una gran dispersión del voto y los perdedores de siempre". El segund tema "El gobierno que se fue" es abordado desde varios aspectos y puntos de vista. En primer término está el articulo de Enrique Ipita Melgar "Balance de una gestión contradicionas: "La paradoja del gobierno que se fue" es abordado desde articulo de Enrique Ipita Melgar "Balance de una gestión contradicionas: muy pocos aplauden a sutores". Por su lado Javier Bobosol". "Si se hubiera previsto se hubiera evitado el cao actual en Cochabamba". Desde la óptica de la economia. Jorge E norres Bobosol". "Si se hubiera previsto en hubiera evitado el cao actual en Cochabamba". Desde la óptica de la economia. Jorge E norres mendios con objetivos tiene comocecuencias insospechadas y a Gamboa titulado "Victor Hugo Cardenas custro años después". "Su paso por el gobierno redefinió el katarismo y creó un nuevo custio para los dirigentes indiegenas".

"Cuarto intrimedio" se define como "una pausa para la reflexión. "Cuarto intermedio" se define como "una pausa para la reflexión el dialogo. la lectura y la búsqueda de caminos de solución", y puntos de vista empeñados en dialogar y en construir una soccedar.

"Cuarto intermedio" se una publicación trimestral. La suscripción en Bolivia cuesta 25 Bs; para América Latina 15 dolares y para otros países 20 dólares.

justa y fraterna". Cuarto intermedio" es una publicación trimestral. La suscrip-ción en Bolivia cuesta 25 Bs. para América Latina 15 dólares y para otros países 20 dólares. La dirección de la revista es: Bolivar E-360, casilla 2151, fax (042) 50153 y telefono (042) 21129). Cochabamba, Bolivia.

preside Ernesto Cavour

Sociedad del Charango con nuevo directorio



ERNESTO CAVOUR.- Nueva-mente esta a la ca-beza de los charanguistas del país

Fue posesionado el nuevo directorio de la Sociedad Boliviana del Charango, que preside Ernesto Cavour, en acto realizado el pasado fin de semana en el salón de runiones de la Secretaria informó la oficina de prensa de dicha repartición estatal. El encargado de dar posesión a la nueva directiva fue Ramón Rocha Monroy, actual Secretario de Cultura, quien en palabras de circunstancia, dice la misma fuente, cia de lograr el rescate de nuestra cultura en todas sus manifestaciones, y siendo la música una de las actividades más ricas del país, es manifestaciones que tiendan al desarrollo de éstas. El nuevo directorio que preside Cavour está com-

puesto de la siguiente manera: vicepresidente Willy Laredo, cooordinador y responsable de relaciones públicas
William Ernesto Centellas,
secretario general (intérpretes) Celestino Campos, secretario nacional (fabricantes) Juan Achá, secretario de
hacienda Raldolf Berrios, secretario de actas Roberto Arnez, asseores juridicos Gerardo Pareja y José Luis Castro. Como vocales figuran
Donato Espinoza, Clarhen
Orosco, Winner Candia, Enrique Chacón y Germán Rivas.

En cuanto a los Presiden-

vas.

En cuanto a los Presidentes Departamentales de la
Sociedada Boliviana del Charango, Alejandro Cámara estará a la cabeza en Cochabamba, Oscar Bayo en Chuquisaca, felipe Paniagua en
Oruro y René Bonifaz en Potosi

Hasta 1998

Agustín Quisbert dirige *Asociación de* Bandas



BANDA PAGADOR.- Una de las bandas más representativas del gremio. Ahora ellos ya tienen consolidada su directiva.

deportes Tomás Chipana Quispe, primer vocal Serapio Rojas
Mamani, y como segundo vocal Reynaldo Roca Medrano.
Con esta acción reestructuradora, según se informa, se
resuelve la temporal división
en que se encontraba este gremio por conflictos internos.
Raúl Medrano, en el mismo
acto de posesión, ilamó a limar
asperezas para encaminar,
sobre la base del nuevo directorio, los destinos de esta institución que, durante los últimos años ha tenido un crecimiento importante. Dijo que
esta institución podría canalizar ante su dirección, los requerimientos necesarios
para la protección de los derechos autorales de sus miembros, los mismos que se enmarcan en la Ley de Derechos La Asociación de Bandas de Másica Polidórica, cuya sigla es Asbamíolk, eligió en los ultimos días una nueva directiva, mismo días una nueva directiva, que a de Agustin Quisbert, y que fue posesionado la pasada semana por Raúl Medrano, directivo de la diferencia de Agustin Quisbert, y que fue posesionado la pasada semana por Raúl Medrano, directivo de la Gentra de James de James

En Santiago de Chile

Festival en homenaje al "Che" Guevara

Santiago de Chile (Efe).

Más de 20.000 entradas - de un lotal de 60.000 - se han vendido hasta ahora para el Festival en homenaje a la memoria del co-mandante Ernesto "Che" Gue-lara, que realizarán diversos atitstas y grupos latinoamericanos en el Estadio Nacional de Chile, el próximo 28 de sep-lara de companda de chile, el próximo 28 de sep-lara de companda de chile, el próximo 28 de sep-lara de companda de chile, el próximo 28 de sep-lara de companda de c

Desde el norte y sur chileno se han organizado caravanas. Que llegarán el 28 de septiem-bre al Estadio Nacional, donde

también actuarán Patricio Man ns. Angel parra, Joe Vasconce Ilos, Los Miserables, Sol y Llu via: se espera contar tambié con la presencia de Mercede Sosa. Victor Heredia y León

somenaje a la memoria del comandante Ernesto "Che" Guemandante Ernesto Nacional de
Galie. el próximo 28 de sepmempe Che", que contiene 14
canciones de Victor Jara. Quimandante Ernesto de los artistas
que van a actuar en este festival.

Gue van actuar en este festival.

Gue va

Expone en la Casa de la Cultura

Pablo Giovany: "Lo que estoy buscando es el clasicismo puro

Con la exposición de Giovany se han reabierto las salas de la Casa de la Cultura después de un proceso de refacciones. El artista presenta en la ocasión alrededor de 70 trabajos, entre esculturas, dibujos y óleos, bajo el título "Poemas misteriosos de la oscuridad".

PRESENCIA

entre esculturas, dibujos

En los salones "Arturo Borda" y "María Esther Ballivián" de la Casa de la Cultura Franz

Tamayo, se lleva a cabo la esta
posición de obras de Pablo Giovany, artista paceño perteneciente a la nueva generación de
creadores, quien en la oportunidad presenta cerca a 70 trabajos resultado de más de dos
años de labor.

Nacido en la ciudad de La
Paz en 1976, concreta en la
fecha su primera exposición de
carácter individual. Ha titulado la muestra "Poemas misteriosos de la oscuridad", frase
que intenta reflejar la mitología propia con que ha encarado
cada una de sus obras, las
mismas que desarrollan una
amplia variedad de temas, desde imágenes surrealistas hasta la reproducción de cuadros
clásicos, pasando por palsajaes
y personajes. y personajes.
PUERTA ABIERTA conver-

só con Pablo Giovany para co-nocer más de cerca las motiva-ciones que mueven su trabajo artístico y sus preocupaciones futuras.

Pablo Giovany contó que sus primera experiencia con el arte se dio a los cinco años, cuando uno de sus familiares le regaló un libro sobre el "Museo del Ermitage". Recordó que así comenzó un tiempo de intensa observación y degustación de obras artisticas: "Llegaba siempre hasta antes de los impresionistas, y a partir de los impresionistas hasta Picasso no me gustaba nada, siempre me gustaba el arte clásico, antes que nada", comentó.

A poco de titularse de bachiller del Colegio Bautista Canadiense en 1993, ya había revisado una amplia literatura sobre arte, incluyendo obras sobre Salvador Dalí. "Con todas estas influencias -cuentá Giovany", entré a la Carrera de Artes, y a la Academia de Bellas Artes, pero ninguna copó mis espectativas "dio ai recordar que sólo hizo el pre-facultativo en Artes y siguio unicamente cursos libres de dibujo y pintura en la Escuela de Bellas Artes Hernando Siles hasta 1994.

Define que hasta la fecha ha hecho estudios individuales (prefere evitar el término de autodidacta) en torno al arte, también conoce de poesia y demúsica. "y más que todo mis conoce de poesia y demúsica." y más que todo miso.

na necho estudios individua-les (prefiere evitar el término de autodidacta) en torno al arte, también conoce de poesía y de música, "y más que todo mi vivencia propia", dice y luego afirma: 'Nada de lo que hago es imaginación, sino es lo que yo vivo".

Uno de sus primeros traba-jos considerado por el mismo artista como "acabado" fue rea-lizado en oportunidad de una exposición en la Escuela de Bellas Artes, cuando hizo un cuadro de corte surrealista gi-gante. La obra llamó la aten-ción de un arquitecto, "quien se llevó y desapareció hasta la

fecha", lamenta Gionavy al manifestar que le habría gus-tado recuperar ese trabajo para exponerlo en la Casa de la Cui-

exponensia de la corta trayectoris.

Pese a su corta trayectoris.

Son varios ya los trabajos de Pablo Citovany que han sido adquiridos por gente que ha gustado de su arte; muchas de ellas han sido prestadas para exponerías en los salones muexponerlas en los salones nicipales, según se puede ob-servar en los rótulos de los cuadros.

EL CLASICO

"Lo que estoy buscando es el clasicismo puro, el naturalismo", afirma al momento de definir el carácter de su obra. Siente especial veneración por Miguel de Velázquez, de quien dice: "siempre ha estado presente, está presente ahora mismo, es la realidad, es lo que uno ve en las calles. No creo en la historia del arte en absoluto...".

to...".

Tas el cierre de esta exposición, el 12 de este mes, Glovany retomará sus instrumentos para pintar "dos mujeres con hachas, vigilantes, eso es lo primero que quiero hacer", dice de la imagen que ya tiene en mente.

Desde el sábado 6

Taller de música en la **Facultad de Derecho**

El taller Cultural de la facultad de Derecho y Ciencias Políticas de la Universidad Mayor
de San Andrés anuncia la realización de un taller de perfeccionamiento en la ejecución de
guitarra, charango, quena y
zampoña, a cargo del músico
Gonzalo Gutiérrez, integrante
del grupo Surco Sur.
El taller comenzará este sábado 6 de septiembre y se pro-

longará por tres meses. Las cla-ses se dicatrán todos los sába-dos en el horario de 15:00 a 17:30 horas en el ambiente del taller Cultural, aula 777, sub-suelo de la Facultad de Derecho (calle Loayza y Potosi). El requi-sito indispensable es que cada alumno cuente con instrumen-to propio. La inscripción es gra-tuita y la cuota mensual es de 12 Bs.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

1.- Hugo Castedo Raffo (Prensa Internacional Santiago de Chile)

2.- Fernando Bascón Quiroga

3.- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)

4.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los telefonos 372340 al 44, internos 37 ó 38



PABLO GIOVANY .- El artista con uno de sus cuadros y su manual, del Velázquez. Expone en la Casa de la Cultu hasta el 12 de este me ual, el

Salones modernizados y con mayor seguridad

Los salones "Arturo Borda" y "María Esther Ballivián" en los que expone actualmente Pablo Giovany,
han sido objeto de una serie
de trabajos de refacción que
duraron más de seis meses.
Durante este tiempo las obras
modificaron en gran parte
estos ambientes. Se han levantado cortos muros laterales, que permiten ampliar los
espacios de instalación de
cuadros u otros objetos de
arte, doblando así la capacidad de exposición de las salas.

Se ha cambiado de igual

salas con colores sepia y verde petróleo, lo que les otorga
un aire de modernidad.

En las entradas a ambos
salones se han quitado las
cortinas para instalar puertas de vidrio, lo que les brinda mayor seguridad.

Estos trabajos forman
parte de un proyecto de refacción o remodelación total
del edicio Casa de la Cultura
Se anuncia que para octubre
próximo se terminarán con
las obras al habilitarse el
primer piso, donde se instalará el denominado Café Internet juntamente a un centro de información cultural
sobre la ciudad de La Paz.



NUEVOS MUROS.- Los salones de la Casa de la C

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas

1. - Antonio Perdriel - Santa Cruz

2.- Carmen Quiroga de Córdova - Tarija

3.- Oswaldo Cabral - Guayaramerín

4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma

5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma

6.- Raúl Gonzales A. - Potosí

7.- Mamfredo Justiniano - Guayaramerin

8.- Saúl Robies Villavicencio-Santa Ana de Yacu

9.- Elfy Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma

10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma

11.- Froilán Durán - San Boria

12.- Juan Carlos Mercado - Irupana

13.- Eliodoro Gutlérrez - Escoriani Tatasi 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

El "Macbeth" de Manipur hechiza a los londinenses

La producción india es única por la novedad del escenario y las técnicas teatrales que emplea. El público se encuentra con rituales tribales realizados por actores y actrices británicos que aprendieron técnicas de canto para lograr el trance chamanístico.

Dipankar De Sarkar

Dipankar De Sarkar

Londres (IPS).- La critica especializada de la capital británica destaca una inusual y espectacular representación de "Macbeth". la tragedia de William Shakespeare, realizada por una compañía de teatro experimental de India. "Macbeth, escenario de sangre", una producción del Laboratory Theater, del nororiental estado de Manipur, es distinta a otras versiones de la misma obra vistas en Londres en los últimos años, como la bien recibida adaptación sudafricana zulú presentada en el Globe Theatre.

Más que ninguna de las obras de Shakespeare, "Macbeth" es conocida por sus múltiples versiones, pues se presta a la adaptación a otras culturas e idiomas.

Los críticos atribuyen esa adaptabilidad a la visión en profundidad de la naturaleza oscura del hombre que Shakespeare logró en "Macbeth" y a las dosis generosas de magia y superstición que esa tragedia contiene.

Laboratory Theater utiliza de escenario el río Támesis, junto al tranquilo barrio auburbano de Kew Gardens, y quienes passaran por alli podrían creer que Londres fue invadida por guerreros de India.

Hombres con cabellos hasta los hombros, portando

de India.

Hombres con cabellos

Hombres con cabellos hasta los hombros, portando lanzas y antorchas encendi-das, con taparrabos y visto-sos adornos tribales en la cabeza, aparecen de pie so-lar barcas que se desplazan en silencio por el río.

tos místicos de mágico hechi-zo y se asiste a la exhibición

de artes marciales tribales. La producción india es única por la novedad del es-

cenario y las técnicas teatra-les que emplea. Una gran barcaza, sujeta a la ribera del Támesis, hace de escenario principal, y las aguas son el fondo sombrío de la acción. La obra comienza con la puesta del sol, durante la pleamar, y termina entrada la noche. con la bajamar. Utiliza varios rituales de cha-manes indigenas, como el trance, como técnica teatral, y se sirve de un aspecto im-portante de la vida en Mani-pur: la adoración de la natu-raleza.

Cada una de las 30 prin-cipales tribus de Manipur tie-

pur la adoración de la manraleza.

Cada una de las 30 principales tribus de Manipur tiene su propia lengua y herencia artística. En ese estado se
desarrolló el manipuri, una
de las cinco grandes manifestaciones de la danza clásica de India, el arte marcial
tradicional thang ta y otras
expresiones culturales.

Doce hombres interpretan todos los papetes del 'Macheth' indio. Encaranana a
soldados, esposas, a los compañeros de Macbeth y las
siete hermanas o brujas (en
lugar de las tres de la versión
original). Y un mismo actor
representa a Macbeth y a
Lady Macbeth, logrando un
brillante e inquietante retrato del mai.

El público que llega al lugar se encuentra con rituales
tribales realizados por actores y actrices británicos que
se unieron al grupo indio en
Londres y aprendieron técnicas de canto para lograr el
trance chamanistico.

Al final de la obra, se puede ver en ocasiones a los actores llegados de Manipur,
más experientes en esas técnicas, ayudando a sus colegas británicos a salir del estado de trance.

"Cuando están en trance,

tado de trance. "Cuando están en tra los actores son más sugeren-tes, ya que su inconsciente

se incorpora a la actuación, lo que puede ser un elemento muy poderoso", explicó Ajaykumar, productor y director asociado de "Macbeth, escenario de sangre"

Los habitantes de Manipur ingresan al mundo espiritual a través de una médium o "mathi". Como las brujas de "Macbeth", las maibis también son conocidas por su facultad de anticipar el futuro.

En el transcurso de la obra, las embarcaciones pasan en silencio, con guerreros que portan antorchas y lanzas, y se encienden fogatas en el escenario flotante, lo que refleja el drama en las aguas del río.

Cuando cae la noche y baja la marea, los actores caminan lentamente hacia el escenario flotante desde una cercana isla, confundiendo al público, pues aparentan andar sobre el público. "Parece que lleva a sus limites al racionalismo occidental", escribió un comentarista británico.

Rara vez el teatro utilizó el palsaje natural de manera tan espectacular. Quizá no sea el Macbeth que conocemos y arnamos, pero se trata de una experiencia única, alucinada y resonante", destacó otro crítico.

La simbología de Macbeth expresa poderosamente la tragedia de Manipur", explicó Lokendra Arambam, director artistico de la obra.

Manipur, como otros estados montañosos del nordeste de India próximos a litrmantal y Chira, también tuvo ocasionales estallidos de

LIBROS

"Piedra Imán" en Espacio Patiño

El jueves 11, a las 19:30 hrs. presentará la revista cultural Pr dra Imán". El espacio Simón Patiño queda en av. Ecuad 2503. Edif Guayaquil. Teléfol 410329.

CINE Y VIDEO

Se ha iniciado el taller "La imagen Musical" dedicado a la produc-ción de video clips y dirigido por Guillermo Medrano. Informes e inscripciones en Av. Ecuador 2650, teléfono 414743.

El sábado 6 de los corrientes a las 9:30 hrs. se realizará un acto de premiación a los ganadores del Festival "Llama de Plata" 1997. Será en ambientes del cine 16 de Julio de esta ciudad.

MUSICA

El voluntariado en salud

Invita a la Peña Internacional que se realizará, a hrs. 20:00, el día 5 de septiembre en la Casa Argen-tina. Informes al teléfono 351682.

El Conservatorio Nacional de Música

Ha preparado un ciclo de copfe-rencias litulado "Viajes por la His-toria del Jazz" dictado por el com-positior y pianista inglés Martin Joseph. Las conferencias se rea-lizarán los miércoles a las 19:00 hrs. en el nuevo local del Conser-vatorio en la calle Colón. Informes al teléfono 373297.

Espacio Simón I. Patiño

El martes 9 de septiembre a las 19:30 hrs. se realizará el concier-to de piano de Giselle Grau, des-tacada artista cubana. El espacio Simóni. Patiño queda en av. Ecua-dor 2503. Edif. Guayaquil. Tel 410329.

TEATRO

"El ultimo tramo" en la Casa de la Cultura

Haata el 7 de septiembre en el Salón Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura Franz Tamayo se presenta la obra "El ultimo

rte v Jultura

tramo" de Eduardo Perales Sánchez

EXPOSICIONES

Pinturas, dibujos y montajes pre-senta desde hoy el artista Diego Morales en el Museo Nacional de Arte (Comercio esq. Socabaya). La inauguración será a las 19:00 hrs.

Una exposicion colectiva de fo-tografías se inaugura hoy a las 19:00 hrs. en la galería del Cen-tro Taipinquiri de la zona de San Miguel. Trabajos de Jorge Cas-tro, Jessica Freudenthal, Marcio Alejandro y Pablo Koechlín com-ponen la muestra que estará abierta hasta el 16 de este mes.

Keiko Gonzalez en Emusa

El artista nacional Keiko Gonzales inauguró una exposición de cerá-mica y óleos en la galería de la de la Fundación Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

En el salón Kollasuyo de la Agru-pación Fernenina de Amigos de la Ciudad. Se presenta la exposi-ción del pintor Luis Miguel Aranda.

En la Galería "esArt" se presenta la muestra "Abstraccionismo" con obras de Cecilia Lampo, Alfredo La Placa, Fernando Pacheco, An-gélica Hecki, Oscar Pantoja y Leff Yourston. "esArt" se encuentra en Av. Arce esq. Clavijo 2895. Tel. 432238.

La Alianza Francesa (calle Fer-nando Guachalla 399) presenta la exposición del pintor ruso Konstantin Kovalenko. La mues-tra permanecerá abierta hasta el día 6 de septiembre.

En la galeria "Cecilio Guzmán de

Rojas" (calle Colón 279) se exp. ne la muestra del artista potosti Zenón Sansuste. Alejandro Zapata en la galería BHN

En la galería de la Fundación Bhi (calle Belisario Salinas 516), se exponen las obras del artista na cional Alejandro Zapata. Lamus-tra estará abierta hasta el 5 de

Expo-Arte-Rock

En el espacio del "Café, Ana Rock", ubicado en la Calle Colo 671, se exponen las obras de Froilan Adriazola, Miguel Salaza Marco Peñaloza y David Morin La muestra estará abierta hasta e 21 de septiembre.

Heinrich Heine en el Goethe Institut

Se expone la muestra sobre la vida y obra de Heinrich Heine. Li muestra incluye fotos, manusci tos, textos e impresiones vitale del célebre literato alemán. Est rá abierta hasta el 1 de septem

Pablo Giovany en la Casa de la Cultura

En los salones "Arturo Borda", "María Esther Ballivián" de la Cas de la Cultura Franz Tamaye esto ne el artista paceño Pablo Giovan, son obras reunidas bajo el tita "Poemas misteriosos de la oscal dad".

El 15 de septiembre a las 1935 hrs. se inaugurará la exposició de cerámica Alemana-Bolivianaé los artistas Katrin Koning, Thoma Jan Koning, Mario Saravia; y Marcela Mérida, El Espacio Patte queda en la c. Ecuador y Belisare Salinas.

VARIOS

En la Biblioteca Municipal a la 18:30 horas se realizan conferen-cias sobre el "Mensaje Hopi", la situación del planeta y de la huma-nidad. La cita es todos los miercoles hasta el 24 de septien-

minario: El trabajo inconciente

El viernes 5 y el sábado 6 sene en curso, se realizará un sened sobre "El trabajo del inconcier a cargo de Juan Carlos Ind. Será en el salón Auditorio Huachalla 42), Informos a. Tetts. 432057 y 414755.

Teléfonos de urgencia

RESENCIA, THE 372340-44 RECCIONNAL DE INVESTIGACION, TH.

204124.
ESTACION CENTRAL, Tul. 270085-09
ESTACION CENTRAL, Tul. 270085-09
ESTACION CENTRAL, CO TUL. Tul. ESTACION
ESTATUTO NACCIONAL, CO TUL. Tul. ESTACION
ESTATUTO NACCIONAL, CO TUL. Tul. ESTACION
ESCALAL E INVESTIGACION DE
ENGOGOEPENDESCIAS (INTRAIDPRESO, Tel. 342201 C.Muñoz Comejo No.

ASSISTENCIA PURICA, TH. 118 - 37 1233
MATERINOZO TH. 2316114
MEUROCINUGIA, TH. 320729
PENSICRIADO, TH. 320727
SICLIVIAN POWER Co. LIMB.
RECLAMOS, TH. 35487
MORREROS, TH. 35487
MORREROS, TH. 35487
MORREROS, TH. 35487
MORREROS, TH. 35487
MORRITAL DE CLINICAS CENTRAL. TH. 3764.73 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel.

360700 RADIO PATRULLA, Tel. 110 AASANA, (Aeropuerto Inform AASANA, (Aeropuerto resa Pitrio, Tel. 610122 SAMAPA, Tel. 211222 A, T. I. Asistencia Telefi

ALIXELIÓ MECANICO Y GRUA 24 horas 301950-01226718

TAL DE CLINICAS, Mutariated Tel

Farmacias de turno

ZOMA CENTRAL		V. Crowcebere	234158
EL MUNDO Yunges ess, Corrolles	341235	SAN PEDRO 21 de Octubre 1870 -	
COCHABAMBA II 6. Sucre	1909	V San Antonia	232248
eng, Tanacoche	390776	PATRICIA Av. Diuded del Niño.	
LADY Contents 897		Pumpahasi	255380
ess, Jenury Surpinds	365566	CEMENTERIG-BS. AIRES - TUMUSLA-BD	LEN-
BOLIVIANA c. Nexuse Cardura 450	371537	GAMA PODER-	-
	211221	S.LAMPU Av. Hisroes del Pacifico 1489	358524
ZDMA SOPOCACHE Y SAN PEDRO		CANACA Max Paredes 467	356194
SAN JONGE Av. 6 de Aprete		METROPOL/TANA Au Buence Aires 867	343563
Edit, Brasilia	2501.66		-
SEROR JESUS Av Area 2985		PROGRESO Mace Kapac 289	
Edif. Los Angelles	431947	fis. Estación PC.	362689
CORAZON DE JESUS Sancher Lima Z	282	ZONA DBRAJES Y ALTO OBRAJES	
Edit Ca Vinst	418298	PRINCIPAL c. 11 Pza. Franz Tamayo 39	
ALADING Parque Libano 150	360733	Edit. D Parque	785531
ZONA MINAFLORES		ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAY	
VILLA MARIA Diaz Romero 1384	220754	VINGEN DEL SOCAVON Urbanización	
El. SCE, Av. Susvedig 1774	351261	San Missail	793614
ATTRAC II Av. Savedra	-	LOS ALAMOS Puerte de Auguisamaña	799300
	223619	GLORUA Av. Gral Garcia Lanza	
esq. Placs Uyurii	22,001	ess, c. 16 Achumani	711501
ARCO (RIS Av. Tejada Sorzano 420)	211506	IBPAULAy, Gobies 6125 final Irpavi	
esq. Psie. Rennedy	21144	BRITANICA Av. José Muñor Reyes 275	
ZONA YILLA COPACABARA Y SAN AI	AT MAKE		770492
JUNIOR c. Tito Yupenqui -		Orto-Cota	110486

CLanChile

Sirects de Santa Crez a Chile: Martes, Jueves y Domingos Sirects de la Para Chile: todos los días

100	SERVING SANTHAGE		DIRECTION	DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE						
m439	5400 +166	36	91	560 556	38	MO-15-0M				
1-727	1-117 1-117	1-131 1-131	69075 69075	8 - 757 V	14 - 119 9 - 737 Y	1 - 737 1 - 737				
\$15 11:38 12:48 12:36 12:16	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	1:15 11:25 12:36 12:35 12:46 12:36	to SARTHARD UI UI IDOPDIT SA SI UI INFICA SI SI UI IA FAZ SI UI IA FAZ SI	12:58 12:55 14:58 14:58 14:58 12:15	71:58 a 19:00 19:05 19:05 19:08 17:18 19:25	92.58 99.25 98.88 17.58				

or the part part of a Contents is familied to Sent Dar Can Jeniel 101 Sent Part Jin Sent Jin Sent

servicios





SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:30; 18:00, 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Suere: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 8:30; 18:30; 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 8:20:00.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Triada: martes y viernes a Hs. 5:30.

A Tarai; domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.

A UVUNI: martes y viernes a Hs. 17:00.

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e

internacional de	pasajeros
ransporte Korilazo	Tel: 323810
ransporte Aroma	Tel: 375449
	Tel: 361427
Pullman Nobleza	Tel: 327096
Pullman Avaroa Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Jrus Imperial	Tel: 350793
Plota Copacabana	Tel. 362803
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiňa	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443
Panasur	Tel: 362708

CRUCIMANIA POR LIUIIS CAMPOST Nº 2224

1 Ceffuels, per Otiver Reed 5 General (FUA Bradley 9 Compositor mex.

24 Cok

espans 25 C, de Ho 27 Co 28 Te

45 Flevolucionario

36 Tomará la 37 Archipiélas

Santa Cruz quiere frenar tarifazos de luz

(ANF).- El alcalde de ciudad de Santa Cruz, la ciudad de Santa Cruz.
Johnny Fernández, aseguró que llegó la hora de
ponerle "el cascabel al
tato" en la sunto de las
artías del servicio eléctrico. Arribó a La Pazpara reunirse con el Sirese y buscar fórmulas
que atenúen el incremento de las tartías.

El "tartíazo" por el
servicio de electricida
que ahora afecta a Santa
rugulso que cobraron los
tores en aquella ciudad
después de los indices
"récord" al canzados el
año asando.

récord" alcanzados el año pasado.

En el caso de aquella ciudad, el incremento alcanzó en los últimos meses al 7,5 por ciento, indice que representa en la práctica un "garrotazo" a la economía de los bobladores cruceños.

Santa Cruz busca el Hugo Banzer a fin de que el incremento de las tarías por electricidad sea reconsiderado por la superintendencia del sector.

Dio que este depara-

Superintendencia del sector.

Dijo que este departamento está en despegue económico, las elevadas tarifas sólo provocarían un desfase en la dustria, comercio y excuporducción agricola, interesta de la actitud pasiva de las actitud pasiva de las atrifas en varios ser vicos (agua potable, telefonos y ahora electricieste asunto será evaluado a su debido tiempo".

Una forma de defender a la población

Alcaldía pedirá explicación sobre facturas de agua y luz

La ordenanza municipal que será aprobada hoy por el Concejo determinará los aumentos por indexación del dólar y otros factores que afectan al usuario cada cuatro meses. El proyecto también pide que el uso de un servicio no sea masivo.

El Concejo Municipal de La Paz aprobará en las próxi-mas horas una ordenanza por la que dispondrá que las em-presas que brindan servicios básicos a la ciudadanía in-formen cada cuatro meses sobre la facturación que rea-lizan debido a que los usua-rios desconocen los mecanis-mos que se usan para el co-bro.

inzan deolod a que los usuarios desconocen los mecanismos que se usan para el cobro.

Ante la ola de reclamos de
vecinos por el incremento de
las facturas por el consumo
de agua potable, energía eléctrica, teléfonos, tasa de basura e impuestos por inmuebles y otros, la Comisión Técnica del Concejo planteará la
norma para que los usarios
puedan interpretar las facturas y realizar los reclamos
ante posibles errores o por
injustificados incrementos.

Las empresas que tendrán
que dar esta explicación cada
cuatro meses son la Cooperativa de Teléfonos (Cotel), la
concesionaria Aguas del Illimani, Electropaz y las direcciones municipales que tengan que ver con la tasa de
aseo urbano y el cobro de
impuestos de inmuebles y
vehículos.

LLUVIA DE

vehículos.

LUVIA DE
RECLAMOS
Varios son los reclamos
sobre la facturación del consumo de agua potable que
ejecuta Aguas del Illimani;
un ejemplo planteado por el
concejal Jorge Dockweiler se

resencia

basa en la denuncia de un usuario que el mes pasado pagó 65 bolivianos y ahora le cobraron 5.000 bolivianos.

PROPIEDAD
HORIZONTAL
Tampoco se solucionó el problema que tienen las personas que viven en departamentos ubicados en edificios, porque al tener un solo medidor la cuenta, que está calculada bajo la tarifa industrial por la cantidad de agua que se utiliza, es distribuida entre los inquilinos y llega acantidades que duplican lo pagado en meses pasados.

Para solucionar este caso se planteará una ordenanza por la que los edificios nuevos o en proceso de construcción cuenten con la conexión de medidores por cada departamento y dar un plazo perentorio para que las edificaciones antiguas cuenten con el servicio individualmente.

CONVENTILLOS

CONVENTILLOS

CONVENTILLOS

Otro caso conflictivo se presenta en los denominados conventillos, o viejas casonas, donde habitan varios grupos familiares de escasos recursos, pero por la cantidad de gente el uso del agua es excesivo y llegan a pagar el doble de su alquiler mensual. En todos los casos se adhieren los reclamos por las facturas de consumo de electricidad que, en lugar de rebajar, aumentan.



Facturas de agua alteñas destruidas contaban más días

Según la concesionaria
Aguas del Illimani, 71.000
facturas por consumo de
agua en la ciudad de El Alto
fueron desechadas, en días
pasados, porque consignaban más días de lo que concegularidad se tomaba en
cuenta para cobrar la mensualidad.

"La amplitud del período de lectura, que provocó
además que numerosos
citentes cambien de categoría de consumo incrementando áun más el efecto tarifario", ratifica un informe oficial de la concesionaria de la ex Samapa.
Recuerda que desde el
18 de agosto se emittó la
facturación al mes de julio,
tiempo en el que el servicio
seguía a cargo de Samapa.
Entre el 25 y 27 del pasado mes se generaron unao
300 reclamos de los usuarios por el incremento. Explica que 'una vez que analizaron las facturas de los
usuarios que reclamaron se
detectó que la facturación
se debe a un ammeno de

pole a la liccimento. Explica que 'una vez que analizaron las facturas de los
usuarios que reclamaron se
detectó que la facturación
se debe a un aumento del
período de lectura (45 dias
en promedio), compensando un período de 20 dias
para el mes de junio, lo que
en su oportunidad había
disimulado el efecto de la
neva tarifa".
Por otro lado, indica que
els Alto garantizaron que la
marcha que se de sarrolló el
lunes sería pacifica.
Indica que en la reunión
sostenida el pasado viernes
también se acordó la suspensión de las facturas
emitidas, que establece el
incremento de las tarifas
hasta en un 500 por ciento,
Se acordó también que esas
facturas serían revisadas
para luego emitir otras.
"Aguas del filimaní" advierte que por razones conficar tarifas heredadas de
ex Samapa.

Concejal Dockweiler:

Sirese no defiende a usuarios"

Sirese) no cumple con la atribu-ción que le confiere la ley, de defender a los usuarios de servi-

tasa de aseo e impuestos. De acuerdo a los plantea-ntos de la Ley Sirese, se crea-

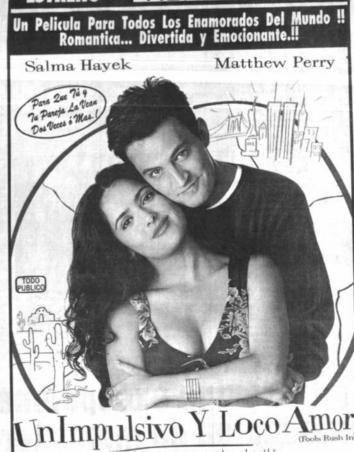
OFICINAS
Según el concejal, las superintendencias deben abrir ofi-

Cometen.

"Los superintendentes son los que deberian abrir escritorios, oficinas en toda la ciudad para que el público o el ciudadano vaya y se queje, ésa es la función de la Superitendencia y determinar qué es lo que está sucediendo con la calidad y cobro del servicio", sostuvo.







¿Cambiarias la vida que amas, por encontrar el amor de tu vida?

Incluye 20 Canciones Inolvidables, Entre Ellas: ngo - Linda Guerrita - Si Tu Te Vas - Mi Tierra - La Bamba - Naked Ey VIVA Y VIBRE DE EMOCION EN CADA ESCENA **SÓNIDO DIG**

Chile critica a EE.UU. y propone unidad regional

El ministro de Relaciones Exteriores, José Miguel Insulza, dijo que la disputa por la representación latinoamericana en el Consejo de Seguridad de la ONU, ha generado una polémica en la región. ,

Buenos Aires, (EPE).- El mistro chileno de Relaciones Ex-tores, José Miguel Insulta, pro-sos ayer, martes, una "política seguridad comán" en la región ra fortalecer la confianza mu-a y cuesticno la postura de .UU. hacta América Latina en e asunto.



entrategica se compe abora, en parte por la misma america de diseñol de uma política regional, comuni, en parte como producto de la acción externa", en abasión a EEUU. Segundous efferchilero, las fuer-cas armadas del continente "manda-cieri su vigiracia y para ello requieren

Según ministro saudí, en Medio Oriente

Se debe eliminar armas nucleares

Dubai (RAU). (EFE).- El ministro de Defensa saudi, Sullain Ben Abdel Aziz, afirmó que todos los países de Oriente Medio, sin riniguna excepción, deben eliminar sus armas de destrucción masiva.

En declaraciones difundidas ayer, martes, por la emisoria estatal "Radio Rad", el mistro saudi anunció, por otra parte, que su país boicoteurá la Conferencia Económica de Oriente Medio y el Norte de Africa que se celebra el próximo noviembre en Gatar, con la participación de Israel.

La eliminación de armas de destrucción masiva en todo Oriente Medio es un asunto Oriente Medio es un asunto



OEA ampliará la lucha contra el narcotráfico y el terrorismo

Se convocará a una Asamblea Extraordi naria de cancilleres para aprobar una Convención Interamericana contra la Fabricación, el Tráfico Ilícito de Armas de Fuego, Municiones, Explosivos y otros materiales relacionados.



Según vicepresidente argentino

No debe estallar la bomba migratoria



En las conversaciones de Oslo

EE.UU. exige excepciones a la prohibición de minas terrestres

Más de 400 delegados inauguraron la conferencia con un momento de silencio en memoria de la figura más conocida de la causa, la princesa Diana.

Por secuestro de los titulares

Nombran alcaldes militares en Colombia

Resto del Mundo

gos chinos afirman haber des-cublerto una montanta de más-de 8.000 metros que hasta ager había permanecido des-conocida por estar escondida detrás de los glaciares del Ka-dorum, en el extremo occi-la nueva montanta se li-na Drongyang yen-petro. MONTAÑA PEKIN, (ANSA).- Geólo

dentai de Cimia.
La nueva montana se llama Zhongyangy con sus 8.01 i metros es la décimoquinta más alta del mundo, escribe ayer la agencia Nueva China.
Hasta ahora se conside-raba que la cima forma ha parte del monte Broad, dis-iante a sólo un kilómetro.

YAKARTA, Indonesia,
b. Un incerndio arrasó ayer
un vecindario póbre y deninterpolir do en elinoris de
capital. ¿estruyendo hastona practica de
sorto, que duró más de
átro horas, indicó un funnos se conoce por ahora la
sa del incendio, dijo la polb.

ATRAPADOS Palma de Mallorca (Es-na), (EFE). Más de mil Paima de Mallorca (Espairis), (EFE). Más de mit
pados ayer, durante cinco
ras, en Sa Calobra, una
casa situación en el norceste
de Mallorca (Baleares), debi
de Mallorca (Baleares), debi
de Mallorca (Baleares), debi
de Mallorca (Baleares), debi
de merciera que permite acceder
recera al lugar.
Según informaron a EFE
tuentes de los bomberos, el
derrumbamiento se produjo
pasadas las 14,00 horas(hora
cuencia de las lluvías cisidas
durante toda la mariana en la
zona.

MANIOBRAS

El Cairo, (EPE). El ministro especio de Asauntos Exteriores, Armo Musa, calificó ayez martes, de "mensaje negativo" las previstas maniobras anavales conjuntisque l'unquistrese programadas en noviembre programadas en noviembre producen Israel y Estandos Unidos. Para Musa, la confirmación de las maniotavas aiguifica el entrolo de "un mensaje negativo atodos los estados de la regióra", puelar el proceso de paré en Oriente Medio.

PAZ
Libreville, (EFE)-Las nepociaciones para poner fin a la
acerra celé que enferent en la
acerra celé que enferent en la
acerra celé que enferent en la
leales ni prantient e como
s, Pascal Lisuba, y el ficirchelle, Denis Sasu Nigueso,
stán logrando progreson, inlicó ajer, martes, el mediador
internacional Mohamed Sah

mil.

Las conversaciones se reinidiror ayer, hunes, en la capital
gloonesa, Libreville, yse centran
en una nueva propuesta para
famar un "consejo presidencial"
y resolver las diferencias sobre
tos poderes ana debata.

La imagen por los suelos

Washington aplazó clases por mal estado de escuelas

Las reparaciones sanitarias y de los tejados en 43 colegios han obligado a 40,000 alumnos a tomar tres semanas "forzosas" de vacaciones, lo que ha provocado la ira de los padres.

Washington, (EFE).- La imagen de Washington, capital de Estados Unidos y espejo del país más poderoso del mundo, volvió hoy a quedar por los suelos por el lamentable estado de las escuelas, que ha obligado a aplazar tres semanas el inicio del curso escolar.

Mientras en el resto del país casi 53 millones de estudiantes retornaron con normalidad a las aulas, las reparaciones sanitarias y de los tejados en 43 colegios de Washington han obligado a 40.000 alumnos a tomar tres semanas "forzosas" de vacaciones, lo que ha provocado la tra de los padres.

Los padres acusan del despropósito al superintendente escolar Julius W. Becton, un general retirado de 71 años, a quien se le ha encomendado poner en orden el maltrecho sistema escolar de la capital.

En Argentina

BUENOS AIRES, (AP).- El Fondo Monetario Internacio-nal (FMI) y dignatarios de la Iglesia Católica acaban de plan-tear, desde ángulos y en cir-cunstancias distintos, el pro-blema de la corrupción en la

blema de la corrupcion en sa Argentina. El diario Clarin dice ayer que el FMI incluirà, por prime ra vez, la exigencia de un com-promiso de luchar contra la corrupción, en el Acuerdo de Pacilidades Ampladas que pre-para con la Argentina. El diario, que reproduce el texto del documento del FMI, agrega que las autoridades del Fondo pretenden que la Ar-gentina sea un caso de prime-ra prioridad. De ahora en ade-lante las exigencias en materia

te las exigencias en materia lucha contra la corrupción incorporarán en todos los ierdos que el organismo cre-

lglesia y FMI piden luchar

contra la corrupción



Mientras en el resto del país, los niños pasan clases, en Washington se suspendieron las actividades

Becton intenta, una vez con mano militar y otra, en actitud dialogante, acabar con la caida en picado del sistema público de en-señanza de Washington, que el alcalde, el polémico Marion Barry, se ha visto incapaz de mejorar. Tal como estaba programa-do en todo el territorio estado-unidense, las clases han co-menzado puntuales, tras la

festividad del Día del Trabajo del primer lunes de septiem-bre.

Este año, la cifra de alum-nos que acuden a los colegos se ha incrementado en 1.2 mi-llones, según datos del depar-tamento de Educación.

Los sociólogos creen que la población escolar estadouni-dense ha experimentado un

fuerte aumento entre los ado-lescentes y señalan que la ten-dencia se mantendrà hasta el año 2007.

En Washington, lo que para los niños puede ser una "pro-longación" de su veraneo otras tres semanas, para los padres ha supuesto un verdadero mar-tirio, porque rompe todas sus previsiones.

Con apoyo de maestros argentinos

Docentes uruguayos hoy paralizan actividades

muntevideo, (AP).- Los gre-mos docentes han anunciado para hado de un ayuno conjunto de centes y estudiantes uruguayos y frente al palacio legislativo, según se arunció aquí. permaneces levantada frente al pa-lacio legislativo hasta el pueves para permaneces levantada frente al pa-acto legislativo hasta el pueves para permaneces levantada frente al pa-lacio legislativo hasta el pueves para per a los manifestantes, que relativa numentos en los presu-puestos para la enserianza en am-La protesta es una conta de para la contesta es una conta de para la contesta es una conta de para la contesta es una conta de

puestos para la ensenana en la pobes países. La protesta es una copia de la realizada por los sindicatos de la enseñanza de la Argentina, los cuales levantaron hace más de cuatro meses una carpa similar en la plaza ubicada frente al Congreso.

Marcel Slamovitz, dirigente del

gremio de docentes de enseñanza media de Uruguay declaró a la prencias, en general las reformas educativas impuestas autoritamas diferencias, en general las reformas educadregentina y Urugiay son similares porque apuntan a disminuir la educación pública y a perarquizar la enseñanza privada.

El paro de actividades fue decretado por los gremios y abarca fiambién a la enseñanza privada y las escuelas técnicas de todo el pais.

Las autoridades de la enseñanza, por otro lado, están alertas anterumores que se productrian ocupaciones de colegios secundarios para aportar las protestas, mientras se evalúa si manana se dispone o no la apertura del instituto de Profesores.

Artigas, que la sermana passada fue atacado con bombas de humo.

Breves de Latinoamérica

MENEM
Buenos Aires, (EFE).Diputados de los partidos
politicos argentinos de la oposición demunciarán al presicentede la piesa, Carlos Menem,
por el presunto delito de "desobedelicencia a la justicia", en
proyecto de privatización de
los aeropuertos nacionales,
anunciaron ayer.

La demuncia fue redactada por juristas de la Unión
Civica Radieal (IJCR) y del
Frente País Solidario (FREPASO), las fuerzas que se
asociaron con el objetivo de
vencer al gobernante Partido
Justicialista (peronista) de
Menem en los comicios legislativos del 26 de octubre pasado.

JUDICATURA
Lima, (EFE).- La Corte
Suprema de Perú decidió ayer
demandar penalmente a los
tres miembros de la sala de
Derecho Público de la Corte
fallo contra una resolución
del fuero judicial militar.
Los magistrados admiteron una acción de amparo
presentada por un capitán
de la reserva y corredor de
seguros, que hue detendor de
la justicia militar, y ordenaron su excarcelación inmediata.

diata.

El capitán Gustavo Cesti-reclamó que se le devolviera la libertad y que se le proce-sara en la justicia ordinaria, con el argumento de que los militares de la reserva gozan en plenitud de sus derechos civiles.

MILITARES SANTIAGO, (AP).- El vi-SANTIAGO, (AP).- El vi-cecomandante en jefe del ejército, general Guillermo Marín, dijo que la reunión de los Estados Mayores de Chi-le y Argentina abordará ayer la factibilidad de las manio-bras militares chileno-argen-

bras matute strates of the control of a Garin no descartó que en los ejercicios castrenses previstos para el primer semestre del próximo año participen tropas argentinas, aunque no están planificados. Habrá que ver muy técnicamente dicha posibilidad*, agregó.

pricegó.

PINOCHET
SANTIAGO, (ANSA).- Un
alto dirigente juvenil del gobermante Partido Socialista
de Chile, condenado por 'injurias, difamación y calumnias' al general Augusto Pinochet, vo disminuida la
pena y potrá cumpliria en
ilbertad.

Arturo Barrios, ex presidente de la Juventud Socialista, había sido juzgado
por un tribunal militar y
condenado a 541 días de
cárcel como "autor del delito de injurias, difamación y
calumnias" al ex presidente
de facto (1973-90) y aún
jefe del Ejército.



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

INVITACIÓN PARA RECOGER INFORME DE AUDITORÍA

En cumplimiento de los Arts. 39 y 40 del D.S. 23215 de fecha 22 de julio de 1992, la Unidad de Auditoría Interna del Fondo de Desarrollo Campesino, invita a los señores:

- * ANDRÉS MACHACA MAMANI
- * RENARD REA MOJICA
- * ROBY M. ROMERO MENCÍAS

Apersonarse por sus oficinas ubicadas en la calle Federico Zuazo Nº. 1972 (4to piso), a objeto de tomar conocimiento y recoger el informe Preliminar de Auditoria Interna Nº.005/97.

La Paz, 01 de septiembre de 1997



A LOS ACCIONISTAS

Se comunica a los accionistas de ELFEC S.A. que de acuerdo a lo resuelto en la Junta Se comunica a los accionistas de ELFEC S.A. que de acuerdo a lo resuelto en la Junta General Ordinaria de Accionistas realizada en 20 de marzo de 1997, desde el pasado 31 de julio de 1997, la Empresa está procediendo al pago de los dividendos correspondientes a la gestión 1996, debiendo los interesados que hasta la fecha no hubieran cobrado los mismos, pasar por las oficinas de Avenida de las Heroínas Nº O-686, Sección Caja.

Cochabamba, 25 de agosto de 1997

H. GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PRIMERA SECCION DE LA PROVINCIA VACA DIEZ RIBERALTA

AUDITORIA EXTERNA INVITACION DIRECTA - PRIMERA CONVOCATORIA

El H. Gobierno Municipal de Riberalta, en uso de sus específicas atribuciones, emanadas de la Constitución Política del Estado y de la Ley Orgánica de Municipalidades, invita a las Empresas legalmente establecidas y constituidas en el país, a presentar sus propuestas para la realización de la AUDITORIA EXTERNA de la Gestión 1996 y mitad de Gestión 1997. Los interesados deberán recabar el pliego de especificaciones, de las oficinas de la Dirección de Finanzas de la H. Comuna de Riberalta, previa cancelación de Bs. 400.- (CUATROCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas impostergablemente hasta horas 17:00 del día 10 de septiembre del año en curso, en Oficialía Mayor del H. Gobierno Municipal.

La apertura de propuestas se llevará a efecto a horas 11:00 del día viernes 12 de septiembre del año corriente, en el Salón Consistorial de la H. Comuna de Riberalta.



Presenci*n*

Los hijos son los beneficiarios de la fortuna de la princesa



condres, (EFE). Los pes Guillermo y Eursy ni los principales bene se de la fortuna de sa um ina, princesa de Gales terdo con un testamo torado en el momento tivorcio, certada ayer, m el diario "The Thuer". Nana recitalo unos y de libran les de la forma l

Por homicidio involuntario de la Princesa de Gales

Juez ordena investigación formal de siete fotógrafos

Los fotógrafos no brindaron ayuda y, por el contrario interfirieron en las labores de la Policía en el rescate de las víctimas. Se encuentran en libertad, pero no pueden salir del país.

PURGEN SBRUSELAS, (AP, EFE Y ANSA).- Siete fotógrados comparecieron ayer, uno tras otro, ante un juez que ordende que sean investigados por homicido involuntario y por no haber ayudado a la princesa Diana y a otras tres victimas que estaban atrapadas en la chatarra de un automóval excidentado.

Un abogado dijo que uno de los fotógrados tomó el pulso de la princesa agonizante.

Cinco de ellos -Nikola Arsov, de la agencia Sipa, Jacques Langrin, de Stygna, Laslo Verea, independiente: Stephane Darmon, de Gamma, y Serge Arnal, de Stilla-fiero no pueden salir del país.

Los otros dos, Christian Martinez, de Angelt, y Romusald Rat, de Gamma, quedaron en libertad laego de pagar una fianza de 16.000 dólares cada uno, y se les prohibió trabajar como periodista mientras se ventile el caso. La



emisora RTL, explica que el poli-cia del distrito VIII de Paris que internaba prestar los primeros auxilios a Diana tuvo que pedir refuerzos policiales porque no lo-graba "contener a los fotografos y socorrer a los fotografos y socorrer a los fotografos y

PARTE CIVIL

Bernard Dartevelle, otro de lo abogados que defienden los intere ses de Mohamed Al Fayed en Fran cia, ya había anticipado el lunes li posibilidad de que la familia de millonario egipcio se personari como acusación particular. ACCIDENTE INEVITABLE Enfrente el lungia.

Enfrentar el túnel debajo de la Piaza de de 150 kilómetros

Jens Linge, a catasan se París.

CONSPIRACION

Las teorias de que ha habido

una conspiración en la muerte de

Diana, princesa de Gales, han comenzado ya a surgir en luternet, la

red informática mundial, con multitud de hipótesis fantasiosas.

Deade una conspiración de la

Multitud hace vigilia para honrar a Diana

FAMILIA NO PUEDE ESTAR EXPUESTA A RIEGO DE ALTA CONTAMINACION La Paz tiene 88 mercado y sólo tres inspectores

CUANDO EXISTEN ALTERNATIVAS MAS ECONOMICAS Y SOBRETODO SEGURAS

NOSOTROS LE OFRECEMOS

HIGIENE

porque controlamos la producción,

prelavamos y desinfectamos

nuestros productos.

ECONOMIA

porque nuestros precios todos los dias y especialmente los

MIERCOLES VERDE

DESCUENTO **FRUTAS** VERDURAS

llo sumamos la variedad para su e definitivamente comprobará que somos su mejor alternativa

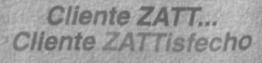






ADESA





Cubierta inferior







43





PAGINAS 4, 5 LA CAFETERA INFORMATICA:

Una nueva faceta de la paceñidad?

Waruda on el Ch

Suplemento Informático

PRESENCIA

Monthemento informativo



INFORMÁTICAS EN COSTA RICA BUSQUEDA DE SOLUCIONES

nuevo programa de la empresa Microsoft y el Gobierno de dicho pa's

ESTA DISPONIBLE VERSION BETA DE **FRONT PAGE 98**

versi-n beta de Front Page 98, software para

irecci—n: Http://. WWW.Microsoft.com. na gratuita en el Website de Microsot. Para usarla nentalmente, contactate a traves de internet en

NUEVO CENTRO INFORMATICO EN LA

ZONA SUR.

de la medicina. iformática Santillana y otras relacionadas con el ámbito ir cuenta con servicio de Internet y computadoras las con software educativo, como la enciclopedia nto, abre sus puertas en la zona de San Migual

Doorn, Heretic, Hexen, Magic Carpet y Duke 3D. En el área de juegos, "Net Place" le ofrece paquetes de Park Forces, versi—n basada en la "Guerra de las Gala ad virtual, (desarrollados a través de cascos), como

Net Place se encuentra en la Avenida Montenegro

vivió menos, pero fotografió mucho más y nos recrea con la pulcritud de los "Las memorias del memorialista no son las memorias del poeta. Aquél tal vez

DEL MANUSCRITO AL BIT DIGITAL: NERUDA EN EL CD



videos, fotografias y manuscritos del poeta. Sus admiradores Bascalto, se pueden hallar ahora en un CD que muestra o nuevos lectores podrán escuchar su voz en discursos y La vida y los poemas Pablo Neruda, Nertali Ricardo Reyes

descrita muchas veces como papai. ducirá una voz pausada, profunda, monótona a momentos, poemas. A través de los parlantes del computador, se repro

nales de su vida, como el momento en que recibió el Premio Nobel de Literatura en 1971. La tecnología ha inmortalizado atinoamericano que recibia el galardón literario. la escena en que Nettali Reyes se convertía en el terce hallan filmaciones inéditas del poeta y momentos excepcio En el trabajo compilado en un CD para computadoras, se

ncontables viajes por el mundo. documentos que reunio a lo largo de su vida y en sua objetos de Neruda se halla una enorme cantidad de libros y das por el cristal de las botellas. Entre los más preciados mascarones de proa, y embarcaciones celosamente guarda. del poeta, aficionado a recolectar caracoles marinos En el CO también hallará parte de las extrañas colecciones

El CD le mostrarà que ambas casas tenían una extraña sino en suelo continental. También es posible observar la muchos, ésta no se halia situada en un remoto archipiélago distribución de las habitaciones. casa del poeta en Valparariso, denominada la "Sebastiana" creador, constatando que lejos de los pensamientos de en su pantalla la casa de Isla Negra, morada del gerio El explorador de software que cuente con este producto, vers

Papos, bandaras, y una fúnica ensangrentada. El ejemplar fue única: "España en el Corazón", impreso en papel reciclado de de Información; pero le advertimos que la Imagen Digital era comunista militante. Las imágenes y textos han quedado En el compacto informático haltará innumerables detalles de la amás fandrá el valor del papel de los libros del poeta, como el (jados a través de las nuevas tecnologias de almacenamento rida de Pabio Neruda, quien además de dedicarse a la poesía.

rial y trofece torredos a las tropas de Franco. escrito durante la guerra Civil Española, aprovechando mate

La estrella de los ADIOS PENTIUM

tecnologia informatica para Pentium' agoniza, para ser ferencia en los listados de debi — dejar su lugar de pre-io y descontinuado, el

rentum, La informaci—n fue labricará más procesadores de ahora en adelante, ya no computadoras, decidiintel, la empresa dedicada al nes PRO y MMX. lise-o y elaboraci—n de reemplazado por las versiodar paso a nueva tecnologia.

"XWW, Pro" y generaciones aparıcı—n de las ante la brillante Jugaz ha cedido ca'do. Su estela informáticos ha escaparates

> sus funerales. sa, que as' como consintig-ron al famoso chip, se encargaron de difundir la noticia de

RAZONES DE CAMBIO.

onfirmada a través de publi novedosos, rapidos do paso a los "atractivos do a sus técnicos, "Pentium" dise-ador de ropa: de acuerha pasado de moda", dan-

rodo lo que sube; baja, y esta caciones de la misma empre- Los fabricantes estáncios vez el poderoso chip Pentium, sa, que así como consintie- cidos que las exidas

La decisi-n de Intel, fabricante de los chips Pentium,

> to tempo a que los usuarios informaticas obligarán en corcidos que las exigencias se afirma, anticipando a la rapidez Tiene que tener un Unindividuo que busque mas procesador Pentium MMDC enoven sus procesadores

Pentium Proy Pentium MNDX conflables" procesadores parece copiada a la de un también los precios de venta lo calidad y velocidad de procesamiento de datos, sino ACCURATION OF THE SECOND SECON Las nuevas generaciones de recientemente lanzados chips Pentium Pro".

vez la desaparici---n de los

El reino de MROX començas

an embargo no faltarán clientes en busca de sus qualida-

dores, mientras que los rerán muchos de sus admira-Larga vida a los "MMX", pedi-Cesar, los que vari a more lo se limitarán a decir. "Ave odades seno--grass sveriginosos de las capa-

> GLADIADORES ANTIVIRUS MCAFEE Y SUS NUEVOS

ordenador y destruir información o piemismos es alterar las instrucciones del vital de su computadora. La tarea de los piosamente pura ingresar en el software nuevos virus informáticos, se infiltran silada dia, como una pandemia, aparecen

dos sistemas de detección y destrucción gos de la informática, para lo cual ha dedica a combatir a los mortales enemi La empresa estadounidense McAfee se desarrollado a través del tiempo, avanza-

sistemas, en archivos, puertos particulabatir los virus en diferentes lugares de los una gama de productos capaces de comcado en este too de software y brinda McAlee tiene airededor del 52% del mer-

mismo, sin alterar ni comprometer partes una segunda turea es la destrucción cierta precisión la posición del enemigo parada ai radar, que permite saber con La detección de los virus puede ser com res y servidores de redes.

McMee, ha desarrollado un novedoso de la valiosa información.

sistema "Tecnciogia de detección y caza

dos de análisis para una rápida y eficiente en la última versión del Virus Scan 95 computadoras. El nuevo sistema se halla caza contra estos enemigos de las do un nuevo sistema de protección que Excel, para lo cual McAfee ha desarrollade documentos de Word y Macros de cieron, se especializan en la destruccion el 15 de agosto del presente ano. versión 3.X. que fue lanzado al mercado intenta evitar, de manera efectiva, Algunos de los últimos virus que apare

los fanáticos de Internet. Todos scan X 3.11, que ha sido diseñado para for Netware, versión 3.03; Netshield for productos, entre los que tenemos: Virus los últimos días, una serie de nuevos Macintosh. Otra de las nueva armas antivirus son el PC Media 1.01, y el Web Signature Data File V2x y V3x; el Netshield McAfee ha lanzado al mercado, durante Windows NT (Intel) 3.03; también existe Windows NT (Intel) 3.03, el Virus Scan for una version para computadoras

de virus", esta nueva arma en el arsenal productos fueron puestos en contra los virus, incorpora diversos mo-

perdidas de información. tes antivirus, que son renociones, hacen que sew vados periodicamente por las luevos virus y sus varia

constante lucha contra

el mercado desde la seguncomputadoras es una res La protección de los da quincena de agosto rios, que cada cierto tiem po deben renovar sus ponsabilidad de los usua sin ser detectados. La gua los nuevos virus pasarar en su disco duro es muy anti sión que se halla instalada armas antivirus; si la ver

del mes de septiembre len activarse durante determiun listado de los virus que suenadas fechas en la primera quincena Para su protección, le ofrecemo companias productoras.

abor Day, Clock DE, Talwan Theatre, MDMAA, Phatogen Clock DE, Flip, Alliance Martes 2: Sábado 6:

Compu Phatoge Martes 9: Little Red.A Miércoles 1 Lunes 8:

Allance Sabedo 13 Twol Clock De Boom Domingo 14 Phardera Lunes 15 Taleate Phatoger Martes 16 Jueves 11 Aliance Viernes 12



FTWINDOWS 95: LA NUEVA

proporcionándoles iqualmente una entrada comple Soft Win95 no ha olvidado a los "cybernautas" nantes de las computadoras Macintosh cuen-

sias y exclusividades (tanto de Mac como de soft); pero la mayoría encontrará ventajas a sibilidad de ejecutar Windows 95 en una n nuevo software compatible con las PC's. os se verán resignados a compartir sus preutadora Macntosh.

rimentarán la sensación de estar trabajando mpatibilidad y posibilidades de uso del nuevo are para Mac son amplias, garantizando inque los usuariso de Windows 95 en PC's. na de ellas. La única diferencia será que al se a los logos de fabricación de las máquinas darán que se encuentran frente a la máquina

a siguiente tabla comparativa.

es, combinada a una envidiable resolución ca que ha acompañado por siempre a los 5 ya está preinstalado en las nuevas Maca la a, lo que implica su absoluta ejecutabilidad, gando a estas ventajas las de una mayor idad de ejecución de sus programas y aplica-

¿Qué hace? Su Sound Blaster es compatible bajo Windows Accede a dispositivos PC SCSI como Corre bajo todos los modelos Powewr de ncluye a su computador como cliente jecuta juegos de Pc en Cd, en su Mac Syduest o ZIP Drives y a Scanners ccede a programas de redes de una Red Novell



CSI v trabajo en red

desde fines del mes pasado. Según afirmaron, los ejecutivos de la La nueva linea de computadoras se halla disponible en el mercado compañía, está linea se halla especialmente diseñada para nego ticas que tiene para desempeñar tareas administrativas, incorporando un manejador integrado de Ethernet 10/100.

que se halla incorporado a una base de datos a nivel mundial.



rboStar de Windows95 tan rápido como

ncluye drives de 32-Bits para CD ROM, puerto:

bajo Windows. De acuerdo a Insignia Solutions es un 30% más Capacidad de impresión de toda impresora Mac cionada por el Chooser de su computador allas de inggreso a Internet, incluyendo el Microsoft Internet Explorer 3.0 Soporte de comprensión para una lista de nstrucciones de Pentium Pro.

NUEVA PC 300 PL

DE IBM

PL 300 es la nueva línea de computadoras de escritorios de la compañía IBM. Ofrece un avanzado diseño de chasis que permite un fácil mantenímiento y acceso para realizar actualizaciones a la computadora; entre las características relevantes, se halla la tarieta La computadora trabaja muy bien en redes LAN por las caracteris-

00 00

Esta serie de computadoras incorpora un registro único de las quier parte del mundo. Cada componente de la computadora tiene partes que permite identificar piezas y partes sustraidas en cualun número de serie de 22 dígitos, registrados por tecnología láser,

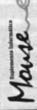
AYUDA PARA BASES MICROSOFT WORKS Mouse

del campo, por ejemplo 25489 en un campo de código postal, "martillo" en un campo de producto de una base





- Como grabar su base de datos en Works mouse y elija el documento que desee



RESPONSABLES

narid Zuna

Wilfredo Arcani

- * Encienda su computadora e ingrese a Windows * Busque en el grupo de ventana "Soluciones Microsoff y haga dos clic en el programa Works.
 - Works le mostrará el cuadro de diálogo "Inicio".
- Si desea crear un documento nuevo, elija el botón Base
- Si desea abrir un documento guardado previamente, elija el botón Abrir Archivo Existente.

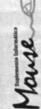
Como crear una nueva base de datos o abrir una base

datos existente cuando ya se ha iniciado Works · Con ayuda del mouse, dirijase al menú Archivo

Si desea crear un documento nuevo, elija la opción Crear nuevo archivo y luego haga "clic" en el botón base

*Sidesea abrir una base de datos guardada previamente, elija el boton **Abrir Archivo Existente**, haga "clic" con el elija el boton atra a documento que desee con el boton

Como salir de la Base de Datos de Works



Publicación quincenal

el campo y escriba un nombre de campo de máximo 15

Desplace el puntero de inserción al lugar donde desee situal

Como crear un campo

· Con ayuda del mouse, diríjase a la opción Aceptar y haga

Luego presione ENTER, ahora verá un cuadro de diálogo en

Como introducir información en un campo

Luego presione la tecla ENTER.

caracteres, seguido por dos puntos(:). Ejm. Apellido:

Omar Antezana Juan Carlos Ramírez Sidney Torres

DISENO GRAFICO

El expreso de la informática

La información que introduce en cada campo es el contenido

Como introducir información en su base de datos

Luego presione la tecla ENTRAR.

para pasar al campo anterior

oende ok		cic en el nombre d
Apellido	Nombre Dirección	1
Krist	Ernesto Comientes # 840	Buc
Alvest	Ridgest A. Sept J. Halle ber	11 1/2/300
Bustanta	e Antonia Escobedo 9 722	Rose
Boundar	Alberto Seis de Marzo # 1450	Onite
Horman	Cataline Andrés Maris # 234	Guay
	section hariands clic at al ruthers.	y una entrad

· Escriba la entrada (lo que desee que contenga el Presione TAB para pasar al campo siguiente o

cha del nombre del campo.

MAYUSCULAS+TAB para pasar al campo anterior

Resalte el campo en el que desee introducir informa-ción. El campo está situado inmediatamente a la dere-

de datos de inventario, etc.

n presentación de Formulano, podrá resalta



 Presione TAB para pasar al campo siguiente MAYUSCULAS+TAB para pasar al campo anterior. de fórmulas, y se introduce en cada registro.

muestra en el campo, la fórmula se muestra en la Barra

Presione la tecla ENTRAR, el resultado de la fórmula se

valor del campo Costo dentro de un determinado regis

· Escriba el signo igual (=), seguido de la fórmula. Ejm. =Utidad - costo para sumar el valor del campo Utilidad al

Resalte el campo en el cual desee introducir la fórmula

Como introducir una fórmula de un campo

ción, puede desear examinar todos los registros conteni-Una vez creado un formulario e introducida cierta informa Como mostrar la presentación de lista

Con ayuda del mouse, dirijase al menú Archivo y haga "clic"

dos en la base de datos, puede hacer esto gracias a la guardar la base de datos antes de cerrarla. Elija el botón SI Luego busque la opción Salir de Works y haga "clic" en elia. · Es posible que vea un mensaje preguntando si desea

tas, al icono "Lista" y haga "clic" en el mismo o Elija Ver Con ayuda del mouse, dirijase en la barra de herrami para asegurarse de que no se pierdan los cambios realiza-

· Con ayuda del mouse o de los cursores, desplace la zona resaltada a un campo en una columna vacía, donde Como crear un campo en presentación en lista Con ayuda del mouse, dirijase al menú Archivo y haga "clic"

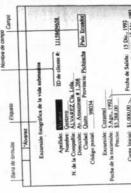
· Dirija el mouse a la opción "Edición" de la barra de desee crear un nuevo campo.

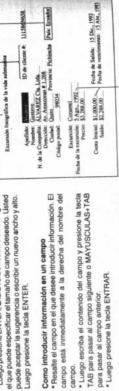
Si es la primera vez que guarda la base de datos,

· Luego busque la opción Guardar y haga "clic" en ella.

herramientas y haga "clic" en ella, luego dirijase a la Ahora puede escribir el nombre del campo (de máximo 15 caracteres). No escriba dos puntos (:) al final del opción "Nombre del Campo" y haga "clic" en ella. nombre, Elija el botón "Aceptar" computador le mostrará una ventana donde, con ayuda del mouse, usted puede dirigirse al recuadro "Nombre de Archivo" y escribir el nombre de la başe de datos (este no debe ener mas de 8 caracteres); no necesita escribir la extensión del archivo (.WDB), yaque Works la agrega automáticamente.

Como desplazarse a través de una base de datos Puede hacer esto por medio de los botones y Barras de





de una computadora, el teclado y un bos de café, ante la pantalla "mágica" mouse que les permite comunicarse discusión, sólo que lo hacen con sorcuestionantes a través del diálogo o la cando las soluciones a sus escenario, los hombres siguen bus tarde, la escena se repite en un nuevo espera la respuesta. Tres mil años mas Sócrates mira con ojos fijos, mientras se mueve... pregunta, interroga; las interactivamente" con un interlocutor palabras van en busca de la verdad miles de kilómetros de distancia. En medio de una plaza pública, alguien

red internet

A finales del siglo XX, una combinación actual función de "canales de comunique herramientas de cálculo y procesamiento de datos, para cumplir su se convertirían paulatinamente en más fuales; las computadoras, por su parte no de las charlas, ya sean informales ron desde finales del siglo XIX el entorde la revolución en los espacios románticas o absolutamente inteleccomunicativos. Las cafeterías cambiacomputadoras y care: protagonistas

a presencia de las ideas persisten. dejan tocar, y los fugaces segundos de colos de "gourmets" cafetaleros; pero han dado paso a los cafés cibernéticos entre los sutiles aromas del café, y los nentos que vuelan, razones que se cambiado ciertas costumbres y protochips de procesamiento informático. esencia del sorbo de un tinto y argu-"Cybercafés", Estos espacios han

en el "chaf" o contactos diversos en la sos, o bien, en un cybercafé, las charlas nos contarian, las discusiones de Marx de la historia; si ellas pudieran hablar y Engets, los amores de algunos famo-Las tazas de café son mudos testigos

modulo dialógico "chat". taza y brindarle un nuevo sabor junto a tradicionales, una improvisada en el Ahora los fanáticos de la información y tren, o por último la que ahora se encuerpo del avión o en el vagón de un la computadora, pueden enduizar su brindan servicios de Internet cuentra rodeada de computadoras que una cafetería. No importa si es de las hacer un alto, y saborear una taza en todo ello, no faltará un instante para velocidad más vertiginosa. A pesar de de ideas e informaciones van a una aviones, pero las del desplazamiento lerado a través de barcos, trenes y zamiento del ser humano, se han ace-Los cambios y la velocidad de despia

jos tiempos, sino también la posibilidad venderan el tradicional café de los vie Las cafeterias del siglo XXI, no sólo los los servicios de E Mail, correo electrónico, World Wide Web, y el famoso

> Net, "le enseñan a uno a navegar po aún a costa de la tecnológia, puesto

que los libros afrecidos por Proyecto imágenes y texto. La bibliografía triunta el fácil acceso que ofrece al materia grafia e internet" Esto a pesar que guia computacional completo en el qui das-, es un servicio de información propietario, Rodrigo Vega, Proyecto Nei el cafe con libros e Internet: Para su

"Infernet quita espacio a la lectura" po 'se complementan muy bien, la bibli

cruceño, africano o australiano viéndoló se tomará una taza con un pacerlo a través del monitor, en un simulacro contacto con el aliento del prójimo. Uno rán separadas y no será posible el interlocutores, aunque las mesas estade sorberlo a distancia con otros Altora, a las tradicionales cafeterías de efectivo para acortar distancias. a ciudad de La Paz, donde alguna vez este tipo de establecimientos, debido el mercado es muy chico" a mediano den en que estos "están de moda, pero all costo de tener una conexión propia a via internet impulsarà el desarrollo de plazo la necesidad de comunicación Los propietarios de cybercatés concotros países: ofrecer servicios de co

adicionales que ofrece cada centro

decimiento a otro son los servicios municación. Lo que varia de un esta cybercatés es la misma" en Bolivia o en Para Vega, "la esencia de los

electrónica a distancia. la posibilidad de acceder a información computadoras), no sirven caté, pero Juan Lechin Oquendo, se agregan viejo rito de tomar care se combina con ritmo de los nuevos tiempos, donde el brindan la posibilidad de acopiarse al computadoras. negocios discutiera Jaime Saeriz, o se sentara que Estas incorporan (las que pueden contar con los dedos de la mano. Wara Net, no ofrece libros, pero si Software y servicios informáticos, los Wara Net Esto se debe a la escasa en La Paz, la cultura oblimetica se Otro punto comun entre estos, es atir cantidad de proveedores de Hardware Melgarejo, propietario del cybercati encuentra atrasada. Para Richard mar que en Bolivia, y particularmente

> ventajas que puede ofrecer el acceso a la autopista de alla en la edad de piedra, esto debido a los costos y al desconocimiento de algunas personas sobre las "La cultura cibernética en la ciudad de la Paz se la informacion

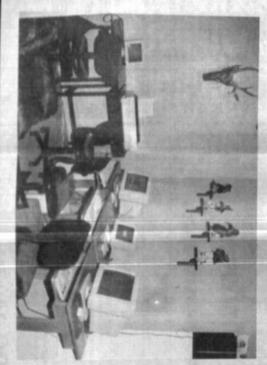
red, como Proyecto Net, que combina Algunos de los cybercatés pacenos

llevan nombres que hacen alusión a la

LOS CYBERCAFES CH'UKUTAS

una ampliación de Librerías Asocia

uso de las muevas tecnologías de la información y la En Santa Cruz existe mucha mayor receptividad" al comunicación



módulo "chat" con personas cluso dialogar mediante el dad de enviar mensajes e in-

Internet", abriendo la posibili-

comunicación a través de

Que se pueden hallar desde

mas pocas cuadras hasta

lancia. Melgarejo afirma que miles de de kilómetros de dis-

la paceñidad? nueva faceta

muy buenas, el acceso

comunicaciones no son masivo_nuestras telepios en cuanto a usc

as'seletono es casi impo

de vista entre grupos con inteideas" e intercambiar puntos cio de la información; sino que Net, no es sólo un gran espados por el propietario de Wara

permite, 'expresar nuestras

internet, en conceptos vers gias tradicionales. en comparación con tagaglo-Que posititan al usuario una

comunicación a un bajo costo

cluyendo capacidades de ha evolucionado bastante indemand ... and a dop or cytol

nteractivas" y otros servicios

rideoconferencia, charlas

extranjero, que desean saber más de muchos bolivianos, residentes en el nias de inmigrantes. Este es el caso de afinidades, o de contacto entre de grupos de personas con diversas Red, están dando paso a la formación Las propiedades comunicactivas de la parten una profesión o un pasatiempo eses comunes, o personas que com

de creacion a las computadoras e internet. mientos y conceptos básicos respecto zar el objetivo, es contar con conociversos. La única condición para alcaninternet, permita estrechar vinculos di computadoras y la desmitificación de cybernauta", que a través de las Wara Net ha comenzado el proyecto lo que ocurre en el suelo patrio. de una "comunidad

de expectativa, por lo que otro de los El atán por democratizar el acceso a la servicios ofrecidos por Wara Net, es e usuario de ésta, sino a crear espacios Red, no sólo se circunscribe a ser un liseño de páginas Web a través de las gran telarana". ablecer contactos con usuarios de la uales miles de bolivianos pueden es

zaje de las ciencias informáticas; los po, como un complemento al aprendi computarizado, sino tomando este cam los cybercatés, con el caté "Yurisa" ción con sus parientes pliar conocimientos o establecer relalas herramientas de Internet para am clientes "pueden comunicarse y utilizar pero no con el objetivo central del cafe mas, ha decidido unirse a la moda de enseñanza de sus respectivos progra zado por Microsoft y Novell para la Winay Pacha, centro educativo autori

la figma de conexión que tienen. acceso que ofrecen a los usanos y por rizar el Interner", por los costos de Para los propietarios de Yurisa, Los atbercafés son "una manera de popula-

El futuro de las cateterias cibernéticas Carlos Ditmayer 6i acceso a internet segun Juan

dión tecnológica" empresas telefónicas sigunos pocos y privile des bolivianas, restrin las dudades y localida os monopolios en las as falencias de las depende de la renova Bolivia està en sus inxoblación, "internet en piados sectores de la artios tecnológicos, a pen el acceso a los ade estándares de vida de comunicaciones, y los

> de lamentar la situación y compararla. En Yurisa, se cuenta con sier cuentan con tarifas fijas y usos ilimitacon los países del primer mundo, que computadoras pentium de 133 Mhz sible por los costos", se indica a la vez

Aunque la situación de la balanza d pagos boliviana, no sea de las má alentadoras, los cybercafés apunta

por su constante trajin entre naciones

los elevados costos de un viaje inter-

hablar de Internet como un personaje des mayorias, a todos aquellos que ni El cybercafé, para los bolivianos, es un puertas para discutir las ideas a distan

cuentan con una computadora y oye espacio que intenta abrirse a las gran comunicativa de la cafeteria.

de cuento de hadas.

es un poco más minucioso, se adverdia, trente a los monitores; pero si se tirá que suelen encontrarse en mayor Para satisfacer las necesidades de los numero entre las 15:00 y 18:00

Proyecto Net cuenta con un servidor mente cateteras y vajilla. equipos informáticos diversos y obvia clientes, los cybercatés cuentan con

Ram, algunas de las cuales cuentar Pentium de 133 Mhz y 16 megas er con su respéctivo servidor y máquinas El local de Wara Net se halla equipado chips pentium y 16 megas en Ram. cinco computadoras provistas de

dos del servicio de Internet.

de 16 Megas en Ram, dedicadas ex

con multimedia.

clusivamente al cybercaté

en sus países de origen, obteniendo comunicarse con amigos o familiares peos, familiarizados al uso de Intertnet larga distancia -principalmente por Ecostosas que una llamada telefónica a comunicaciones seguras, y menos cional diverso. Los primeros apuntan a zado a ser poblados por turistas de mail-. La mayoría de ellos son euro-Los cybercafés paceños han comen tistintas nacionalidades, y público na-LA CLIENTELA CIBERNETICA

tos y corredores interoceánicos que El segundo grupo, de usuarios naciosolventan la falta de vías camineras, o encontrado en estos espacios, los puervesias y contactos con otros noticias, o simplemente compartir tranales, busca información académica, nteriocutores; muchos de ellos han

cia, y retornar la esencia intelectual y

Por medio de Internet se abren las

independentista Junta Tultiva paceña "silencio bastante parecido a la estup déficit en la balanza informativa. Tie en un mediano plazo, a compensar e

dez", denunciado en la proclama de li nen la convicción de romper con ess

tomado con la misma facilidad que brindan las autopistas informáticas, po El trayecto, sin embargo, no puede se yungueño o del o

los sorbos alentadores del cati el camino con confianza, optimismo, lo que la única afternativa, es recorre boliviano.

Es habitual verlos a distintas horas del

GUABIEA-3 MUNI-1

Para tomar

o pais al norte argenti-o donde hay muchos sidentes compatriotas. O será cuestión de ntes del club espera-n que habían hecho oble negocio" al llevar s futbolistas de nues-

CTUDAD DE oor minuto sus 555,5

gadores extran-mejor pagos del pie azteca, con ganancia de dolares por o, aún cuando

ar 17 partidos der ctual formeo, Reef-e 50.000 dolares por uego, lo que signifi-minuto. Zarde reci-bira en 10 meses 850.000 dolares, es decir 50.000 dolares, por cada encuentro. frate e indicó que cibe por su contra-e 850.000 dolares or 17 partidos del ayer sactó su



i, el Jefe de Prensa de Federación Boliviana Futbol que tampoco rdó mucho para devo-

el "Kid"

BOCOTA, 2 SEP (DPA) - La sepso de tun de los maixtmos idolos del deporte colombiano, el exboxeador Antonio Cevaruntes, más
conoccido cemo 'Kid Pambele', pidio hoy ayuda al gobierno para que
sea sometido de mevo a un tratamiento para dejar la adicición a las
miento para dejar la adicición a las
remado el definido difino en un
hospital, pistiguidarico en Cartagena. Segun Cartina Occao, su espona. Segun Cartina Occao, su espona. Segun Cartina Occao, su esposo necesta ayuda, pues el tratamiento que recibio tue 'mal dirigimiento que recibio tue 'mal dirigi-

as amiliares indicaron que êste 20 a beber desenfréna los últimos días con el dinero entrego el cantante de música lenata Carlos Vives, por concep-le regalias. La mujer pidio ayuda rresidente Ernesto Samper.

LOS APUNTES

Higuita atrae público

No deja de tener razón don Mauricio Gan-ez cuando critico la acritud de Carlos Ango-

Acaso el dirigente federativo fue, con sebe nica verbal, más alia de lo que aconseja la

BOGOTÁ, 2 (ANSA)- La sorpresiva convocatoria del ar-quero Rene Higuita ara actuar en la se-ección colombíana que enfrentara a El Sal-

ador, el viernes, res-onde a intereses co-erciales, afirmó la Higuita atrae pu-

dijo la emisora ofico, es una figura

rechazado el año pa-sado la convocatoria del técnico Hernán Higuita, que juega en el Veracruz, había

Gómez porque no es-taba en las mejores co

FELIZ

MÉXICO, 2 (AP) - René Higuita, comento de que con el llamado se siente más cerca de Francia. Es algoque busque desde mi llegada

aqui", dijo.

"Con este llamado me siento más cerca de
"Con este llamado me se una obsession jugar
Francia 98, aunque no es una obsession jugar
en el mundial. Ya dije que estaré ahiaumque sea
como turista", agregó.



uso armos, le da la espalda a la dad de revandra. Esa que suponlamos a después de más de una incursión en la

jovenes, esos que seguramente po-rise de la rica experienda profesional he que ha sido parte de los momentos es del balompie bolthiano a lo largo de r sobre todo, llama la atención la mezquin-para acceder a una opción con nuestros

SANTIAGO DE CHILE, 2 (ANSA)- Elfutbolista Diony Guerra, seleccionado de Venezuela y que juega en el chib chileno Concrotón, rechazó ha acusación de embriaguez y de haber golpeado a otro hombre en una discoteca. por lo que estuvo Volvería a la pesca

Sobre el incidente, dijo "estaba en un restau-rante y un borracho me insulto. Me fui a una disco y me siguio, Los encargados lo sacaron del local y y om equedé alli". marginado.

Si las cosas continúan ast en Concepción.

So las cosas continúan en la pesca junto a mi padre", dijo el jugador, que fue pescador a mi padre",

LO DE IVAN ES UN TIRON Y LLEGA MAÑANA

DE ANTEANOCHE. OSCAR

REGRESA HOY AL PAIS

NACIONALES SACARON **BUENA NOTA EN DEBUT**

LOS DOS FUTBOLISTAS

Jujuy: Equipo titular de Gimnasia y Esgril El Pregón, exclusiva para PRESENCIA).

La Paz, miércoles 3 de septiembre de 1997

DEGO

Ayer no se presentó ante tribunal de AFA a conocer resultado de la contraprueba. Para Maradona es el día "D". Se dará

para enfrentar a anús en el cotejo El plantel cruceño a a Buenos Aires

con Municipal en un el Hernando Siles a The Strongest juega la tercera fecha. En partir de las 20:00 partido diferido de

- - (e): 17 -

el operativo Paraguay La selección comienza

SEGUIR SUMANDO UNIDADES

ATIGRADOS EN PROCURA

iona de Achu

ocos antes de la hora del compromiso para determinar con precisión que va-riantes presentará la escuadra en relatón a la que el pasado domingo goleó a

los jugadores Rea y Romero, que cumplie-ron una partido de suspensión.

Los atigrados contarán también con sus tres jugadores convocados a la selecco llo y Blancol, los que se incorporarán al s

Las entradas para el cotejo de esta noche se venderán desde las 16:00 horas

El técnico, a diferencia de otras oca-siones, se vio imposibilitado de proporcio-nar la alineación titular y señalo que minó en la vispera

Los atigrados Machado

 8 a la selección nacional (Suárez, Cast) de esta turde en boleterias del estado Siles, portarán al seleccionado mariana jueves.

Unicamente los sectiones de professicas de casta formado de esta turde en boleterias del estado Siles. Unicamente los sectores de preferencia. procios son de 15 y 8 respectivamente.



Debut peruano

tes de Lima portió boy optimista a Ecuador par enfrentarje: modana, o piercoles, al Técnico Unive siturio de Anti-odo, por la primera randa eliminator de la Copa Cometico suramericana. LIMA, 2 SEP (EPE) - El Universitario de Dep de Lima ;-w'86 bo: optimista a Ecuador pi

El térnaco — tuo dei equipo persuano, leán litra rmó que su equipo vaja "con muchas ginas i untar y bien perparado", aunque advirto que ura de Auntado jumpo 2.500 metros sobre el six convertirse en un rival más para

enzano pasó a flas de

dheste Petrukero

A INDEPENDIENT Sucre, 2 [Fresencia oor Favio Porce] - [

SENZANO PASO

ra de gacair y acesto permaea está escabesada j La delegac-co permaea está escabesada j persidente del ciplo, Alfredo Considez, e lote El serbio opusó que el Técnico "buscará la m

per 18 jugador es.

Ellos son los porteres Oscar Baides y Martin
Tupanqui, los defensores Luis Guadalupe, Edeco
Domingues, Ao-sep Basro, Gialiano Pertilla, y José
Esquenca, los cristrocarquistas, Marco Christias,
Eddy Carsass, Jusé Carsusta, Fernando Ochouaput, Jean Fernet, José Fereda y Fusio Maldonado,
y los defaueros- Guido Abusrenga, Roberto Farfan,
y Francisco Ferreya y Daude Navarra.
En Lima se cordo, per fession, el censtrocampasta
deretho ittulu Cense Charde, quem está afectado
por um esquence en el sixilo derecto, que safró al
luverose el pie contante si último enfrenamiento.

La expulsión del defer

PRESENGIA del Deporte

Buena actuación del juez boliviano Ortubé

PENAROL VENCIO 3-1 A NACIONAL LA SUPERCOPA SUDAMERICANA

ido de ida, juga MONTEVIDEO, 2 SEP (EFE). El ub uruguayo Peharol venció hoy 3-1 al al, de Colombia, en par-ado en Montevideo por el

n resultado empatado sin goles. Antonio Pacheco (m. 54) abrió el mar

cador, aumiento Marcelo de Souza (m. 78)
y Edgardo Adirolli (m. 85) cerró la cuenta para el Penarol. El gol del Atlético
Nacional fue marcado por Carlos Castro

El centrecampista internacional del Perharol, Pabio Bengocchea, fallo un pe-nalti (m. 30), marcado por el árbitro bo-tivano René Ortube, tras ser deribado invano René Ortube, tras ser deribado entro del área el marcador Edgardo

Al partido jugado en el estadio Centenario de
Montevideo sassitieron sólo 5.000 personas, en jornada con muy baja temperatura ambiental.
COLO COLO 1-INDEPENDIENTE 0
SANTIAGO DE CHILE, 2 SEP (DPA) - Colo Colo de

Chile derrotó esta noche (local) a independiente de próvisoriamente como lider Argentina por dos goles a cero, en un partido por el pa Sudamericana de fútbol grupo l jugado en el Estadio Monumental de Santia.

Los dos goica del partido fueron anotados en el segundo tiempo, el prinerro por Basay en el minuto 9 y el segundo por Espina en el minuto 30.

equipo cor lados y con arqueros como Arbiza (Colo Colo) y Mondragón (Independiente). sólidas barreras defensiva en am precisas que evitaron anotaciones

BOCA RECIBE

CRUZEIRO

Martin Vilalionga a los 35' abrió la

pasó a encabezar el grupo con cuatro puntos, uno más que River que mañana enfrentará como local a Santos, que cierra la tabla sin unidades

detrás de Racing, que tiene un punto.
FLAMENGO 1-OLIMPIA 0 ASUNCION, 2 (ANSA)- Flamengo de Brasil venció

hoy 1-0 a Olimpia de Paraguay en Asunción y quedó provisoriamente como lider del Grupo II de la Superco-

El gol fue convertido por el delantero Lucio a los 78°. El partido fue muy discreto y los arqueros casi no tuvieron trabajo durante toda la noche. estadio "Morumbi" de Sao Paulo Sao Paulo y Vélez Sarsfield Jugarán mañana en el

da Gama de Brasil y Racing Club Argentina empataron hoy I-I en RIO DE JANEIRO, 2 (ANSA)- Vasco

cuenta para Racing y Edmundo a los 46 marcó la Igualdad. Con este resultado, Vasco da Gama s que, al dopaje positivo de Diego Maradona que 'deprimido" a la plantilla. El partido se jugará en el estadio Camilo Ciche

del Grupo I de la Supercopa sur

ESTUDIANTES GREMIO
BUENOS AIRES, 2 SEP (EFE). El Esta
de La Plata argentino se enfrentará mañas
estadio al Gremio brasileño con el objetivo o "La Bombonera", a parur de 185 21 100:10 gmt) y será arbitrado por el par a partir de las 21:10 hora los

en solitario en el Grupo 4 de la Superc

El partido se jugará en el estadio del Estudia de La Plata a partir de las 21:30 hora local (00:30) y será arbitrado por el paraguayo Robert Trosde

Por la Copa Conmebol

SACAR REVANCHA ANT COLON EN PROCURA

de Santa Pe argentino intentará mañana aprovechar su condición de local para cerrar con exito el primer SANTA FE (ARGENTINA), 2 SEP (EFE).- El Colón

envite tuternacional de sa historia contra el Universidad de Chile, que lo derrotó la semana passada en
Santiago por 2: le nel arranque de la Copa Conmebol.
Mientras diseña la plantilla definitiva con la que
afrontará la temporada que se incició hace 10 días. el
conjunto santiafesino deberá apedar a su memoria
futbolistica y al apoyo de su fiel hinchada para vencere
al compilicado equipo chiteno, campetos de la Liga de

nacional gracias a su segundo puesto en el reciente-mente finalizado Torneo Clausura argentino, en el que, de forma sorprestva, resultó ser uno de los su país en 1994 y 1995. El Colón se clasifico para esta competición interpuesto en el reciente-

argentino Sergio Vargas ni con el volante internacioequipos más consistentes del campeonato. La "U", no podrá contar, por lesión, con el portero

El partido se disputará en el estadio del equipo santidesimo a partir de las 21:00 hora local (00:00 gmt) y aerá controlado por el colegiado brasileño Oscar Godoy, secundado por su compatriota Carlos

MONTEVEDEO, 2 (ANSA). Defensor

Danubio, ambos de Uruguay, se medirán mañana cotejo de vueita que definirá su llave en la fa

preliminar. El uruguayo Saúl Feldman será el árbitro partido que se disputará a partir de las 15.30 loca [18.30 GMT] en la cancha de Danublo.

irá a cuartos de final del torn

al Deportes Tolima, de Colombia, para el partido RIO BRANCO (BRASIL), 2 SEP (EFE).- El c

Agobiado por una grave crisis econômica Rio Branco estuvo a punto de cancelar su part pación en la Conmebol, pero finalmente la dir ción consiguió el dinero para costear el viaj

Estadio: José de Melo, de Rio Branco, a las 20 vra local (O1.40 GMT del Jueves).

Vitoria de Brasil sin otra opción que la de buscar triunfo holgado para asegurar su pase a la segu 2 sep (EFE).- El club paragu

bora local [19:00 GMT].

8

6- Ref. Telf. 042-67031. Sótano y Terraza. 48 lo-En Cochabamba, en vencales funcionando, \$us. 5-3466. (Conversata Shopping Center 'Panamá" S.R.L. 7 pisos, 760,000. San Martin Esq. Tarata (La Pampa) 1307

DE

EL CARNET ONTRIBUYENTE

OTO

OR EXTRAVIO QUEDA

ORURO

042-37764 Sr. Maqin Beto "San Jorge", Ref. Telf. llot o Rossemary Irusta. En Cochabamba vendo lote de 3.700 m2 en Vin-24-26 AGOS.

> DE DOÑA ESTEFANIA BE. JARANO VIUDA DE RA-

POSITO Nº 014001973

YULO LA BOLETA DE DE

OR EXTRAVIO QUEDA

m2 EN COBIJA PARA HO-TO NUEVO Y 2.400 m2 54697 TARDES, COCHA-26490 MAÑANAS Ó 042-TAS VENDO LOTE 6.000 TEL, CERCA AEROPUER-ADYACENTES, REF.: 042-ATENCION INVERSIONIS-

27-2 Sep.

Cisterna full equipo 86370,042-69352y017-26420 Cochabamba, 29-Vendo Volvo N-12 1984 12.000 litros especial limpieza pozos sépticos 22.500 \$us. Telf. 042-NULA LA CHEQUERA CUENTA Nº 4000-1011-

DA EN FORTIN VANGUAR-CHABAMBA

DIA 1689 y LITORAL REF. TELF. 042-83490 CO-

COCHABAMBA

En Cochabamba vendo

EN BERMEJO POR EX-

80 (o separadas), Alto Mibitaciones, cocina, baño Alquilo dos bonitas haindependientes, dólares aflores 213243. CIÓN quedan anulados cuatro talonarios de facturas del N° 000001 al 000300 perteneciente al señor Marco Antonio Ló-2940167. (22-24 agos-TRAVÍO Y/O SUSTRACbez López con N° de RUC

SANTA CRUZ

BRE Y ZINC LEY MINIMA COMPRO MINERAL: CO-

rios - agua, luz -. Cualquier superficie desde dólar metro - 363197 - No-

viaje, terrenos vacacionales · laborables · cabañas

Sud Yungas, dos horas

su casa, o necesita personal?

A Anuncie en los

TORA INTEGRAL R.M.

AVISO POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL RUC NO. 7391943 DE "CONSUL- BAMBA, 12-18 AGOS.

7776152, POR TANTO QUEDA NULO. (23-25

EL EXTRAVIO DEL RUC PEQUEÑO NO.

CA

EXTRAVIO SE COMUNI

Vendo casa en Vinto, teléfono 042-60196 Cbb.

EXTRAVIO QUEDA NULO EL RUC No. 8318352 DE TRIFONIA LOPEZ VIUDA

No. 00486760 DE IKOS

MULO EL RUC GRANDE

POR EXTRAVIO QUEDA

agosto)

CASA EN VENTA UBICA

9371 DE DOÑA PELAGIA

MICHAGA MARTINEZ. (2-

POR EXTRAVIO QUEDA

DE ALCOZER

Desea vender, permutar, alquilar

ERECONOMICOS

35% Zn FONO: 0923-LEY MINIMA ZINC: lote 2,000 m2, sobre avenida Blanco Galindo km.

15% Cu PENTIUM/166 MMX ORI-

SVGA COLOR, \$us 888 (DATA JET CENTER Galeria Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco).

GINAL I GRAM 2.1 GIGAS.

EN FUNCIONAMIENTO viano - pesado. Mercado Vendo para fabricar elementos, aire, diesel, acei-FABRICA DE FILTROS te, para todo vehiculo linacional garantizado. Ref. 2233 0524 DAD 4 X 4 A CUENTA/ 01491225 COCHABAM-LUCIA, ACEPTO MOVILI-CELULAR EN COLINAS DE ANDA-DO TERRENO 2.046 M2. EN COCHABAMBA VEN-

BLASTER CREATIVE control remoto \$us 109 Fono. LECTORES 12X SOUND 317527 042-71018. (19-25 1.35 DIAMETROS DE VO-LANTE/PABRICAMOS SE-GUN PEDIDO, AL TAMA-NO; COCHABAMBATELF. VENDE ASERRADEROS CINTAS 1.10 - 1.25 - y METALURGICA RAMOS

REPARACIONES mante-COCHABAMBA. (19-26 VENDO SILICATO DE SO-DIO, EXCELENTE CALI-DAD, TELF, 042-88937 AGOSTO)

ACER, IBM a 586 o PENTIUM (DATA JET Péres Velasco Local 1A). 317527

REFRIGERADORES Reparamos lavadoras cale-

dif. Herrmann (El Prado)

NTEL Supr VGA color,

\$us 949. PENTIUM 200

us 829.- PENTIUM 166 NTELSuper VGA color, 7Iso 9, Of. 903. garantizado 231288.

Edif. Herrmann (El Prado) Piso 9, Of. 903. dormitorios, Alto Obrajes /endo departamento 3

us 799.- PENTIUM 133 Edif. Herrmann (El Prado) NTELSuper VGA color,

*OTOCOPIADORA SAVIN I la mejor oferta, regalo 7so 9, Of. 903.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque Nº 31489226 17527.

relipe Flores Pérez. 10del Banco Mercantil de

QUEDA NULO el RUC. # 6655890 pertenecinete a

> MULTIMEDIA ACER 18X \$us. 169. (DATA JET CEN-TER, Pasaje del Centro

che 432872.

SE VENDE

delo 1988 Doble cabina 4 x 4 (2-5 sept.) na Camioneta NISSAN Mo-Ref. Tel. 375985.

Computadora a Organo

Electrónico compro. Tel.

CABLE INTERFAZ de

local 1A Pèrez Velasco).

317527.

COCHABAMBA, PARA PATOS

Nelma Valeria Sánchez

SE VENDE POR MOTIVO DE VIAJE, VENDO UN RE MAR AL TELF. 376833.

RUC Nº 7759266 DE MA RIO MONTAÑO B.

GINAL 16RAM 2.1 GIGAS

PENTIUM/200 MMX ORI-

SVGA COLOR. \$us 989

(DATA JET CENTER Gale-

ría Pasaje del Centro Lo-

Telf. 462299. 18-20 Agos.

LA PAZ

cal 1A Pérez Velasco).

317527.

EXTRAVIO DE LIBRETADE AHORRO DEL BANCOMER CANTIL Nº 192506 DE PE DROLAZCANOVALLEJOS

Vendo Vagoneta che BICICLETA Compro 381063, 9-18 Agos.

Herrmann (El Prado). Piso

9. Of. 903.

SE COPIAN CD'S Edif.

rokee Av. Quintanilla Zua

mann (El Prado) Piso 9

Of. 903.

COMPUTADORAS DES-

DE \$US 200.- Edif. Herr-

5400007 559 DEL BAN YULO EL CHEQUE NO CO NACIONAL DE BOL OR EXTRAVIO QUED zo 738, 9-11 Agos.

en venta casa sobr 823367, 27-29 Sep. VIA 25-27 Agos. mts2,

SENORA MARIA ELENA TEDAD A NOMBRE DE LA EIZAGA DE SALVATIE RRA DEL AUTOMOVIL NIS EXTRAVIO QUEDA ANU ADO EL CARNET DE PRO SAN PLACA LMB 374

Departamento pequeño 212768, 30-9 Sep.

EN SANTA CRUZ vende Frial, en funcion

o, con buena clientela. Ref. Porida / 580. Telf. 33-5943 -

CHEVROLET CHEVROLET DEPORTIVO MOD. 1959 VENDO REF. TEL

TODO EL PAIS, PATOS DE GRANJAFAENEADOS, PEDI-DOS TELFS. 042-91945 y

Un mecánico contratis-ta Ref. 410498, calle So-tomayor Nº 1079, esq. Muñoz Cornejo. (Sopo-

nes de ACER, IBM a 586 o

nimiento y actualizacio

REPARACIONES, mante-

PENTIUM. (DATA JET Pèrez Velasco Local 1A).

SE NECESITA

Contabatusas, evinan contenta a Loques et setsoy segulor es que traperate per plantea e virentata a mejor ra le conjunto que de Brongest ne es que la drigencia le efferntata aqui a The Strongest.

El entrenador que atécnico atécnico es que la drigencia le la drigencia la miforme tecnico de com la drigencia un informe tecnico atécnico replanteo de su Trabajo, ya que hay pre-ocupación por la tarca de la joven defen-sa, como también de la ofensiva, que no trendrá a importantes valores como William Ramallo y Angola.

DIRECTORIO DE BOLIVAR

PRESENCIA 41 Deporte

RESPETO A SU



El DT Farias dirigiendo la labor de los atignados.

Serfa complication statement pattoness estrated to the Strongest, pero para ellos el cotejo trampoco será facil; dijo el entrenador butampoco será facil; dijo el entrenador butamento de catamento de Catamorte de C

"La unica forma de recuperarnos será ganando, así que eso vamos a buscar mañana", acotó.

Discuenta pero que además de ser un cotejo duro, será atractivo, porque los dos están necestidados de punitos, sobre todo Muni que hasta el momento, en cuatro partidos disputados, no to, en cuatro partidos disputados, no

conoce ni el empate. Una de las variantes que presenta-rá será la actuación de Fellman Puro, confirmado titular para el encuentro

El acto de posesión del directorio del y Marco Sandy se encuentran con algunas Club Bolivar, reelegido y que preside, molestias musculares que están siendo Luis Mercado se realizará el martes 9 de tratadas por el cuerpo médico. **POSESIONARA EL MARTES**

El equipo entrenara hoy en doble hora-rio, por la mañana la labor estara orientaseptiembre a horas 20:00 en el Gran Centro "Mario Mercado" de la zona de

mos dias realizar un partido de práctica ya sea ante un plantel de la Asociación de Fútbol de La Paz, ó un plantel que participa en la Liga del Fútbol Profesional Boliviano EL dirigente Javier Ortuno mecionó que "el directorio de Bolívar enviará hoy a la Liga del Futbol Profesional Boliviano una nota lo referente al primer equipo, trabajar en la Liga del Fitibol Profesional Boliviano en las divisiones inferiores, potenciar la fin de no perder ritino de competencia, infraestructura que turen. trabajar en la materia de Calanuma y la ciudad de El EL dirigente Jawer Ortuño meciono que las zona de Cotaluma y la ciudad de El "el directorio de Bolivar enviará hoy a la Liga. Alto en los terrenos que la institución da a la parte física y por la tarde se realiza-rá labor táctica. Obtained the control of the control

Se espera en el transcurso de los próxi-

EQUIPO

en la que pedirá que en el estadio Ramón Aguilera Costas en el que se disputan los partidos, se den las garantías correspondientes en lo relacionado a la seguridad para los futbolistas, no solamente para el El piantel reanudo ayer su prepara-ción, con la ausencia de Sanchez, Mer-cado, Bengolea, Salguero, Gottardi, Plo-res y Pizarro que ticinen permiso concedido por el entrenador Luis Orozco y se

par on a tructurement of account of the cequipo de Bolivar sino para todos los clubs que activan en Santa Cura, ya que los que activan en Santa Cura, ya que los peresiden el balonin pir en la sunto antes que los pocos indapidados que assunto antes que los pocos indapidados que assisten a este escriardo cometan acciones asisten a este escriardo cometan acciones reintegraran al trabajo (hoy).

Los jugadores trabajaron en principio en la parte de recuperación física y
poten el ma parte de recuperación física y
posteriormente efectuaron labor táctica

en campo reducido. Los futbolistas, Míguel Angel Rimba

Jugará amistoso en Challapata

SAN JOSE RECONSIDERA CASO DE BEVILACQUA

Oruro, 2 (Presencia) por guidas Dalence. El plantel de San Joes ligadar un parlido amistoso el sábado en Chalinpata, aprovechando el receso del campeonato de la Liga Profesional del Futbol Bajtviano.

El club "santo" recibió la invitación para que el equipo que participa en la Liga juegue el amistoso con la selección que participa en la Liga juegue el amistoso con la selección de Chailapata que está dirigida por el ex-mundialista Daniel Valencia. Estate la posibilidad de que tamblen Daniel Valencia. Por esquen los equipose de divisiones inferiores de San José. Por otro jado hoy a mediodía la dirigencia "santa" tuvo

una reunión con el cuerpo técnico, para recibir el informe del partido y para dalogar sobre las medidas tomadas por el ciub. Gualberto Mugione adiestrador del equipo de la V exulada manifestó que "las opciones para clasificar están

"Se tene que perfeccionar y mejorar. Lo que si estoy seguro, es que el que haga mejorar las cosas, ganará el partido.

Cochabamba, 2 (Presencia) por Ed-

TRABAJO PARA MEJORAR

ILSTER REPLANTEO SU

volvió a los entrenamientos en doble turno en El equipo volvio a los entrenamentos El equipo volvio a los entrenamentos El equipo volvio a los entrenamentos ent BEVILACQUA

La separación del lugar Angel Bevilacqua está en duda, después de que el directorio del ciutò y el mencionado futbòlista mantuveran una pequeña reunión. El ciub quiere renegociar su contrato para que el pueda permaneren la institución. Bevilacqua está de acuerdo: sólo falta cere en la institución. Bevilacqua está de acuerdo: sólo falta llegar a los términos económicos que satisfagan a ambas partes. Mentras tanto que lo de Cristian Paulucci ya está defindo, mañana deberá pasar por la sede del club para recibir su liquidación



CONA

uis. Oscar Garré, quien pretende armar una sólida uctura colectiva a partir de la personalidad gana-a del ex internacional albiceleste, de 35 años. El cabezón", como se apoda al defensa central, arrá un papel vita para que el equipo del sur del in Buenos Aires inche el camino de su recupera-le in Buenos Aires inche el camino de su recupera-

futbol argentino. El partido se j sur del Gran Bue-local (00:00 gmt)

El partido se jugará en el estadio del Lanús, en el seu del Gran Buertos Aires, a partir de las 21:00 hora local (00:00 gmt) y será arbitrado por el paraguayo Bonifacio Nuñez, asistido por su compatriota Felix lo, Benegas y el argentino Dario García.

Alineaciones probables: Lanús: Rodrigo Burcha, a Alineaciones probables: Lanús: Rodrigo Burcha, on Gabriel Ramón, Juan José Sertiturala, Oscar Ruggeri, o Gustavo Siviero, Daniel Cravero, Gustavo Giustova, Airel Bogaza, Hugo Morales, Waller Coyette y Artel López. He Zabalia, Fernando Alba, Anibal Audamás, Juan Carlos Carvajal: Mario Pinedo, Armando bahéz, Ricardo Martinez, José Luis Medrano; Oscar Villegas y Carlos del "Fañ" Mario Finedo, Armando bahéz, Ricardo Martinez, José Luis Medrano; Oscar Villegas y Carlos del "Fañ" Mario Finedo, Armando bahéz, Ricardo Martinez, José Luis Medrano; Oscar Villegas y Carlos del "Fañ" Mario Finedo, Armando bahéz, Ricardo Media Faña Mario Finedo, Armando bahéz, Ricardo Media Faña Mario Finedo, Armando Bandez, Ricardo Media Faña Mario Finedo, Armando bahéz, Ricardo Media Faña Mario Finedo, Armando Bandez, Ricardo Media Faña Mario Finedo, Armando Bandez, Ricardo Media Faña Mario Finedo, Armando Bandez, Ricardo Media Faña Mario Faña M

equipo que dirige el brasileño Carlos Batista, crearon muchos problemas al conjunto granate, cuya máxima figura fue el portero Rodrigo Burela.

El entrenador del Lamis esperará hasta el último momento para definir la alineación de su equipo, al que seguramente regresarán sus principales figuras, pero que tendrá la baja por lexión de Sebastián Clotet.

Todos los pronósticos parecen favorecer al Lanús. CUADRO "ALBO"

Todos los pronósticos parecen favorecer al Lanús, pese a que en los últimos partidos ha demostrado un rendimiento bastante alejado de aquel que lo llevo a ser umo de los equipos más sólidos colectivamente del ficilo descentir. VIAJA A LAS 9

Santa Cruz. 2 (Presencia) por Félix Chimba. Real Santa Cruz cerró hoy sus entre-namientos para Jugar manana con Lanús de

da sai Presidente, Juan car zo restricto de Julio Leigae, director técnico, Antonio Bestista, preparador físico, Luis Carlos Ribeiro, kinesiologo, Jacinto Justiniano; medico, Roberto Ferretra, utilero, Arturo Justiniano y los siguientes jugadores: Marco Antonio Barrero, Sergio Galarza, Darwin Zabalas, Pernando Alba, JUlan Carlos Carvajal, Jose Ambal Audamás, Armando Ibañez, Mario Pinedo, Ricardo Martinez, Arturo Garcia, Jose Luis Modizano, Carlos Eduardo Montetro, Oscar Villegas, La delegación partirá a las 9:00 e irá forma así: Presidente, Juan Carlos Durán: delega

BENI SUPERO A CHUQUISACA Nacional Sub-15

"ARAGONES SOLO

QUIERE COBRAR"

Critica Mauricio González

pasado domingo se desarrolla en esta ciudad con a participación de representaciones de los nueve Beni superó a Chuquisaca por 2-0 en partido agdo ayer en el Complejo Mauricio González, en ance correspondiente a la Serie "A del Campos ato Nacional Sub-15 de Fútbol, que desde el

Los goles benianos fueron anotados por Alfredo gli a los 10 PT y por Alexander Arrizola, a los 17 PT.
Esite resultado sorprendió habida cuenta de que Beni había caddo en sus anteriores dos presentaciones: mientras que adversario había desbutado con un triunfo ante los tarigichos que a su versario había desputado con un triunfo ante los tarigichos que a su versario.

Fue expuisado Jorge Vilas, de Chuquisaca.
TARIJA GOLEO

En otro cotejo de la misma serie, en el mismo escenario. Tarija goleó a Potosi por 4-0, con ano-taciones de Javier Sánchez 20 PT, Juan Cardozo 29 PT, Adalberto Pereira 2 ST, y Henry Soliz. 4 ST. Para Tarija fue un recneuentro con el triunfo luego de que un dia antes cayera ante Chuquisaca. En este lance resultó expuisado Luis Sánchez.

ivariana, aunque en las últimas horas surgó lombre de Victor Barrientos. En caso de que club le de el permiso correspondiente, rientos dirigiria el equipo nacional sub 15. Por otro lado, González dijo que no se debería otecar el futuro de futbol nacional, por eso se quintó donde se encontrará la próxima gene-

En las próximas reuniones, González se re-rá con el titular de la Federación a fin de nir quién será el entrenador de la selección

directivo señaló que no esperaba que se ste tipo de situaciones, "es más la Federa a debería haber tomado cartas en el asun

PARTIDOS PARA HOY

Sub-15 continuará hoy con estos cotejos: Estadio Hernando Siles, horas 17:00 Cochabamba - Santa Cruz. Horas 18:15, La Paz La cuarta Jornada del Campeonato Naciona



Onuro	Cochapane	Santa Cruz	SERIE '8"	Potosi	Beni	Chuquisaca	Tarja	La Paz	Equipos	SERIE 'A'	
-4	:	-		100	u	N	u	N	2		3
0	-	-		0	-		14	No.	0		POSICIONE
0	0	0		0	0	0	0	0			2
-	0	0		10	No.	-	-	0	•		5
				0			-		8		E
	0	-		8		10	No.		8		ĕ
			P						Į,		



SOLIDARIOS CON "PELUSA"

ggt70, 2 (ANSA). Futbolistas, (écnicos y personalida del futbol ecusiorsano coincideron hoy en soldarzaro el futbolista segentino Dego Maradona, susperodo tercera ves por un resultado positivo en un exame

"Maradiona no soporta más la presión, es un hombre a que hay que entenderio" opinó el técnico de Emeloc. Carlo durres Garcés, en una encuesta del vesportino Ultima

El técnico de Espoil. Carlos Sevilla, dijo que la primera vez que Maradona se dopó le dio 'rabia', pero que ahora i causó lástima.

r de Emelec y de la selección Artel Graciani uralizado, calificó al drama de Maradon ermedad "que le puede pasar a cualquiera" rmedad llevan "la fama y las malas amista

no nacionalizado chileno Ariel Bravo, de l taria, dijo que sentia una "tristeza enorme" l b "al mejor jugador del mundo".

MUNDO MICRO

CONCENTRACIO

DE LA CONTRAPRU

BUENOS AUESS, 2 SEP (EPE). Diego Armando Maradona legió hoy que se posteripe hasta el Maradona legió hoy que se posteripe hasta el produmo martes la audience convocada para que produmo martes la audience de dopaje en que se vio haga su dencargo en el caso de dopaje en que se vio haga su derezior en su la lig. Currera deportiva, liveducrado, el tercuivado el la contraproblea, que se contar con el resultado de la contraproblea que se hará mañana, mércoles, en la Facultad de Farmasca y Bioquimica de Buenos Aures.

Cas y Bioquimica de Duenos Aures.

Maradona estaba citado para declarar hoy ante el tribunal de Disecplina de la Acadección del Fribos de Augentino (AFA), pero los directinos de sa equipo, el Buos Juniose, presentieron a cambio una noda en la que pidieron la postergación mirentras se espera la la que pidieron la postergación mirentras se espera la BUENOS AIRES, 28 (EFE). Seguidores de l' go Maradona convoca ta argentino, quien r noció estar abatido i pués de que se conoc ana concentración p próximo sábado, en za del Obelisco de B Aires, en apoyo al futb

En tariti, la AFA ratificó ante la justicia una demuncia peinal contra Maradona por este caso de dopaje, de acuredo con las Joyes que obligan a las organizaciones deportinas a informar de este tipo de casos a los magietariados. Guillerimo Cópolas, reper-sentante y amigo del jugador, ha dicho que todo seriante y amigo del jugador, ha dicho que todo

En un aviso que ha difundido hoy por los dios de prensa bonace nes tres givenes hinc del popular futbolista gentino convocan a un contra "todos los que q ren sacar al rey del tro "Esto lo hacemos p

Julio César Enciso, el primer "extranjero" en incorporarse

PRESENCIA & Deporte

Pilotos descansan hoy en San Miguel de Velasco

En la classificación general en la categoría Todo Terreno, la encabeza Roger Marcernatino con Sh. 41. 41. Le siguen Javier Mingorance con 6h. 16°01" y River Calvo con 6h. 37°36 general con 6h. 10°0" y River Calvo con 6h. 37°36 general con 6h. 10°0" y River Calvo con 6h. 37°36 general con 6h. 10°0" y River Calvo con 6h. 10°0" y 31°9 Frantisco Bagoria con 6h. 10°0" y 31°9 Frantisco Bagoria con 6h. 10°0" y Mañama (hoy) pilotos y navegantes tendrán descanso en San Ignacto de Velasco y la prueba INTEGRACION CONFIR

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA) por Felix Chim-is l'engrescinante de Pornoga. Roger Mirescadino intuvo la primera posición en la general al ganar y la tercera etapa en la categoria Todo Terreno en

etapa entre Roboré y San o de Ronald Aguilera con

er orge Barrero continua liderazando en la categoría Buggios al ganar la mpienando 3h. 03' 59'', luego se ubl-se Orellana com 3h. 17' 19'' y Fran-na 3h. 20' 53''.



José
Camacho,
Ilideriza la competencia "Integración del
Oriente"

se reanudará el jueves con la cuarta etapa entre San Ignacio-San Matias con 307 kilómetros de

te paceño, en carta drigi-da a la Alcaldesa Gaby Candia, solicito apoyo efec-tivo para los deportistas de

La Paz.
En las partes más importantes de la misiva envada a la máxima autoridad edilleia, señalan los

mación aduciendo que las Asociaciones Deportivas has recibido dinercoen efectivo, que alcanza a un 40% Bs. 137,000,00. (Ciento treinta y siete mil 00/100 Gordillo, quien en su con-dición de Director Munici-pal del Deporte, en pasa-dos días a través de varios medios de comunicación, se ha dedicado a dar Inforante su autoridad para haceria conocer nuestra protesta e indignación, ante las declaraciones tennadas de parte del funcio-nario Dr. Victor Rivero denciosas y mal intencio

e consideración y desco-ocen todas las normas de más elemental en relacio-

DEPORTE PACENO

Una vez más acudimos

ger Miserandino 3h 00 43*
maid Agulera 3h 21 15*
vier Mogorance 3h 21 59*
ver Calvo 3h 26 58* oria Todo Terreno

CATEGORIA BUGGIES

Con la participación de tenistas de dieciocho países es desarrollará desde el vendero domingo en las eses desarrollará desde el vendero domingo en las canchas del Cito de Tenis La Paz el Torneo Satélite ta tenistas. algunas de las cuales comenzaron a canchas del Cito de Tenis La Paz el Torneo Satélite de la targanta del algedad del algedad del aglo más de circuen. Amenino, reservado para jugadoras a partir de los 14 llegar, aunque la mayoría lo harán hasta el vendendo anos, que jugarán en las modalidades de singles y los horietes Verolandia o Harán hasta el vendendo a competencia, que etendrá a competidoras ran que desarrolladoras que estar para brospedara las desportatas que vendrán. Ruddy Araujo, tituiar de la Asociacho antitrioria acumular puntos para la Women Termis Association llevar adelante el torneo que además cuenta con el premios. mo ejemplo: Por otra parte su autori-d debe saber que los diri-ntes todos los días realiescritorio y recibiendo narios del municipio.

SOLICITO APOYO LA ALCALDIA

PROMETE **TRABAJO**

ABORGA

CATE 1.-706

oliviaños), presupuesto le lo consideramos hu-illante y miserable en mparación con otros de-ríamentos. citamos

COCHABAMBA 02
RESENCIA) For Edtr Tejeria G. Con
an ilusión y esperande trabajar por el
porte, comenzar mi
bor en la Dirección
por amonta del Deparamental del De-

Ali Eid Ali 3h CATEGORIA 8 VALVULAS

De nuestra considera-

eras en el

s autoridades políti-s de la prefectura ra conocer el apoyo onómico que tendrá El ex-jugador, hoy

CATEGORIA 16 VALVULAS

	_	_	_	_	_	_	_	_	_	-	_	_	_	_	_	_	_		$\overline{}$		
TIEMPO	5h 05' 16'	25'	5h 52' 07"	55	039	190	WAS	5h 28° 30°	6h 50' 47"	6h 55' 23"	7h 33' 11"	RENO	5h 41' 41"	6h 16' O1'	띯	8		5h 52' 54"	0	13	53,
PILOTO	José Camacho	Carlos Bendeck	Rolando Castrillo.	José Martínez	Robert Roca	Ali Eid Ali	ALVU	ė	Ş.	DAVE		STEGORIA TODO TER	0	Javier Migorance	River Calvo	Ronald Eguez	CATEGORIA BUGGII	Jorge Barrero	Juan Orellana	Francisco Baigorria	Pedro Blever
NUMERO	5	6	3- 37	131	23	8				3 281		3		2 701				1617	2 607	3641	4 602

2h 59° 25° 3h 35° 55° 3h 49° 59° 3h 55° 04° 4h 01° 05°

rdo Aramayo rdo Terán

CATEGORIA 16 VALVULAS

				į								-	_	_	_	_	_	-	_	
íg	.5h 25' 14"	2	10	8	190		28	Ö	iò	9	RENO	5h 41' 41"	91	6h 35	7h 03	83	5h 52' 54"	6h 10°	6h 13'	
José Camacho	Carlos Bendeck	Rolando Castrillo.	José Martínez	Robert Roca	Ali Eid Ali	CATEGORIA 8 VALVU	Anibal Mora	Paul Handal	Eduardo Aramayo	Eduardo Terán	CATEGORIA TODO TER	Roger Miserandino	Javier Migorance	River Calvo	Ronald Eguez	CATEGORIA BUGGII	Jorge Barrero	Juan Orellana	Francisco Balgorria	The same of the sa
	2 9		7	5 23	6 8		1 209	2 244	3 281	4. 234		1 706	2 701	3 704	4716		1617	2 607		

TODO ESTA LISTO PARA

Comenzará el dominac

En principio, existia la posibilidad de que Ramirez, lesionado en una rodilla, sea remplazado por el delantero José Cardozo, del Toluca mexicano, pero delantero José Cardozo, del Toluca mexicano, pero deste ha comunicado que se está recuperando de una pondiente a la decimosexta jornada de las eliminato-rias suramericanas para el Mundial de Francia 98. a el partido del próximo 10 ante Bolivia, corres-

SATELITE FEMENINO DE TENI

Las selecciones de Paraguay y Bolivia se enfren-tarán en el estadio asunceño Defensores del Chaco da de la eliminatoria suramericana para el Mundial de Francia 98. en partido correspondiente a la décimosexta Jornaintervención quirúrgica y no se siente aún en condi-ciones para un partido de la eliminatoria mundialis-El centrocampista Julio César Enciso, del Inter de Brasil, fue el primero en

ASUNCION, 2 (ANSA)-La selección paraguaya de futbol inciará mañanas sus aprestos para su partdo ante Bolivia. el 10 de se-tembre en Asunción, por las eliminatorias del Mun-

El volante Julio César Enciso, del internacional de Porto Alegre, fue el primer extranjero en llegar a Asunción para empezar las tareas a las órdenes del entrenador brasileño Pau-

lo César Carpegiani. En las próximas horas arribarán el delantero Miel volante Carlos Morales Santos (Gimnasia y Esgrinuel Angel Benitez (Espa

hana se aguar

Para mañana se aguar la llegada del centro npista Roberto Acuña

deal Zaragoza de España, y
et vierres lo harar el arquero José Luis Chilavert Welez Sarafield y Celso Ayala
(River Plate).

De los dernas, como el
Catalino Rivarola (Gremo
de Porto Alegre). Carlos
Gamarra (Bendica) y el arquero Daulo Aceval (Unbin
de Santa Fe) no se tienen
fectias concretias de sus

Celso Ayala, fue llamado otra vez por Carpegiar "Desertaron" dos

> Chiaver reaparecerá en Chiaver reaparecerá en Chiaver reaparecerá en el equipo dirigido por Carpego de que para en cumplu una sanción de cuarto par una sanción de cuarto par la comisión de disciplina de la comentración del plante del plan arribos a Asunción.

E QUEDO CON 2 DT CARPEGIANI

Asunción, 2 sep (EFE). La plantilla convocada por el técnico de la selección paraguaya de fútbol, par el compromiso del paulo César Carpegiani, para el compromiso del próximo dia 10, ante Bolivia, se redujo hoy a 21 pigadores debido a la "deserción" del lesionado atacante César Ramirez, del Sporting de Lisboa atacante.

La desconvocatoria de Ramirez fue confirmada por portavoces de la Liga Paraguaya de Futbol (LPF) por portavoces de la Liga Paraguaya de Futbol (LPF) gant van reunifon celebrada en la fecha entre Carpergant y miembros del Departamento de Selección para analizar el asunto. Asunción, 2 sep (EFE).elección paraguaya de inthol ha comenzado a af-marse con la llegada a Asun-ción de sus primeros Juga-dores de clubes del exterior ENCISO, EL PRIMERO

espera de la presenta-n oficial de la plantilla, vista para mañana,

ETAPA DE

Fútbol (IFFHS), con sede Bonn, 2 sep (EFE).-El paraguayo José Luis Chilavert, actualmente ción Internacional de la toriay Estadística del clarado por segunda vez mejor portero del al servicio del Vélez Sarsfield argentino, fue demundo, por la Federa

de este año descendió al cuarto lugar detrás del ruzzi del Juventus de derado el mejor en 1996. y que en la clasificación alemán Andreas Koepcque había sido consi-Chilavert sucede

TAQUINA

Turín es segundo y el danés Peter Schmeichel del Manchester United después de una vota ivas de los cinco conti en la que participa redacciones depor

portero del mundo em-pezó a hacerse en 1987 y entonces salió elegido el belga Jean-Marie Piaff, en åquel momento en el Bayern de Múnich. La elección del mejor

lez Sarsfield) 61 puntos A 2. Angelo Peruzzi (ITA/ Juventus) 57 .3. Peter (I tak de Muscù. Entre 2 1989 y 1991 el mejor J fue el italiano Walter Si Zenga del Inter de Mi- el lan. En 1992 y 1993, fue K del KV Mechelen, y en 1995, por primera vez el el danés Peter Schmel-chel. En 1994, el belga Michael Preudhomme. Al año siguiente el título fue para el ruso Rinat Dasaev, del Spar-

paraguayo Chilavert.

Segunda vez que la IFFHS lo elige PARAGUAY ARRANCA

"EL MEJOR DEL MUNDO" CHILAVERT OTRA VEZ

Wiesbaden (Alema-

La decisión se tomo

La clasificación de 1997 es la siguiente: .1.



Claudio Taffarel (BRA/ José Luis Chilavert, el mejor portero del '97. José Chilavert (PAR/Vé-

i mund) 28 7. Victor R Bahla PON/Barcelonal 24 8. Oliver Kahn (GER/Bayern) 20 9. cr chester) 53 .4. Andreas (C Koepke (GER/Olympi- ru que de Marsella) 41 .5. m David Scaman (ING/Ar-senal) 31 .6. Stefan Klos rri senal) 31 .6. Stefan Klos

(ITA/Inter de Milán) 14 (ITA/Inter de Milán) 14 (ITA/Inter de Milán) 14 (ITA/Inter de Milán) 14 (CMR/Deportivo La Corruña) 11 12 Jens Lebrura) 11 12 Jens Lebrura) man (GER/Schalke 04 9 . 12. Andoni Zubiza rreta (ESP/Valencia) 9 15.Bodo Ilgner (GER

neal Madrid)

18. Adolfo Ríos (MEX

n Club Deportivo Vera

cruz) 6.

Carlos Trucco llegó al país y dijo más de una verdad

SO ESTAMOS EN SITUACION

lavert dice que nos va a pasar por encima. ¿què dice Carlos



DE BLOOMI

Lo de Castillo no es serio



"SABOREO Y SONRIO PENSANDO EN UN TRIUNFO"

OUR A ASUNCION POR SOLO \$us. 350.- BRASIL DE REGALO!! FUTBOL Y TURISMO CON ORGANIZACION PULIDO